

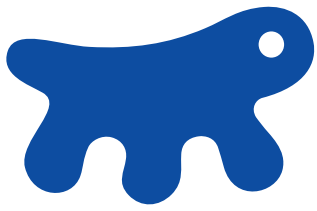
ferplast
new pet generation



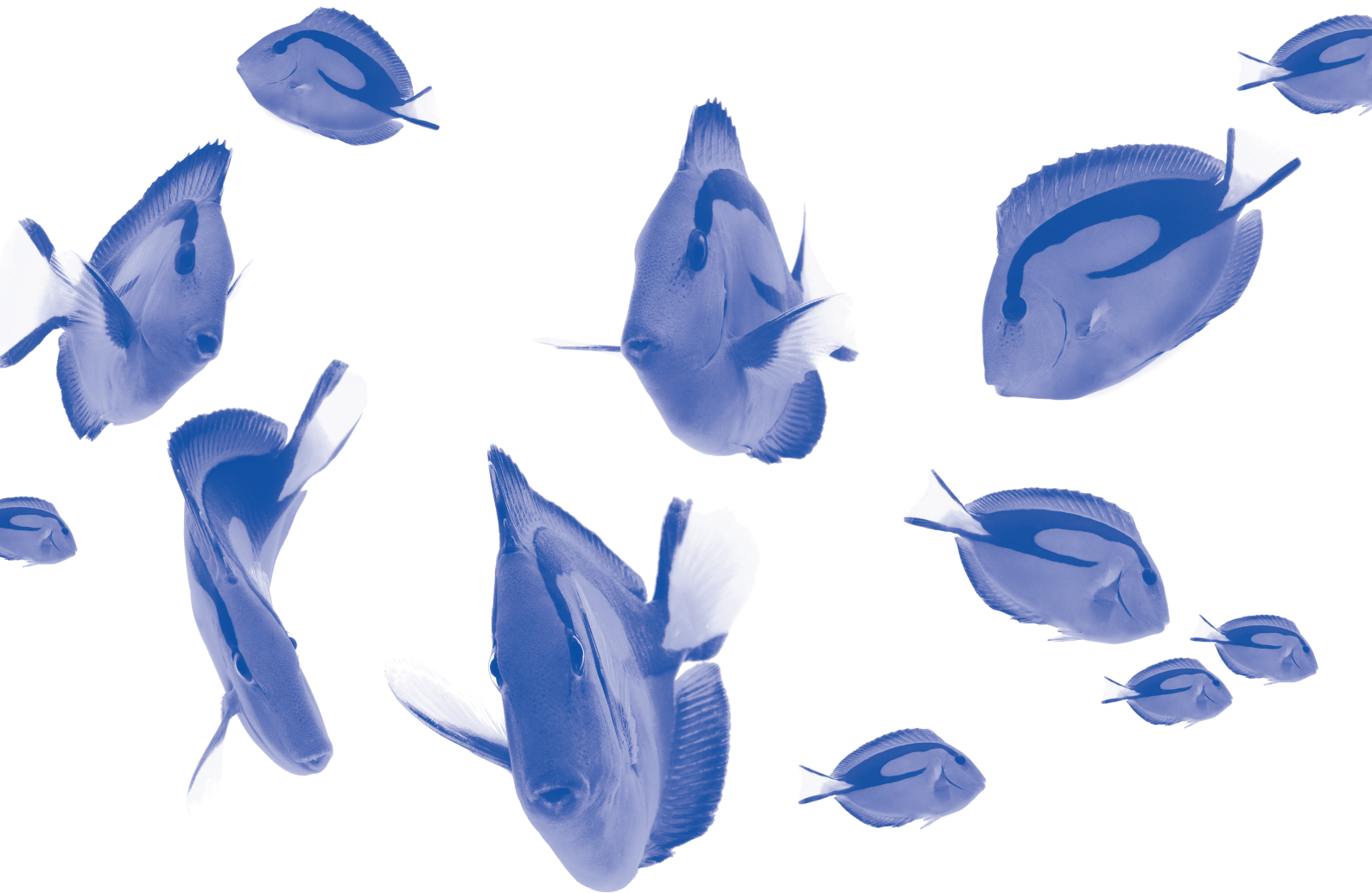
2018 - 2019

AQUARIUMS

& turtle tanks



ferplast
new pet generation



2018 - 2019

AQUARIUMS

& turtle tanks

Italiano

ACQUARI	
DUBAI	4
STAR	18
CAYMAN	30
CAPRI	46
SAMOA	56
TANK	60
Mobili	64
AQUARACK	70
Illuminazione	78
Componenti tecnici	82
Decorazioni - Accessori	128

TARTARUGHIERE

JAMAICA	148
HAITI	155
Accessori	156
Vasche in plastica	158

English

AQUARIUMS	
DUBAI	4
STAR	18
CAYMAN	30
CAPRI	46
SAMOA	56
TANK	56
Furnishings	64
AQUARACK	70
Lighting	78
Technical components	82
Decorations - Accessories	128

TURTLE TANKS

JAMAICA	148
HAITI	155
Accessories	156
Plastic tanks	158

Français

AQUARIUMS	
DUBAI	4
STAR	18
CAYMAN	30
CAPRI	46
SAMOA	56
TANK	56
Meubles	64
AQUARACK	70
Eclairage	78
Composants techniques	82
Décorations - Accessoires	128

BAC A TORTUES

JAMAICA	148
HAITI	155
Accessoires	156
Bacs en plastique	158

Deutsch

AQUARIEN	
DUBAI	4
STAR	18
CAYMAN	30
CAPRI	46
SAMOA	56
TANK	56
Möbel	64
AQUARACK	70
Beleuchtung	78
Technische Komponenten	82
Dekoration - Zubehör	128

SCHILDKRÖTENTERRARIUM

JAMAICA	148
HAITI	155
Zubehör	156
Plastikbecken	158

Nederlands

AQUARIUMS	
DUBAI	4
STAR	18
CAYMAN	30
CAPRI	46
SAMOA	56
TANK	64
Meubels	60
AQUARACK	70
Verlichting	78
Technische componenten	82
Decoraties - Accessoires	128

SCHILDPADDENBAK

JAMAICA	148
HAITI	155
Accessoires	156
Plastik bakken	158

Español

ACUARIOS	
DUBAI	4
STAR	18
CAYMAN	30
CAPRI	46
SAMOA	56
TANK	64
Muebles	60
AQUARACK	70
Iluminación	78
Componentes técnicos	82
Decoracioness - Accesorios	128

TORTUGUERAS

JAMAICA	148
HAITI	155
Accesorios	156
Recipientes de plástico	158

Portuguese

AQUÁRIOS	
DUBAI	4
STAR	18
CAYMAN	30
CAPRI	46
SAMOA	56
TANK	64
Mobília	60
AQUARACK	70
Sistema de iluminação	78
Componentes técnicos	82
Decoraciones - Acessórios	128

TANQUES PARA TARTARUGAS

JAMAICA	148
HAITI	155
Acessórios	156
Tanques de plástico	158

Русский

АКВАРИУМЫ	
DUBAI	4
STAR	18
CAYMAN	30
CAPRI	46
SAMOA	56
TANK	64
Тумбы	60
AQUARACK	70
Лампы	78
Технические аксессуары	82
Декорации - аксессуары	128

ЕМКОСТЬ ДЛЯ ЧЕРЕПАХ

JAMAICA	148
HAITI	155
Аксессуары	156
Отсадники пластмассовые	158

Stampato su carta prodotta
nel rispetto dell'ambiente
e delle foreste.

Printed on paper produced
from responsible sources
that support the conservation
of forests and wildlife.



Mixed Sources

Product group from well-managed
forests and other controlled sources

Cert no. SA-COC-002023
www.fsc.org

© 1996 Forest Stewardship Council



FERPLAST LED AQUARIUMS

Powered by **LED LAMPS**

LED LIGHTING SYSTEM FOR A COLOURFUL AQUARIUM

- Wider light spectrum compared with fluorescent lamps.
- Brighter colours.
- Low power consumption: -50% compared with traditional lamps.
- Safety low tension working (12 V).
- Long life: 30.000 working hours.
- Water tight: IP67.

ILLUMINAZIONE LED PER UN ACQUARIO RICCO DI COLORI

- Spettro luminoso più ampio rispetto alle lampade a fluorescenza.
- Colori più vivaci.
- Basso consumo energetico: -50% rispetto alle tradizionali lampade.
- Bassa tensione di esercizio (12 V).
- Lunga durata: 30.000 ore di utilizzo.
- Tenuta stagna: IP67.

SYSTEME D'ÉCLAIRAGE LED POUR UN AQUARIUM AUX COULEURS VIVES

- Spectre lumineux plus large par rapport aux lampes fluorescentes
- Couleurs plus vives.
- Faible consommation d'énergie : -50 % par rapport aux lampes traditionnelles.
- Basse tension de sécurité (12 V).
- Longue durée de vie : 30.000 heures.
- Étanchéité : IP67.

LED-BELEUCHTUNG FÜR EIN FARBENINTENSIVES AQUARIUM

- Verglichen mit Neonleuchten ein breiteres Lichtspektrum
- Leuchtendere Farben
- Niedriger Verbrauch: -50% Ersparnis im Vergleich mit herkömmlichen Leuchten
- Sicherer Niederstromverbrauch (12V)
- Langlebigkeit: 30.000 Arbeitsstunden
- Wasserdichte: IP67

LED VERLICHTINGSSYSTEEM VOOR EEN KLEURRIJK AQUARIUM

- Breder lichtspectrum in vergelijking met fluorescentielampen.
- Heldere kleuren.
- Laag energieverbruik: -50% in vergelijking met traditionele lampen.
- Veilig dankzij laagspanning (12V).
- Lange levensduur: 30.000 branduren.
- Waterdicht: IP67.

SISTEMA DE ILUMINACIÓN LED PARA UN ACUARIO COLORIDO

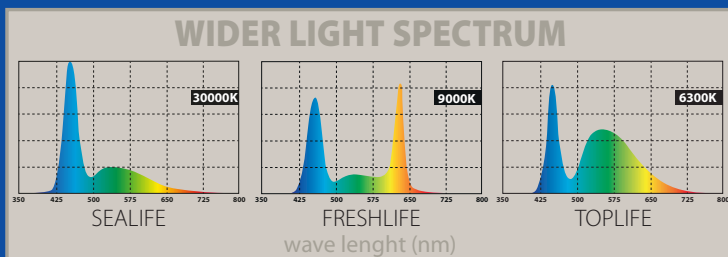
- Gran espectro de luz en comparación con las lámparas fluorescentes.
- Colores más brillantes.
- Bajo consumo de energía: -50% en comparación con las lámparas tradicionales.
- Seguridad baja tensión de trabajo (12V).
- Larga vida: 30.000 horas de trabajo.
- Estanto: IP67.

SISTEMA DE ILUMINAÇÃO DE LED PARA UM AQUÁRIO COLORIDO

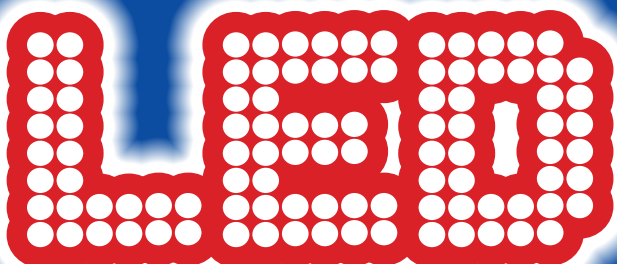
- Espectro de luz amplo comparado com as lâmpadas fluorescentes.
- Cores mais brilhantes.
- Baixo consumo de energia: -50% comparado com as lâmpadas tradicionais.
- Funcionamento de baixa tensão de segurança (12 V).
- Longa duração: 30.000 horas de funcionamento.
- À prova de água: IP67.

СВЕТОДИОДНЫЕ СИСТЕМЫ ОСВЕЩЕНИЯ ДЛЯ ЦВЕТНОЙ ПОДСВЕТКИ АКВАРИУМА

- Более широкий спектр света по сравнению с люминесцентными лампами.
- Более яркие цвета.
- Низкая мощность потребления: -50% по сравнению с традиционными светильниками.
- Безопасное низкое рабочее напряжение (12 В).
- Длительный срок службы: 30 000 часов работы.
- Водонепроницаемые: класс защиты IP67.



HIGH OUTPUT LED	LED light Illuminazione LED Système d'éclairage LED LED Beleuchtungssystem LED verlichting Iluminación LED Luz LED Освещения LED	50% ENERGY SAVINGS*	LONG LIFE LED 30.000 HOURS
		*Compared with fluorescent lamp consumption	



Thanks to the DUBAI aquarium range Ferplast combines design and technology offering a product that will match perfectly with different interior designs and furnishings, being available in four sizes and a good range of colours. Equipped with the internal BLUWAVE filter, complete lighting system and timer, they are enriched by additional features making them a Must Aquarium, which will meet the demands of all aquatic lovers.

Con la linea di acquari DUBAI Ferplast unisce design e tecnologia in un prodotto perfettamente integrabile ai diversi stili di arredo. Disponibili in quattro dimensioni e differenti colorazioni, gli acquari DUBAI sono il prodotto ideale per tutti i vostri clienti. Forniti di filtro interno BLUWAVE, sistema di illuminazione completo e timer, sono arricchiti da accorgimenti tecnici che li rendono unici e irresistibili.

Avec la gamme d'aquariums DUBAI, Ferplast allie design et technologie dans un produit qui s'intégrera parfaitement à différents styles intérieurs. 4 tailles disponibles et différentes couleurs, l'aquarium DUBAI est le produit idéal pour tout le monde. Equipés de filtres intérieurs BLUWAVE, d'un système d'éclairage complet et d'un programmateur, ils disposent de caractéristiques techniques qui les rendent uniques et irrésistibles.

Die DUBAI Aquarienserie von Ferplast bietet Produkte, die Design und Technologie kombinieren und sich perfekt an die verschiedenen Einrichtungsstile und Oberflächen anpassen. Erhältlich in vier Größen und aktuellen Farben. Ausgestattet mit dem BLUWAVE Innenfilter, ein komplettes Beleuchtungssystem, Zeitschaltuhr und weiterem hochwertigen Zubehör, erfüllt dieses Aquarium höchste Ansprüche des Aquarienliebhabers.

Met de DUBAI aquarium reeks combineert Ferplast technologie en design in een product dat perfect past in verschillende interieuren. Beschikbaar in vier maten en verschillende kleuren, zijn de DUBAI aquaria ideaal voor al uw klanten. Uitgerust met een BLUWAVE binnenfilter en compleet verlichtingssysteem, ze voorzien van unieke en onweerstaanbare technische kenmerken.

Con la línea de acuarios DUBAI, Ferplast une diseño y tecnología, ofreciendo un producto perfectamente integrable en los diferentes estilos de decoración. Disponibles en diferentes acabados, provistos de accesorios técnicos de comprobada fiabilidad y funcionalidad, los acuarios DUBAI satisfacen las exigencias de todos los apasionados de la acuariología, desde el neófito al más experto.

Graças à linha de aquários DUBAI, a Ferplast agrupa design e tecnologia oferecendo um produto que irá combinar perfeitamente com diferentes designs de interiores e mobílias, estando disponível em quatro tamanhos e uma boa linha de cores. Equipados com o filtro interno BLUWAVE, uma luminária overtank completa e temporizador, eles são enriquecidos com características adicionais tornando-os aquários que iram atender a demanda de todos os amantes aquáticos.

В линейке аквариумов DUBAI компании Ferplast удалось совместить отличный дизайн и новейшие технологии и представить продукцию, которая идеально дополнит любой интерьер. Аквариумы доступны в четырех размерах и в различных цветовых вариантах. Аквариумы DUBAI оборудованы внешним фильтром BLUWAVE и светильником с лампами и таймером, которые улучшают условия в аквариуме, делая его таким, каким он должен быть с точки зрения всех любителей аквариумистики.





POWERED BY **LED LAMPS**





DUBAI 120 LED

glass aquariums

DUBAI 120 LED BLACK



DUBAI 120 LED BLACK

65038117 - INNER 1

121x41xh56cm-240L

47.6x16.1xh22.05in-63.4gal



DUBAI 120 LED BLACK UK

65038117UK - INNER 1

121x41xh56cm-240L

47.6x16.1xh22.05in-63.4gal



STAND DUBAI 120 BLACK

66000917 - INNER 1

121x41xh73cm

47.6x16.1xh28.7in



DUBAI 120 LED WHITE



DUBAI 120 LED WHITE

65038111 - INNER 1

121x41xh56cm-240L

47.6x16.1xh22.05in-63.4gal



DUBAI 120 LED WHITE UK

65038111UK - INNER 1

121x41xh56cm-240L

47.6x16.1xh22.05in-63.4gal



STAND DUBAI 120 WHITE

66000911 - INNER 1

121x41xh73cm

47.6x16.1xh28.7in



DUBAI 100 LED BLACK



DUBAI 100 LED BLACK

65036117 - INNER 1
101x41xh53cm-190L
39.8x16.1xh20.9in-50.2gal



DUBAI 100 LED BLACK UK

65036117UK - INNER 1
101x41xh53cm-190L
39.8x16.1xh20.9in-50.2gal



STAND DUBAI 100 BLACK

66000717 - INNER 1
101x41xh73cm
39.8x16.1xh28.7in



DUBAI 100 LED WHITE



DUBAI 100 LED WHITE

65036111 - INNER 1
101x41xh53cm-190L
39.8x16.1xh20.9in-50.2gal



DUBAI 100 LED WHITE UK

65036111UK - INNER 1
101x41xh53cm-190L
39.8x16.1xh20.9in-50.2gal



STAND DUBAI 100 WHITE

66000711 - INNER 1
101x41xh73cm
39.8x16.1xh28.7in



DUBAI 100 LED MELODIA GREY

NEW



DUBAI 100 LED MELODIA GREY

65036106 - INNER 1
101x41xh53cm-190L
39.8x16.1xh20.9in-50.2gal



DUBAI 100 LED MELODIA GREY UK

65036106UK - INNER 1
101x41xh53cm-190L
39.8x16.1xh20.9in-50.2gal



STAND DUBAI 100 MELODIA GREY

66000706 - INNER 1
101x41xh73cm
39.8x16.1xh28.7in





DUBAI 80 LED

glass aquariums

DUBAI 80 LED BLACK



DUBAI 80 LED BLACK
65034117 - INNER 1
81x36xh51cm-125L
31.9x14.2xh20.08in-33.02gal



DUBAI 80 LED BLACK UK
65034117UK - INNER 1
81x36xh51cm-125L
31.9x14.2xh20.08in-33.02gal



STAND DUBAI/CAYMAN 80 BLACK
66000617 - INNER 1
81x36xh73cm
31.9x14.2xh28.7in



DUBAI 80 LED WHITE



DUBAI 80 LED WHITE
65034111 - INNER 1
81x36xh51cm-125L
31.9x14.2xh20.08in-33.02gal



DUBAI 80 LED WHITE UK
65034111UK - INNER 1
81x36xh51cm-125L
31.9x14.2xh20.08in-33.02gal



STAND DUBAI 80 WHITE
66000611 - INNER 1
81x36xh73cm
31.9x14.2xh28.7in



DUBAI 80 LED MELODIA GREY

NEW



DUBAI 80 LED MELODIA GREY
65034106 - INNER 1
81x36xh51cm-125L
31.9x14.2xh20.08in-33.02gal



DUBAI 80 LED MELODIA GREY UK
65034106UK - INNER 1
81x36xh51cm-125L
31.9x14.2xh20.08in-33.02gal



STAND DUBAI 80 MELODIA GREY
66000606 - INNER 1
81x36xh73cm
31.9x14.2xh28.7in



DUBAI CORNER 90 LED



glass aquariums

NEW

LED



STAND
NOT INCLUDED



DUBAI CORNER 90 LED BLACK

65031117 - INNER 1
66x93xh57cm-180L
26x36.6xh22.4in-47.6gal



8 010690 111933

DUBAI CORNER 90 LED BLACK UK

65031117UK - INNER 1
66x93xh57cm-180L
26x36.6xh22.4in-47.6gal



8 010690 111940

STAND DUBAI CORNER 90 BLACK

66000417 - INNER 1
65x90xh73cm
25.6x35.4xh28.7in

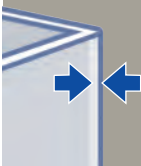


8 010690 109936



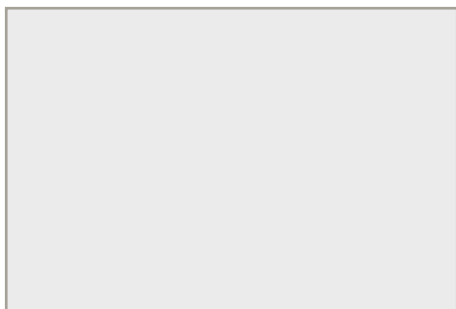
DUBAI LED TECHNICAL DETAILS

glass aquariums

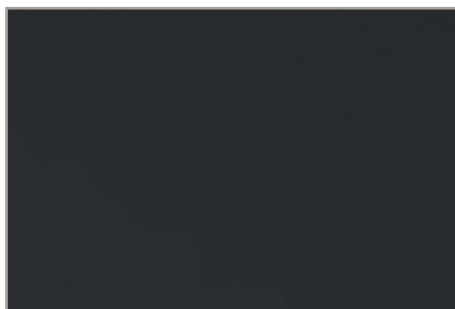
DUBAI LED	80 LED	100 LED
 Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 81 x 36 x 51 cm H with Stand 124 cm	L x W x H 101 x 41 x 53 cm H with Stand 126 cm
 Volume Volumen Объем	≈ 125 L	≈ 190 L
 Glass thickness Spessore vetro Épaisseur verre Glasstärke Glasdicke Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла	6 mm	6 mm
 Weight when full Peso da pieno Poids brut Gewicht Gefüllt Gewicht indien gevuld Peso lleno Peso quando cheio Масса с водой	≈ 150 Kg	≈ 220 Kg
 LED light Illuminazione LED Système d'éclairage LED LED Beleuchtungssystem LED verlichting Iluminación LED Luz LED Освещения LED	LED LAMPS TOPLIFE 70 - 12W (x1) FRESHLIFE 70 - 7W (x1)	LED LAMPS TOPLIFE 90 - 15W (x1) FRESHLIFE 90 - 9W (x1)
 Timer Temporizador Таймер	YES	YES
 BLUWAVE Integrated internal filter system Sistema interno di filtraggio integrato Système de filtration intérieure intégrée Integriertes internes Filtersystem Geïntegreerde binnenfiltersysteem Sistema de filtración interno integrado Sistema de filtragem interna integrado Встроенный внутренний фильтр	BLUWAVE 05 - Includes:    Heater BLUCLIMA 150 150 W Filter BLUPOWER 500 500 l/h Filtering materials BLUMEC, BLUCLEAR, BLUBALLS, BLURINGS	BLUWAVE 05 - Includes:    Heater BLUCLIMA 150 150 W Filter BLUPOWER 500 500 l/h Filtering materials BLUMEC, BLUCLEAR, BLUBALLS, BLURINGS

Safety Marks

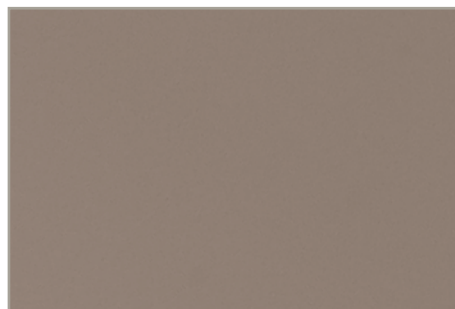
WHITE



BLACK



MELODIA GREY





120 LED		CORNER 90 LED	
L x W x H	121 x 41 x 56 cm	L x W x H	66 x 93 x 57 cm
H with Stand	129 cm	H with Stand	130 cm
≈ 240 L		≈ 180 L	
8 mm		8 mm	
≈ 290 Kg		≈ 220 Kg	
LED LAMPS		LED LAMPS	
TOPLIFE 90 - 15W (x1) FRESHLIFE 90 - 9W (x1)		TOPLIFE 70 - 12W (x1) FRESHLIFE 70 - 7W (x1)	
YES		YES	
BLUWAVE 07 - Includes:		BLUWAVE 05 - Includes:	
 Heater BLUCLIMA 200 200 W Filter BLUPOWER 900 900 l/h Filtering materials BLUMEC, BLUCLEAR, BLUBALLS, BLURINGS		 Heater BLUCLIMA 150 150 W Filter BLUPOWER 500 500 l/h Filtering materials BLUMEC, BLUCLEAR, BLUBALLS, BLURINGS	
CEI EN IEC60598-2-11			
CE			





BLUWAVE the most advanced integrated internal filter system.

The most advanced integrated internal filter system.

3 step: mechanical, biological and adsorptive for perfect crystal clear clean water. Complete with filter material and pump. For fresh and marine water.

Il più evoluto sistema interno di filtraggio integrato. Tre stadi: meccanico, biologico e adsorbente per un'acqua perfettamente cristallina e pura. Completo di materiale filtrante e pompa. Per acqua dolce e marina.

Le plus évolué des systèmes de filtration intérieure intégrée. 3 étages : mécanique, biologique et chimique pour une eau claire et pure. Complet avec matériaux de filtration et pompe. Pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer.

Modernstes integriertes Innenfiltersystem.

3-Stufen: mechanisch, biologisch und adsorbierend für klares, reines Wasser. Komplett mit Filtermaterial und Pumpe. Für Süß- und Meerwasser.

Het meest vooruistrevende en geïntegreerde binnenfiltersysteem.

3 steps: mechanisch, biologisch und adsorberend voor perfect kristalhelder en schoon water. Compleet met filtermateriaal en pomp. Voor zoet- en zeewater.

El más avanzado sistema de filtración interno integrado.

3 niveles: mecánico, biológico y adsorbente para un agua limpia y cristalina. Contiene materiales filtrantes y bomba. Para agua dulce y agua salada.

O mais avançado sistema de filtragem interna integrado

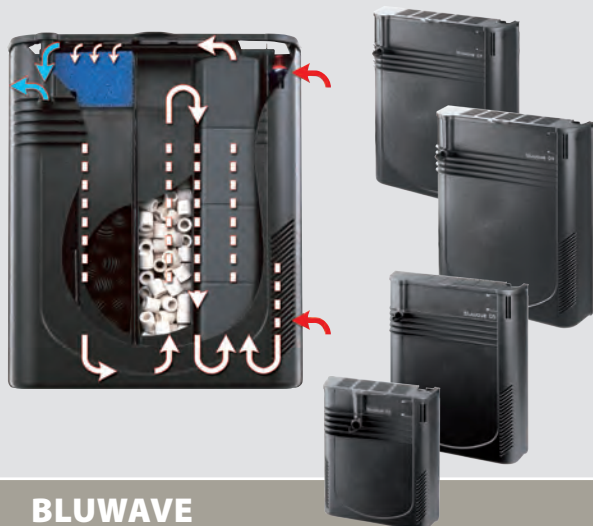
3 passos: mecânico, biológico e adsorvente para água perfeitamente cristalina e limpa. Completo com material de filtragem e bomba. Para água doce e salgada.

Наиболее передовой встроенный внутренний фильтр

3 ступени очистки воды: механическая, биологическая и адсорбционная для высококачественной кристальной очистки воды. Комплектуется фильтрующим материалом и насосом. Для пресной и морской воды.

HIGH FILTRATION VOLUME

FRESH & MARINE WATER



BLUWAVE

LED LIGHTING SYSTEM

LED lighting system = low power consumption.

Guarantees longer tube life, produce less heat and is safer.

Sistema di illuminazione a LED = basso consumo.

Assicura maggiore durata delle lampade, scalda pochissimo ed è più sicuro.

Système d'éclairage LED = faible consommation.

Garantie une durée de vie des lampes plus longue. Elle chauffe très peu et est donc plus sûre.

LED Beleuchtungs-system = Geringer Stromverbrauch.

Bietet längere Lebensdauer der Lampen, produziert wenigen Hitze und ist sicherer.

LED lichtsysteem = laag energieverbruik.

Garandeert een langere levensduur van buis, produceert minder warmte en is veiliger.

Sistema de iluminación LED = bajo consumo de energía.

Garantiza mayor duración del tubo, calienta muy poco y es más segura.

Sistema de iluminação LED = baixo consumo de energia.

Garante vida útil mais longa do tubo, produz menos calor e é mais seguro.

Освещения LED = Низкое энергопотребление

Гарантирует длительную работоспособность ламп, меньше нагревается и является более безопасным.



LED LIGHTING SYSTEM



TIMER FOR LIGHTING SYSTEM

Timer for lighting system.

This timer lets you program your lighting intervals in complete comfort and also features a switch for manual on/off operation.

Timer di programmazione per il sistema di illuminazione.

Permette di regolare comodamente la durata dell'illuminazione. Possibilità di utilizzarlo anche in manuale come semplice interruttore.

Programmeur automatique pour le système d'éclairage.

Pour régler facilement la durée de l'éclairage. Possibilité d'utilisation manuelle comme un simple interrupteur.

Zeitschaltuhr zum Programmieren des Beleuchtungssystems.

Zur bequemen Einstellung der Beleuchtungs-dauer. Auch nur als einfacher Ein/Aus-Schalter verwendbar.

Programmeerklok voor verlichtingssysteem.

Om de duur van de verlichting makkelijk te regelen. Kan ook op de handbediende stand als eenvoudige schakelaar gebruikt worden.

Temporizador de programación para sistema de iluminación.

Para regular cómodamente la duración de la iluminación. También es posible utilizarlo manualmente como simple interruptor.

Temporizador para sistema de iluminação.

Este temporizador permite que você programe sua iluminação em intervalos com total conforto e também dispõe um interruptor manual liga/desliga.

Реле времени для системы освещения

Реле времени позволяет вам с легкостью программировать продолжительность освещения, а также включать или выключать свет вручную.



TIMER

SLIDING OVERTANK LAMP

Sliding Overtank Lamp

Despite being fixed to the upper frame the overtank lamp can slide back and forth creating easy access to the tank. The key supplied with the aquarium allows blocking the overtank lamp.

Plafoniera scorrevole

Pur essendo fissata alla cornice la plafoniera può scorrere avanti e indietro per agevolare l'accesso alla vasca. La chiavetta in dotazione consente il bloccaggio della plafoniera.

Plafonnier coulissant

Malgré qu'il soit fixé au cadre, le plafonnier peut être déplacé vers l'avant et vers l'arrière pour faciliter l'accès au bac. La clé, fournie avec l'aquarium, permet le blocage du plafonnier.

Verschiebbare Deckenlampe

Obwohl die Deckenlampe am oberen Rand des Aquariums befestigt ist, kann sie verschoben werden und ermöglicht somit einfachen Zugriff auf das Becken.

Mit dem mitgelieferten Schlüssel kann die Deckenlampe entsperrt werden.

Verstelbare aquarium verlichting.

Ondanks dat de verlichting vast is bevestigd aan de bovenzijde kan deze lamp naar voren en achter schuiven voor een gemakkelijke toegang tot het aquarium. Met de meegeleverde sleutel kan de lampenkap vastgezet worden.

Plafón corredero

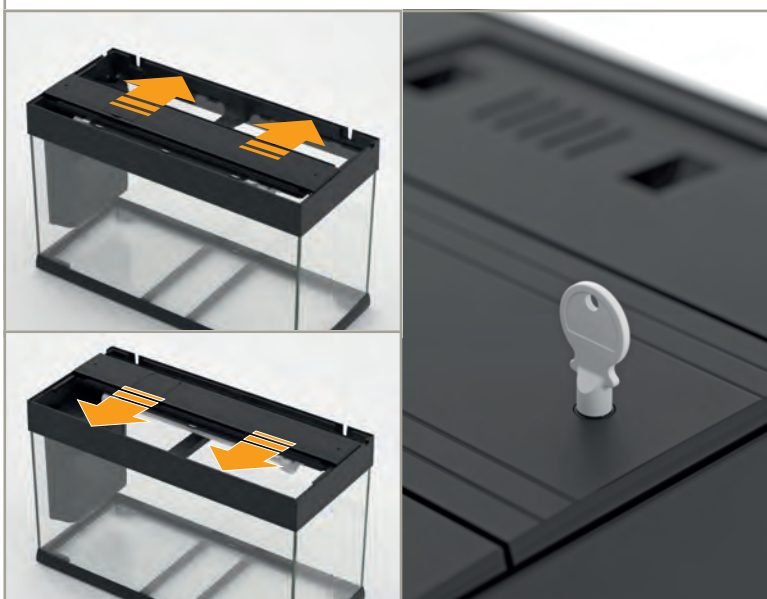
Aunque esté sujeto al marco, el plafón puede deslizarse hacia delante y atrás para facilitar la entrada a la bañera. La llave suministrada permite el bloqueo del plafón.

Lâmpada Sliding Overtank

Apesar de ser fixada à estrutura superior a lâmpada Overtank pode ser deslizada para trás e para frente criando um acesso fácil ao tanque. A chave fornecida com o aquário permite bloquear a lâmpada Overtank.

Скользкая лампа

Несмотря на то, что лампа крепится к верхней части аквариума, она может скользить назад и вперед для создания легкого доступа к контейнеру. Ключ, поставляемый с аквариумом, позволяет фиксировать и снимать лампу.



SLIDING OVERTANK LAMP



UPPER OPENING HATCHES

Upper Opening Hatches.

Robust opening hatches, fully removable for the everyday maintenance.

Sportelli superiori apribili.

Robusti sportelli apribili e completamente removibili per le operazioni di manutenzione ordinaria.

Trappe d'ouverture supérieure.

Trappe robuste entièrement amovible pour faciliter les opérations de maintenance quotidienne.

Nach oben zu öffnende Klappen.

Robuste, für die tägliche Wartung komplett zu entfernende Klappen.

Deksels aan de bovenzijde.

Ruime deksels, geheel te openen voor het dagelijkse onderhoud.

Puertas superiores abribles.

Robustas puertas abribles y totalmente desmontables para las operaciones de mantenimiento ordinario.

A superior abertura alçapão.

Escotilhas de abertura robustas, totalmente removíveis para a manutenção diária.

Верхний открываемый люк

Прочный открываемый люк, полностью снимаемый для ежедневного кормления.



UPPER OPENING HATCHES

FILTER POSITIONING

Filter Placement.

The BLUWAVE filter can be fitted wherever the customer desires.

Posizionamento filtro.

Predisposto per fissare il filtro BLUWAVE in diverse posizioni.

Positionnement filtre.

Différentes possibilités de fixation du filtre BLUWAVE.

Filterplatzierung.

Der BLUWAVE Filter kann überall platziert werden.

Plaatsing van het filter.

Het BLUWAVE filter kan geplaatst worden op elke locatie waar de klant dit wenst.

Colocación del filtro.

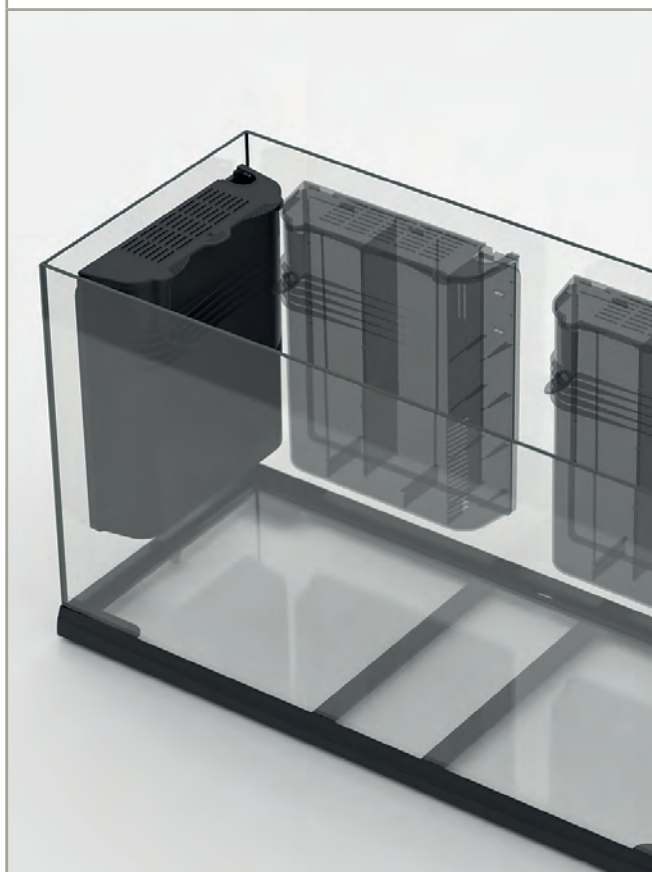
Preparado para poner el filtro BLUWAVE en diferentes posiciones.

Fixação do Filtro.

O filtro BLUWAVE pode ser fixado onde o cliente desejar.

Расположение фильтра

Фильтр BLUWAVE может быть закреплен в любом месте по желанию покупателя.



FILTER POSITIONING



SNAP-OFF PLUGS

Snap-off plugs.

Ready for fitting the intake and return pipes of external filter.

Tasselli a rottura.

Predisposizione per il passaggio dei tubi di mandata e aspirazione di un filtro esterno.

Trappe d'ouverture.

Prêt pour la fixation des tubes d'aspiration et de refoulement d'un filtre extérieur.

Klemmvorrichtung

Sofort können die Ansaug- und Rückschläuche für den externen Filter angebracht werden.

Stekkeropening.

Klaar om te passen bij de toevoer en het terugvoeren van pijpjes van een extern filter.

Cierres extraíbles.

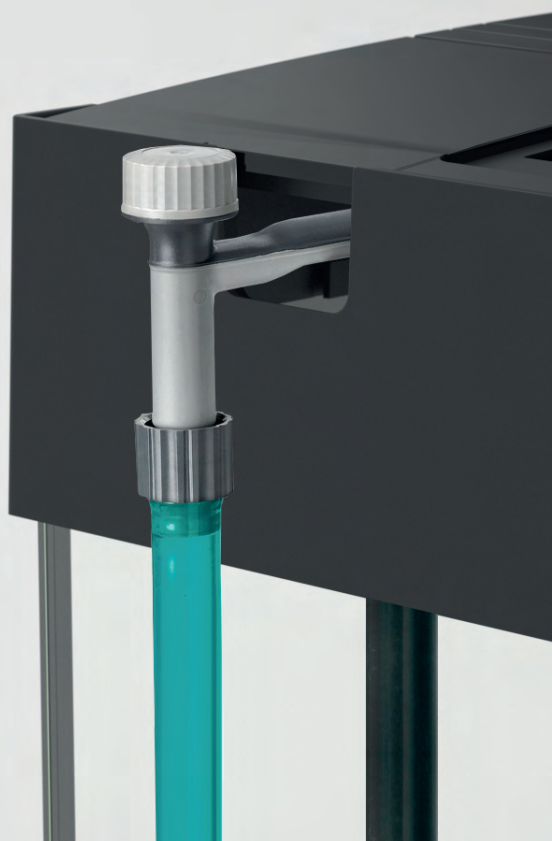
Pronto para pasar los tubos de toma y retorno de agua de un filtro externo.

Plugues de encaixe fácil

Pronto para encaixar a entrada e os tubos de retorno do filtro externo.

Съемные заглушки

Съемные заглушки в отверстиях для размещения шлангов от внешнего фильтра можно снимать и устанавливать обратно.



SNAP-OFF PLUGS

ACCESSORIES PLACEMENT

Accessories Housing.

Two removable hatches allow you to place and use the automatic CHEF PRO feeder and the BLUSKIMMER.

Posizionamento accessori.

Due sportelli scorrevoli consentono l'utilizzo della mangiatoia automatica CHEF PRO e dello schiumatoio BLUSKIMMER.

Emplacements accessoires.

Deux compartiments sont prévus pour l'utilisation du distributeur automatique CHEF PRO et de l'écumeur BLUSKIMMER.

Zubehör.

An Stelle zweier entferntbarer Klappen können der Futtermatrat CHEF PRO und der BLUESKIMMER installiert werden.

Interiëur Accessoires.

De twee verwijderbare klepjes bieden de mogelijkheid voor plaatsing van de CHEF PRO voederautomaat en de BLUSKIMMER.

Colocación de los accesorios.

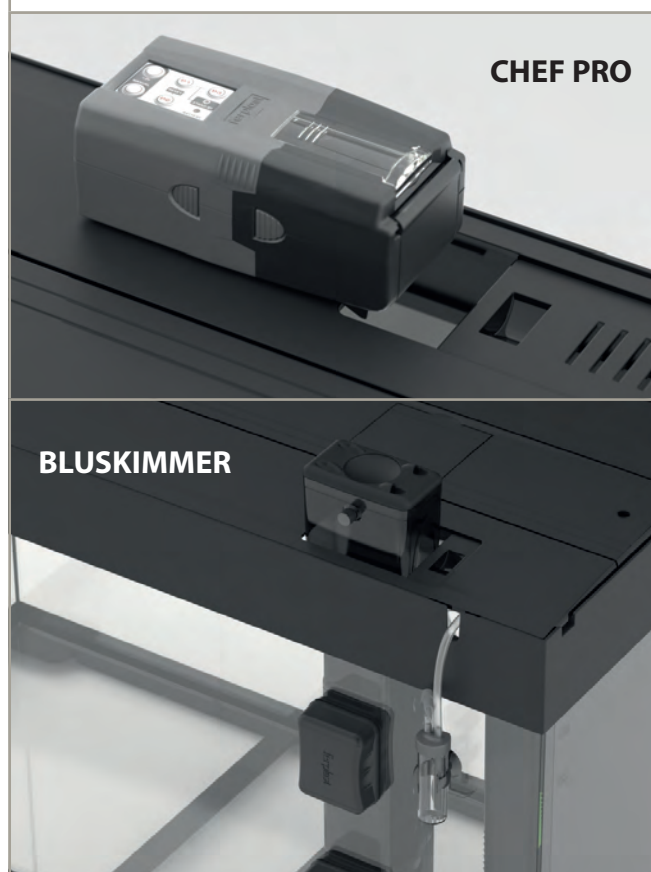
Dos puertas correderas permiten la utilización del dispensador automático CHEF PRO y del espumador BLUSKIMMER.

Acessórios de encaixe.

Duas escotilhas removíveis permitem que você coloque e use o alimentador automático CHEF PRO e BLUSKIMMER.

Места для размещения дополнительного оборудования.

Два съемных люка позволяют устанавливать автоматическую кормушку CHEF PRO и пеноотделительную колонку BLUSKIMMER.



ACCESSORIES



DUBAI OVERTANK LED LAMPS

dubai accessories

LED light included.
Lampade LED incluse.
Système d'éclairage LED inclus.
LED Beleuchtungssystem inklusiv.
LED verlichting meegeleverd.
Iluminación LED incluidos.
Luz LED incluidas.
Освещения LED входят в комплект

DUBAI 80/CORNER 90 - OVERTANK LED LAMP

2 x 12W



DUBAI LED LAMP 80 BLACK

67002100 - INNER 1
80x18xh6,5cm
31,5x7,09xh2,6in



DUBAI 100 - OVERTANK LED LAMP

2 x 15W



KIT HATCHES INCLUDED

DUBAI LED LAMP 100 BLACK

67004100 - INNER 1
99,5x18xh6,5cm
39,2x7,09xh2,6in



DUBAI 120 - OVERTANK LED LAMP

2 x 15W



KIT HATCHES INCLUDED

DUBAI LED LAMP 120 BLACK

67006100 - INNER 1
119,5x18xh6,5cm
47,05x7,09xh2,6in





LED light included.
Lampade LED incluse.
Système d'éclairage LED inclus.
LED Beleuchtungssystem inklusiv.
LED verlichting meegeleverd.
Iluminación LED incluidos.
Luz LED incluidas.
Освещения LED входят в комплект

DUBAI 80/CORNER 90 - OVERTANK LED LAMP

2 x 12W



DUBAI LED LAMP 80 WHITE

67002111 - INNER 1
80x18xh6,5cm
31.5x7.09xh2.6in



DUBAI 100 - OVERTANK LED LAMP

2 x 15W



KIT HATCHES INCLUDED

DUBAI LED LAMP 100 WHITE

67004111 - INNER 1
99,5x18xh6,5cm
39.2x7.09xh2.6in



DUBAI 120 - OVERTANK LED LAMP

2 x 15W



KIT HATCHES INCLUDED

DUBAI LED LAMP 120 WHITE

67006111 - INNER 1
119,5x18xh6,5cm
47.05x7.09xh2.6in



Aquariums of large dimensions, distinguished by an elegant, modern and refined design.

This is what Ferplast offers its most demanding customers with the range of STAR aquariums. Characterised by special aluminium alloy finishes of a superior level, all tanks in this range are equipped with additional features which will satisfy all aquarists.

Acquari dalle grandi dimensioni, caratterizzati da un design elegante, moderno e raffinato.

E' questo che Ferplast propone alla propria clientela più esigente con la linea di acquari STAR. Caratterizzate da finiture di livello superiore in lega speciale di alluminio, tutte le vasche di questa gamma sono dotate di plus in grado di assicurare la soddisfazione di qualsiasi acquariofilo.

Aquariums de grandes dimensions caractérisés par leur design élégant, moderne et raffiné.

C'est ce que Ferplast propose à sa clientèle la plus exigeante grâce à sa ligne d'aquariums STAR. Caractérisés par des finitions de haut niveau en alliage d'aluminium spécial, tous les aquariums de cette gamme possèdent de nombreux atouts pour satisfaire tous les aquariophiles.

Große Aquarien, die sich durch ihr elegantes, modernes und edles Design auszeichnen.

Das ist es, was Ferplast seinen anspruchsvollsten Kunden mit den Aquarien aus der Produktreihe STAR anbietet. Besonders hochwertige Details aus einer Aluminiumspeziallegierung. Alle Aquarien aus diesem Produktsortiment sind mit Extras ausgestattet, die den Ansprüchen aller Aquarienbegeisterten gerecht werden.

Grote, ruime aquariums met een elegant, modern en geraffineerd design.

Dit is wat Ferplast voorstelt aan haar meest veeleisende klanten met de aquariumserie STAR. Alle aquariums van dit gamma zijn gekenmerkt door hoogstaande afwerkingen in een speciale aluminiumlegering en pluswaarden die elke aquariumliefhebber tevreden kunnen stellen.

Acuarios de grandes dimensiones, caracterizados por un design elegante, moderno y refinado.

Esto es lo que propone Ferplast a su clientela más exigente con la línea de acuarios STAR. Caracterizados por acabados de nivel superior en aleación especial de aluminio, todas las peceras de esta gama están dotadas de plus capaz de satisfacer a cualquier acuariófilo.

Aquários de grandes dimensões, que se distinguem por um design elegante, moderno e requintado.

Isto é o que a Ferplast oferece aos seus clientes mais exigentes com a gama de aquários STAR. Caracterizado por acabamentos especiais de liga de alumínio de um nível superior, todos os tanques desta linha são equipados com recursos adicionais que irão satisfazer todos os aquaristas.

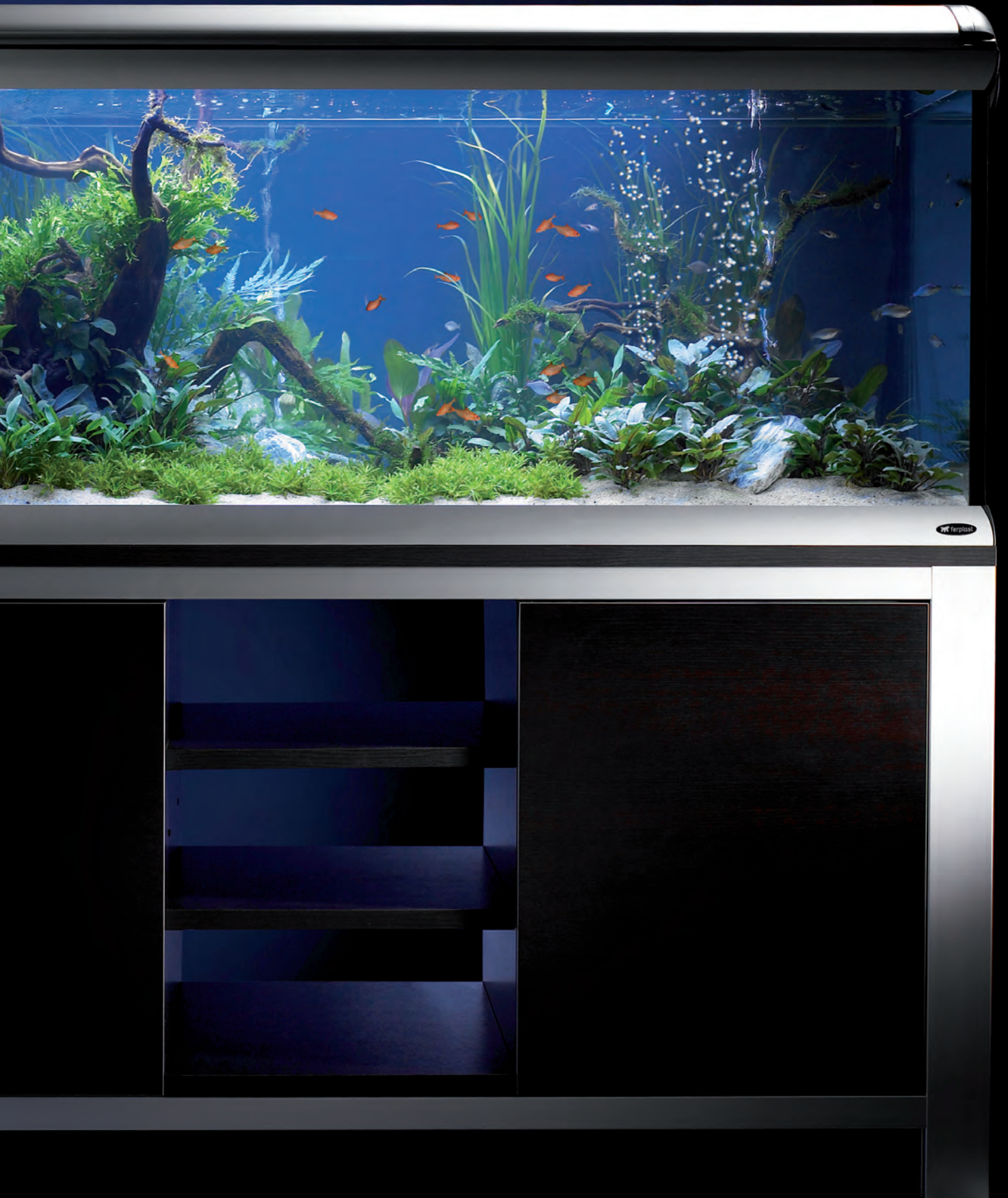
Аквариумы большого размера, отличающиеся элегантным, современным и утонченным дизайном.

Аквариумы линейки STAR - это продукция, которую Ferplast предлагает наиболее взыскательным клиентам. Оборудованные каркасом из специального алюминиевого сплава великолепного качества, все аквариумы имеют особенности, способные удовлетворить пожелания любого аквариумиста.





POWERED BY **LED LAMPS**





STAR 200 LED

luxury glass aquariums

NEW

LED



STAND
NOT INCLUDED

STAR 200 LED FRESH WATER

66993099 - INNER 1
202x62xh72,5cm-750L
79.5x24.4xh28.5in-198.1gal



STAR 200 LED MARINE WATER

66994099 - INNER 1
202x62xh72,5cm-750L
79.5x24.4xh28.5in-198.1gal



STAR 200 LED FRESH WATER UK

66993099UK - INNER 1
202x62xh72,5cm-750L
79.5x24.4xh28.5in-198.1gal



STAR 200 LED MARINE WATER UK

66994099UK - INNER 1
202x62xh72,5cm-750L
79.5x24.4xh28.5in-198.1gal



SUGGESTED ACCESSORIES - NOT INCLUDED



STAND STAR 200

66020005 - INNER 1
202x62xh80,5cm
79.5x24.4xh31.7in



STAND STAR 200 CLASSIC

66020905 - INNER 1
202x62xh80,5cm
79.5x24.4xh31.7in



Undertank connection kit

Ø10 x H 77 cm

CONNECTION KIT

67635099 - INNER 1
Ø10x77cm
Ø3.9x30.3in



NEW

STAR 160 LED



luxury glass aquariums



STAND
NOT INCLUDED

STAR 160 LED FRESH WATER

66991099 - INNER 1

162x62xh67,5cm-570L

63.8x24.4xh26.6in-150.6gal



STAR 160 LED MARINE WATER

66992099 - INNER 1

162x62xh67,5cm-570L

63.8x24.4xh26.6in-150.6gal



STAR 160 LED FRESH WATER UK

66991099UK - INNER 1

162x62xh67,5cm-570L

63.8x24.4xh26.6in-150.6gal



STAR 160 LED MARINE WATER UK

66992099UK - INNER 1

162x62xh67,5cm-570L

63.8x24.4xh26.6in-150.6gal



SUGGESTED ACCESSORIES - NOT INCLUDED



STAND STAR 160

66018005 - INNER 1

162x62xh80,5cm

63.8x24.4xh31.7in



STAND STAR 160 CLASSIC

66018905 - INNER 1

162x62xh80,5cm

63.8x24.4xh31.7in



**Undertank
connection kit**

Ø10 x H 77 cm

CONNECTION KIT

67635099 - INNER 1

Ø10x77cm

Ø3.9x30.3in





STAR 120 LED

luxury glass aquariums

NEW

LED



STAND
NOT INCLUDED

STAR 120 LED

65235021 - INNER 1
122x52xh64,5cm-330L
48.03x20.5xh25.4in-87.2gal



STAR 120 LED UK

65235021UK - INNER 1
122x52xh64,5cm-300L
48.03x20.5xh25.4in-79.3gal



SUGGESTED ACCESSORIES - NOT INCLUDED



STAND STAR 120

66016005 - INNER 1
122x52xh80,5cm
48.03x20.5xh31.7in



Undertank connection kit

Ø10 x H 77 cm

CONNECTION KIT

67635099 - INNER 1
Ø10x77cm
Ø3.9x30.3in



NEW

STAR CUBE LED 

luxury glass aquariums



STAND
NOT INCLUDED

STAR CUBE LED

65205021 - INNER 1
67x62xh67,5cm-230L
26.4x24.4xh26.6in-60.8gal



STAR CUBE LED UK

65205021UK - INNER 1
67x62xh67,5cm-230L
26.4x24.4xh26.6in-60.8gal



SUGGESTED ACCESSORIES - NOT INCLUDED



STAND STAR CUBE

66014005 - INNER 1
67x62xh80,5cm
26.4x24.4xh31.7in



**Undertank
connection kit**

Ø10 x H 77 cm

CONNECTION KIT

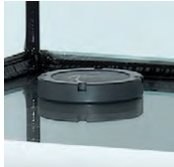
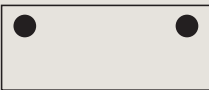
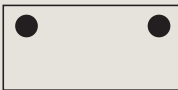
67635099 - INNER 1
Ø10x77cm
Ø3.9x30.3in



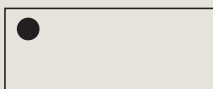


STAR LED TECHNICAL DETAILS

luxury glass aquariums

STAR LED	200 LED	160 LED		
 Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensions Dimensões Размеры	L x W x H 202 x 62 x 72,5 cm H with Stand 153 cm	L x W x H 162 x 62 x 67,5 cm H with Stand 148 cm		
 Volume Volumen Объем	≈ 750 L	≈ 570 L		
 Glass thickness Spessore vetro Épaisseur verre Glasstärke Glasdike Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла	12 mm	12 mm		
 Weight when full Peso da pieno Poids brut Gewicht Gefüllt Gewicht indien gevuld Peso lleno Peso quando cheio Масса с водой	≈ 920 Kg	≈ 700 Kg		
 Lamp with reflector dish Lampada completa di riflettore Lampe avec réflecteur Beleuchtung mit Reflektorschale Verlichting met reflector Lâmparas con reflector Lâmpada com prato refletor Лампы с отражателями	LED HIGH OUTPUT			
	FRESH WATER	MARINE WATER	FRESH WATER	MARINE WATER
	TOPLIFE 90 15W (x6)	TOPLIFE 90 15W (x6)	TOPLIFE 90 15W (x4)	TOPLIFE 90 15W (x4)
	FRESHLIFE 90 9W (x4)	SEALIFE 90 15W (x4)	FRESHLIFE 90 9W (x2)	SEALIFE 90 15W (x2)
 Integrated external filter system Sistema integrato di filtraggio esterno Système de filtration extérieure intégrée Integriertes Außenfiltersystem Geïntegreerde externe filtersysteem Sistema de filtración integrado externo Sistema de filtro externo integrado Внешний фильтр в комплекте	BLUEXTREME 1500 (x2) 1500 l/h		BLUEXTREME 1500 (x1) 1500 l/h	
 Heater Riscaldatore Chauffage Heizung Verwarming Calentador Aquecedor Нагреватель	BLUCLIMA 300 (x2) 300 W		BLUCLIMA 300 (x2) 300 W	
 Holes for CONNECTION KIT Predisposizione per CONNECTION KIT Emplacement pour CONNECTION KIT Bohrungen für CONNECTION KIT Geschikt voor CONNECTION KIT Hoyos para CONNECTION KIT Aberturas para os KITS DE CONEXÃO Отверстия для подключения шлангов CONNECTION KIT	2 		2 	
 Automatic pistons Pistoncini automatici Pistons automatiques Automatische Kolben Automatische zuigertje Pistones automáticos Pistões automáticos Автоматический плунжер	2		2	



120 LED		CUBE LED	
L x W x H	122 x 52 x 64,5 cm	L x W x H	67 x 62 x 67,5 cm
H with Stand	145 cm	H with Stand	148 cm
≈ 330 L		≈ 230 L	
12 mm		8 mm	
≈ 410 Kg		≈ 290 Kg	
FRESH WATER		FRESH WATER	
TOPLIFE 90 - 15W (x2) FRESHLIFE 90 - 9W (x 1)		TOPLIFE 45 - 7,5W (x2) FRESHLIFE 45 - 4,5W (x2)	
BLUEXTREME 1100 (x1) 1100 l/h		BLUEXTREME 1100 (x1) 1100 l/h	
BLUCLIMA 300 (x1) 300 W		BLUCLIMA 300 (x1) 300 W	
1 		1 	
2		2	

CEI EN IEC60598-2-11

CE



STAR LED TECHNICAL FEATURES

luxury glass aquariums

Nothing is left to chance in the STAR aquarium range. Every single detail has been studied and realised to provide the best possible solution.

Nella linea di acquari STAR niente è lasciato al caso. Ogni singolo dettaglio è stato studiato e realizzato solo per dare il meglio.

Avec la ligne di aquariums STAR, rien n'est laissé au hasard. Chaque détail a été étudié et conçu uniquement pour offrir ce qu'il y a de mieux.

Bei den Aquarien der Produktreihe STAR wurde nichts dem Zufall überlassen. Jedes einzelne Detail wurde nur entwickelt und verwirklicht, um das Beste zu geben.

De aquariums van de STAR-serie laten niets over aan het toeval. Elk afzonderlijk detail is ontworpen en uitgevoerd voor optimale prestaties.

En la línea de acuarios STAR nada se ha dejado al azar. Cada detalle individual ha sido estudiado y realizado para brindar lo mejor.

Nada é deixado ao acaso na linha de aquários STAR. Cada detalhe foi estudado e realizado para fornecer a melhor solução possível.

Ничего не упущено в линейке аквариумов STAR. Каждая деталь была разработана и проверена для обеспечения надежной работы.

POWERED BY
LED LAMPS



GLASS THICKNESS

All STAR aquariums have tanks made from 12 mm glass (8 mm in the STAR CUBE) sealed with extremely high modulus silicone.

Tutti gli acquari STAR presentano vasche in vetro dello spessore di 12 mm (8 mm nello STAR CUBE) sigillate con silicone ad altissimo modulo.

Tous les aquariums STAR se présentent avec des bacs en verre de 12 mm d'épaisseur (8 mm pour le STAR CUBE) scellés avec du silicone à très haut module.

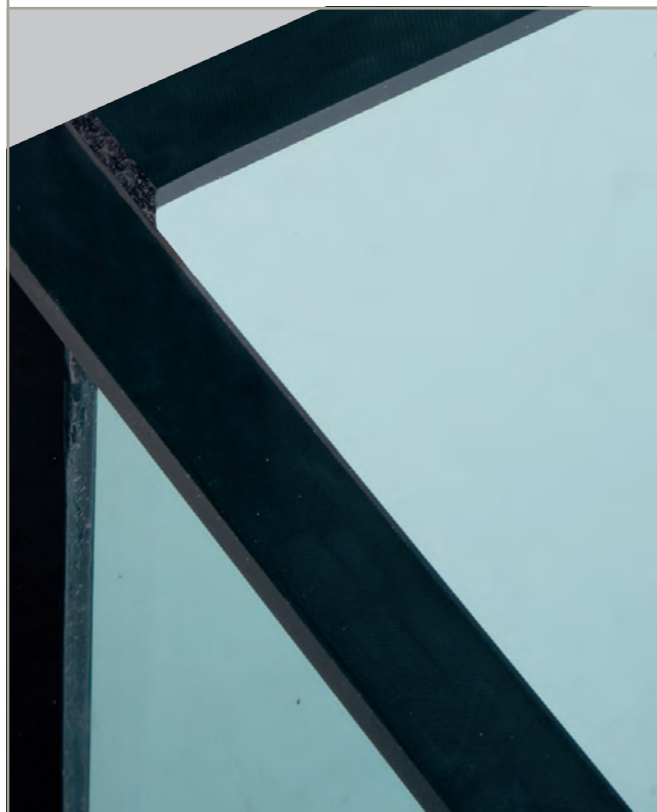
Alle STAR Aquarien verfügen über Becken aus Glasscheiben mit einer Stärke von 12 mm (8 mm bei der Ausführung STAR CUBE), die mit Silikon mit besonders hohem Elastizitätsmodul versiegelt sind.

Alle aquariums van de STAR-serie hebben 12 mm dik glas (8 mm voor de STAR CUBE) en zijn afgedicht met hoogwaardige siliconen.

Todos los acuarios STAR son de vidrio con espesor de 12 mm (8 mm en el STAR CUBE), sellados con silicona de altísimo módulo.

Todos os aquários STAR possuem 12 milímetros de vidro (8 mm no modelo STAR CUBE) selado com silicone.

Все аквариумы линейки STAR изготовлены из стекла толщиной 12 мм (STAR CUBE - из стекла толщиной 8 мм), склеенного высококачественным силиконовым клеем.



GLASS THICKNESS



SPECIAL ALUMINIUM ALLOY

The structure is realised using profiles in special aluminium alloy EN AW-6060, anodised 15 microns in order to guarantee greater resistance to wear, even in the case of marine settings (salt water).

La struttura delle vasche STAR è realizzata tramite profili in lega speciale d'alluminio EN AW-6060, anodizzata 15 micron per garantire migliore resistenza all'usura, anche in caso di ambientazioni marine (acqua salata).

La structure est réalisée avec des profilés en alliage d'aluminium spécial EN AW-6060 anodisé 15 microns, pour garantir la meilleure résistance à l'usure, même pour les aquariums marins (eau salée).

Die Struktur besteht aus Profilen einer Aluminiumspeziallegierung EN AW-6060, anodisiert mit einer Schichtdicke von 15 Mikron, um eine höhere Verschleißfestigkeit zu gewährleisten, und zwar auch im Fall von Meeresumgebung (Salzwasser).

De constructie van deze aquariums is uitgevoerd met profielen in een speciale 15 micron geanodiseerde aluminiumlegering EN AW-6060 voor een hogere slijtvastheid ook in aanwezigheid van zeewater (zout water).

La estructura está realizada con perfiles de aleación especial de aluminio EN AW-6060, anodizada 15 micrones para garantizar una resistente mejor contra el desgaste, incluso en caso de ambientaciones marinas (agua salada).

A estrutura é feita com perfis de liga especial de alumínio EN AW-6060, anodizado 15 micron, a fim de garantir uma maior resistência ao desgaste, mesmo no caso de configurações marinhas (água salgada).

Каркас аквариумов сделан из профиля, изготовленного из специального алюминиевого сплава EN AW-6060, с анодированным покрытием 15 микрон, гарантирующего сохранность материала даже при длительном контакте с очень соленой морской водой.



SPECIAL ALUMINIUM ALLOY

HIGH RESISTANCE TIES

Ties in high resistance stainless steel, positioned in both the top and bottom frames, guarantee maximum safety.

Tiranti in acciaio inox ad alta resistenza, posti sia nella cornice superiore che inferiore, garantiscono la massima sicurezza.

Tirants en acier inox à haute résistance placés soit dans le cadre supérieur que dans le cadre inférieur, pour garantir la plus haute sécurité.

Hochwiderstandsfähige Spannvorrichtungen aus Edelstahl sowohl am oberen als auch am unteren Rahmen sorgen für maximale Sicherheit.

Spanners in hoge-weerstand- RVS-staal, zowel in het raamwerk boven als onder, garanderen optimale veiligheid.

Tirantes de acero inoxidable de alta resistencia, colocados tanto en el borde superior como en el inferior, garantizan la máxima seguridad.

Laços em aço inoxidável de alta resistência. Pistões especiais e automáticos de aço inoxidável que facilitam a abertura da tampa. Estes foram tratados de modo que eles também são resistentes à água salgada.

Стяжки из высокопрочных стальных струн, расположенные на верхней и нижней рамах, гарантируют максимальную безопасность.



HIGH RESISTANCE TIES



STAR LED TECHNICAL FEATURES

luxury glass aquariums

AUTOMATIC PISTONS

Special automatic stainless steel pistons facilitate the opening of the lid. These have been treated so that they are also resistant to salt water.

Speciali pistoncini automatici in acciaio inox, trattati in maniera da resistere anche all'acqua salata, facilitano l'apertura totale del coperchio.

Pistons automatiques spéciaux en acier inox, traités de façon à résister également à l'eau salée, qui facilitent l'ouverture totale du couvercle.

Spezielle automatische Kolben aus rostfreiem Stahl, die so behandelt werden, dass sie auch gegen Salzwasser resistent sind, erleichtern die komplette Öffnung des Deckels.

Met de speciale r.v.s. automatische zuigertjes die behandeld zijn om ook tegen zout water bestand te zijn, kan het deksel makkelijk helemaal worden opengezet.

Pistones especiales automáticos de acero inox, tratados para resistir también al agua salada, facilitan la apertura total de la tapa.

Pistões automáticos especiais feitos de aço inoxidável facilitam a abertura da tampa. Esses pistões foram tratados de modo que eles também são resistentes à água salgada.

Специальные автоматические плунжеры из нержавеющей стали облегчают открывание крышки со светильником. Плунжеры также обработаны специальным составом для защиты от соленой воды.



AUTOMATIC PISTONS

FRONT PANEL

Each tank features a handy, easy to open front panel.

Ogni vasca presenta un pratico sportello frontale facilmente apribile.

Chaque aquarium possède un pratique volet frontal s'ouvrant facilement.

Jedes Aquarium verfügt über eine praktische und leicht zu öffnenden Vorderklappe.

Op elk aquarium zit vooraan een klep die makkelijk open en dicht kan.

Cada pecera presenta una tapa frontal práctica y fácilmente abrible.

Cada aquário possui painéis frontais práticos e fáceis de abrir.

Каждый аквариум снабжен удобной, легко открывающейся передней панелью.



FRONT PANEL

FULLY HINGED LID

The lid is fully hinged on the top frame.

Coperchio completamente incernierato alla cornice superiore.

Couvercle du cadre supérieur entièrement pivotant sur charnières.

Durchgehend scharnierter Deckel am oberen Rahmen.

Deksel volledig gescharnierd op het bovenste raamwerk.

Tapa firmemente sujeta en el borde superior.

A tampa é totalmente articulada no quadro superior.

На передней панели расположен полностью снимаемый люк.



FULLY HINGED LID



LAMPS

Supplementary LED lamps can be added to the aquarium lid.

Si possono aggiungere delle lampade LED supplementari sotto il coperchio dell'acquario.

Des lampes LED supplémentaires peuvent être ajoutées au couvercle de l'aquarium.

Zusätzliche LED-Lampen können im Aquariumdeckel hinzugefügt werden.

Led lampen kunnen worden toegevoegd in de aquarium kap.

Se pueden agregar lámparas LED adicionales a la tapa del acuario.

Lâmpadas LED adicionais podem ser adicionadas na tampa do aquário.

Дополнительные светодиодные лампы могут быть добавлены к крышке аквариума



LAMPS

SIDE PANELS

Handy side panels allow the addition of accessories.

Pratici sportelli laterali permettono l'aggiunta di eventuali accessori.

De pratiques volets latéraux permettent d'ajouter d'éventuels accessoires.

Praktische Seitenklappen ermöglichen den Einsatz etwaiger Zubehörteile.

Via de praktische kleppen op de zijkanten komt u makkelijk bij accessoires.

Prácticas tapas laterales permiten añadir posibles accesorios.

Painéis laterais permitem a adição de acessórios.

Удобные боковые панели позволяют подключать дополнительное оборудование.



SIDE PANELS

CONNECTING ACCESSORIES

All tanks are designed to accommodate BLUWAVE and BLUMODULAR filters and other accessories.

Tutte le vasche sono predisposte per l'aggancio dei Filtri BLUWAVE, BLUMODULAR e di altri accessori.

Tous les bacs prévoient la possibilité de fixation de filtres BLUWAVE et BLUMODULAR et d'autres accessoires.

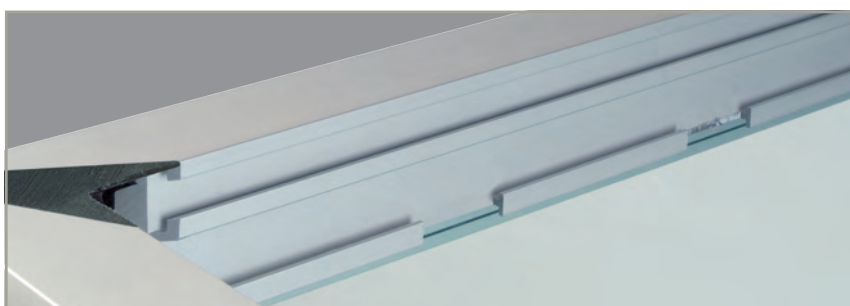
Alle Becken sind für die Montage der BLUWAVE und BLUMODULAR Filter und andere Zubehör vorgesehen.

Op alle aquariums zitten bevestigingen voor de BLUWAVE en BLUMODULAR filters en accessoires.

Todas las peceras están predispuestas para el enganche de filtros BLUWAVE y BLUMODULAR y otros accesorios.

Todos os tanques são projetados para acomodar os filtros BLUWAVE e BLUMODULAR e outros acessórios.

Все аквариумы разработаны для совместного использования с фильтрами BLUWAVE и BLUMODULAR и другим оборудованием.



CONNECTING ACCESSORIES

Cayman aquariums from Ferplast have become a quality standard in the aquaristic world, offering the highest practicality and safety. They are aquariums able to meet all technical and esthetical demands, with an elegant tank and stand, equipped with extremely performing accessories.

Gli acquari Cayman sono diventati uno standard di qualità nel mondo dell'acquariologia, offrendo il massimo della funzionalità e della sicurezza. Acquari in grado di soddisfare pienamente le aspettative tecniche ed estetiche, grazie ad un design raffinato della vasca e dei mobili e alla dotazione di accessori altamente professionali.

Les aquariums Cayman sont devenus un standard de qualité dans le monde de l'aquariophilie offrant un maximum de fonctionnalité et de sécurité. Ils sont en mesure de satisfaire pleinement les attentes techniques et esthétiques, grâce au design raffiné du bac et des meubles et aux accessoires très professionnels.

Cayman Aquarien von Ferplast sind ein Qualitätsstandard in der Aquaristikwelt geworden. Sie bieten höchste Praktikabilität und Sicherheit. Die Cayman Aquarien erfüllen alle technischen und ästhetischen Anforderungen durch Ihre eleganten Glasbecken und passenden Unterschränke mit leistungsstarkem Zubehör.

Cayman aquariums van Ferplast zijn een kwaliteitsstandaard geworden in de wereld van de aquaristiek en bieden de hoogste functionaliteit en veiligheid. Aquariums die volledig tevredenstellen op esthetische en technische aspecten dankzij een geraffineerd ontwerp van de standaard en de bak en de meegeleverde uiterst professionele accessoires.

Los acuarios Cayman se han convertido en un estándar de calidad y en acuariología, proporcionando la máxima funcionalidad y seguridad. Acuarios capaz de satisfacer plenamente los aspectos técnicos y estéticos, gracias a un refinado diseño del tanque y a la gama altamente profesionales de accesorios.

Aquários Cayman da Ferplast tornaram-se um padrão de qualidade no mundo aquarista, oferecendo a maior praticidade e segurança. São aquários, capazes de atender todas as exigências técnicas e estéticas, com um tanque elegante e stand, equipados com acessórios de extrema performance.

Аквариумы Cayman от компании Ferplast становятся стандартом качества в мире аквариумистики, предлагаю высочайшую практичность и безопасность. Это аквариумы, способные удовлетворить все технические и эстетические требования, имеющие элегантную форму и оборудованные профессиональными аксессуарами.





POWERED BY **LED LAMPS**





CAYMAN 110 SCENIC LED

glass aquariums

NEW



STAND
NOT INCLUDED



CAYMAN 110 SCENIC LED

65112117 - INNER 1

110x55xh61,5cm-300L

43.3x21.7xh24.2in-79.3gal



8 010690 17504 1

CAYMAN 110 SCENIC LED UK

65112117UK - INNER 1

110x55xh61,5cm-300L

43.3x21.7xh24.2in-79.3gal



8 010690 17518 8

STAND CAYMAN 110 SCENIC

66011217 - INNER 1

110x55xh73cm

43.3x21.7xh28.7in



8 010690 06967 8

CAYMAN 80 SCENIC LED

NEW

glass aquariums

LED



STAND
NOT INCLUDED



CAYMAN 80 SCENIC LED

65082117 - INNER 1

81,5x46xh52,5cm-150L

32.09x18.1xh20.7in-39.6gal



8 010690 175027

CAYMAN 80 SCENIC LED UK

65082117UK - INNER 1

81,5x46xh52,5cm-150L

32.09x18.1xh20.7in-39.6gal



8 010690 175164

STAND CAYMAN 80 SCENIC

66008217 - INNER 1

81x46xh73cm

31.9x18.1xh28.7in



8 010690 069647



CAYMAN 110 PROFESSIONAL LED



CAYMAN 110 PROFESSIONAL LED

65111117 - INNER 1

110x45xh58,5cm-230L

43.3x17.7xh23.03in-60.8gal



8 010690 175034

CAYMAN 110 PROFESSIONAL LED UK

65111117UK - INNER 1

110x45xh58,5cm-230L

43.3x17.7xh23.03in-60.8gal



8 010690 175171

STAND CAYMAN 110

66011017 - INNER 1

109,7x44,7xh73cm

43.2x17.6xh28.7in



8 010690 062129

CAYMAN 80 PROFESSIONAL LED



CAYMAN 80 PROFESSIONAL LED

65081117 - INNER 1

81,5x36xh52,5cm-120L

32.09x14.2xh20.7in-31.7gal



8 010690 175010

CAYMAN 80 PROFESSIONAL LED UK

65081117UK - INNER 1

81,5x36xh52,5cm-120L

32.09x14.2xh20.7in-31.7gal



8 010690 175157

STAND DUBAI/CAYMAN 80 BLACK

66000617 - INNER 1

81x36xh73cm

31.9x14.2xh28.7in



8 010690 099392



NEW

CAYMAN 60 PROFESSIONAL LED



STAND
NOT INCLUDED

CAYMAN 60 PROFESSIONAL LED

65061117 - INNER 1

62,5x34,5xh45,5cm-75L

24.6x13.6xh17.9in-19.8gal



8 010690 175003

CAYMAN 60 PROFESSIONAL LED UK

65061117UK - INNER 1

62,5x34,5xh45,5cm-75L

24.6x13.6xh17.9in-19.8gal



8 010690 175140

SUGGESTED ACCESSORIES - NOT INCLUDED



STAND CAYMAN 60

66006017 - INNER 1

62,3x34,3xh73cm

24.5x13.5xh28.7in



8 010690 062143



STAND 60

66001017 - INNER 1

62,5x34,5xh73cm

24.6x13.6xh28.7in

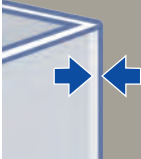


8 010690 086163



CAYMAN LED TECHNICAL DETAILS

glass aquariums

CAYMAN	110 SCENIC LED	80 SCENIC LED
 Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 110 x 55 x 61,5 cm H with Stand 134,5 cm	L x W x H 81,5 x 46 x 52,5 cm H with Stand 125,5 cm
 Volume Volumen Объем	≈ 300 L	≈ 150 L
 Glass thickness Spessore vetro Épaisseur verre Glasstärke Glasdicke Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла	8 mm	6 mm
 Weight when full Peso da pieno Poids brut Gewicht Gefüllt Gewicht indien gevuld Peso lleno Peso quando cheio Масса с водой	≈ 370 Kg	≈ 220 Kg
 LED light Illuminazione LED Système d'éclairage LED LED Beleuchtungssystem LED verlichting Iluminación LED Luz LED Освещения LED	LED LAMPS	
	TOPLIFE 90 - 15W (x1) FRESHLIFE 90 - 9W (x1)	TOPLIFE 55 - 8,5W (x1) FRESHLIFE 55 - 4,7W (x 1)
 Timer Temporizador Таймер	YES	YES
 Pump-heater switch Interruttore pompa-riscaldatore Interrupteur pompe-chauffage Schalter Pumpe -Heizgerät Pomp-verwarming schakelaar Interruptor del calentador y de la bomba Switch Bomba-Aquecedor Выключатель помпы и нагревателя	YES	YES
 BLUWAVE Integrated internal filter system Sistema interno di filtraggio integrato Système de filtration intérieure intégrée Integriertes internes Filtersystem Geïntegreerde binnenfiltersysteem Sistema de filtración interno integrado Sistema de filtragem interna integrado Встроенный внутренний фильтр	BLUWAVE 09 - Includes:    Heater BLUCLIMA 300 300 W Filter BLUMODULAR 03 1200 l/h Filtering materials BLUMEC, BLUCLEAR, BLUBALLS, BLURINGS	BLUWAVE 05 - Includes:    Heater BLUCLIMA 150 150 W Filter BLUPOWER 500 500 l/h Filtering materials BLUMEC, BLUCLEAR, BLUBALLS, BLURINGS
Safety Marks		



	110 PROFESSIONAL LED	80 PROFESSIONAL LED	60 PROFESSIONAL LED	50 PROFESSIONAL
	L x W x H 110 x 45 x 58,5 cm H with Stand 131,5 cm	L x W x H 81,5 x 36 x 52,5 cm H with Stand 131,5 cm	L x W x H 62,5 x 34,5 x 45,5 cm H with Stand 118,5 cm	L x W x H 52 x 27 x 38 cm H with Stand 111 cm
	≈ 230 L	≈ 120 L	≈ 75 L	≈ 40 L
	8 mm	8 mm	5 mm	5 mm
	≈ 270 Kg	≈ 150 Kg	≈ 100 Kg	≈ 50 Kg
				LAMPS T8
	TOPLIFE 90 - 15W (x1) FRESHLIFE 90 - 9W (x1)	TOPLIFE 55 - 8,5W (x1) FRESHLIFE 55 - 4,7W (x 1)	TOPLIFE 45 - 7,5W (x1) FRESHLIFE 45 - 4,5W (x 1)	TOPLIFE 14W T8 (x1)
	YES	YES	YES	YES
	YES	YES	YES	YES
	BLUWAVE 07 - Includes:  Heater BLUCLIMA 200 200 W  Pump BLUPOWER 900 900 l/h  Filtering materials BLUMEC, BLUCLEAR, BLUBALLS, BLURINGS	BLUWAVE 05 - Includes:  Heater BLUCLIMA 100 100 W  Pump BLUPOWER 500 500 l/h  Filtering materials BLUMEC, BLUCLEAR, BLUBALLS, BLURINGS	BLUWAVE 03 - Includes:  Heater BLUCLIMA 75 75 W  Pump BLUPOWER 350 350 l/h  Filtering materials BLUMEC, BLUCLEAR, BLURINGS	BLUWAVE 03 - Includes:  Heater BLUCLIMA 75 75 W  Pump BLUPOWER 350 350 l/h  Filtering materials BLUMEC, BLUCLEAR, BLURINGS

CEI EN IEC60598-2-11





BLUWAVE the most advanced integrated internal filter system.

The most advanced integrated internal filter system.

3 step: mechanical, biological and adsorptive for perfect crystal clear clean water. Complete with filter material and pump. For fresh and marine water.

Il più evoluto sistema interno di filtraggio integrato.

Tre stadi: meccanico, biologico e adsorbente per un'acqua perfettamente cristallina e pura. Completo di materiale filtrante e pompa. Per acqua dolce e marina.

Le plus évolué des systèmes de filtration interieure intégrée.

3 étages : mécanique, biologique et chimique pour une eau claire et pure. Complet avec matériaux de filtration et pompe. Pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer.

Modernstes integriertes innenfiltersystem.

3-Stufen: mechanisch, biologisch und adsorbierend für klares, reines Wasser. Komplett mit Filtermaterial und Pumpe. Für Süß- und Meerwasser.

Het meest vooruistrevende en geïntegreerde binnenfiltersysteem.

3 steps: mechanisch, biologisch und adsorberend voor perfect kristalhelder en schoon water. Compleet met filtermateriaal en pomp. Voor zoet- en zeewater.

El más avanzado sistema de filtración interno integrado.

3 niveles: mecánico, biológico y adsorbente para un agua limpia y cristalina. Contiene materiales filtrantes y bomba. Para agua dulce y agua salada.

O mais avançado sistema de filtragem interna integrado

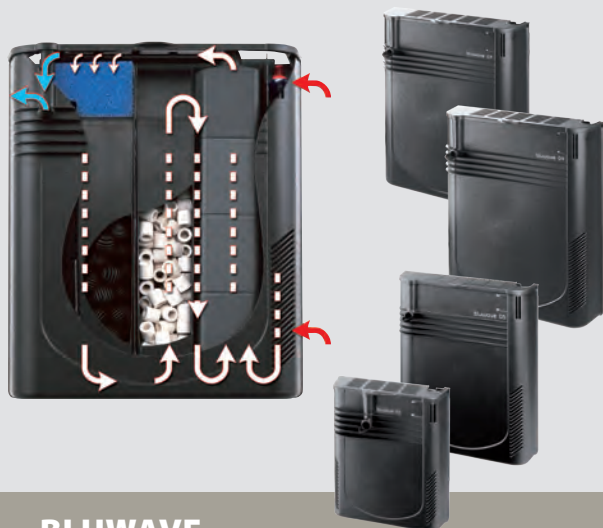
3 passos: mecânico, biológico e adsorvente para água perfeitamente cristalina e limpa. Completo com material de filtragem e bomba. Para água doce e salgada.

Современная интегрированная система внутренней фильтрации.

3 ступени очистки: механическая, биологическая и адсорбционная. Комплектуется фильтрующими материалами и насосом. Для пресной и морской воды.

HIGH FILTRATION VOLUME

FRESH & MARINE WATER



BLUWAVE

LED LIGHTING SYSTEM

LED lighting system = low power consumption.

Guarantees longer tube life, produce less heat and is safer.

Sistema di illuminazione a LED = basso consumo.

Assicura maggiore durata delle lampade, scalda pochissimo ed è più sicuro.

Système d'éclairage LED = faible consommation.

Garantie une durée de vie des lampes plus longue. Elle chauffe très peu et est donc plus sûre.

LED Beleuchtungs-system = Geringer Stromverbrauch.

Bietet längere Lebensdauer der Lampen, produziert wenigen Hitze und ist sicherer.

LED lichtsysteem = laag energieverbruik.

Garandeert een langere levensduur van buis, produceert minder warmte en is veiliger.

Sistema de iluminación LED = bajo consumo de energía.

Garantiza mayor duración del tubo, calienta muy poco y es más segura.

Sistema de iluminação LED = baixo consumo de energia.

Garante vida útil mais longa do tubo, produz menos calor e é mais seguro.

Освещения LED = Низкое энергопотребление

Гарантирует длительную работоспособность ламп, меньше нагревается и является более безопасным.



ELECTRONIC LIGHTING SYSTEM



TIMER FOR LIGHTING SYSTEM

Timer for lighting system.

This timer lets you program your lighting intervals in complete comfort and also features a switch for manual on/off operation.

Timer di programmazione per il sistema di illuminazione.

Permette di regolare comodamente la durata dell'illuminazione. Possibilità di utilizzarlo anche in manuale come semplice interruttore.

Programmateur automatique pour le système d'éclairage.

Pour régler facilement la durée de l'éclairage. Possibilité d'utilisation manuelle comme un simple interrupteur.

Zeitschaltuhr zum Programmieren des Beleuchtungssystems.

Zur bequemen Einstellung der Beleuchtungs-dauer. Auch nur als einfacher Ein/Aus-Schalter verwendbar.

Programmeerklok voor verlicht-ingssysteem.

Om de duur van de verlichting makkelijk te regelen. Kan ook op de handbediende stand als eenvoudige schakelaar gebruikt worden.

Temporizador de programación para sistema de iluminación.

Para regular cómodamente la duración de la iluminación. También es posible utilizarlo manualmente como simple interruptor.

Temporizador para sistema de iluminação.

Este temporizador permite que você programe sua iluminação em intervalos com total conforto e também dispõe um interruptor manual liga/desliga.

Реле времени (таймер) для системы освещения.

Таймер позволяет вам программировать продолжительность освещения, делая обслуживание более удобным, а также дает возможность включать и выключать светильник вручную.



TIMER

PUMP-HEATER SWITCH LAMP

Pump-heater switch.

Disconnects the pump and heater from the power supply.

Interruttore pompa-riscaldatore.

Scollega completamente dalla rete elettrica la pompa e il riscaldatore.

Interrupteur pompe-chauffage.

Déconnecte totalement la pompe et le chauffage du réseau.

Schalter Pumpe -Heizgerät.

Schaltet in der Position OFF sowohl Pumpe wie auch Heizgerät.

Pomp-verwarming schakelaar.

Welke de pomp en de verwarming volledig van de stroomtoevoer afsluit.

Interruptor del calentador y de la bomba.

Permite desconectar por completo la bomba y el calentador de la red eléctrica.

Switch Bomba-aquecedor

Desconecte a bomba e aquecedor da fonte de alimentação.

Выключатель помпы и нагревателя.

Отключает насос в фильтре и нагреватель на время обслуживания аквариума.



SWITCH

HINGED LID

Firmly hinged to the frame of the aquarium, it has been tested to prevent humidity and splashes of water escaping.

Solido coperchio incernierato alla vasca, testato per resistere al passaggio di umidità e spruzzi d'acqua.

Inséré solidement au cadre, il est testé pour prévenir l'humidité et éviter les éclaboussures.

Fest am Rahmen montiert, verhindert das Austreten von Feuchtigkeit und Spritzwasser.

Stevig bevestigd aan het frame van het aquarium en is getest om te voorkomen dat vochtigheid en waterdruppels ontsnappen.

Firmemente sujeta a la estructura del acuario, ha sido probada para prevenir la humedad y las salpicaduras de agua.

Firmemente articulada à armação do aquário, foi testada para evitar a humidade e salpicos de água que escapam.

Надежные петли на раме аквариума с защитой от повышенной влажности и брызг воды.



HINGED LID



SELF SUPPORTING ARM

Full opening lid; a special self-supporting arm allows it to be kept partially raised.

Coperchio ad apertura totale; un'apposita astina permette di tenerlo parzialmente sollevato.

Couvercle à ouverture complète; un bras approprié permet de le maintenir ouvert.

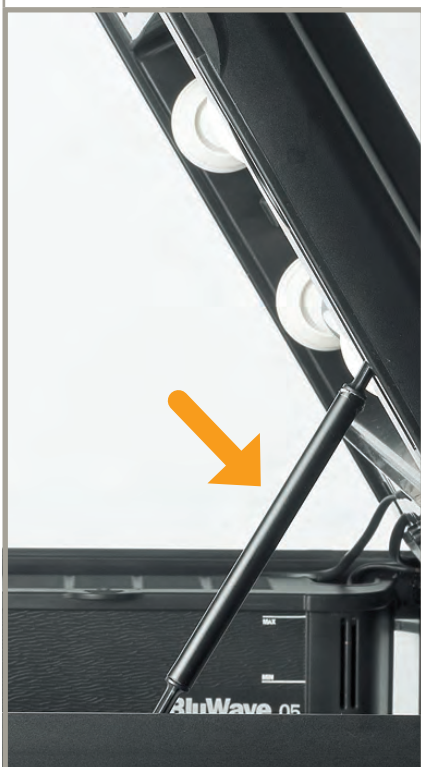
Komplett zu öffnender Deckel; eine spezielle Arretierstange hält den Deckel geöffnet.

Volledig te openen bovenkant; een speciale zelfonder-steunende arm zorgt ervoor dat de kap gedeeltelijk open kan blijven staan.

Completa apertura de la tapa; un brazo especial permite mantenerla parcialmente abierta.

Tampa de abertura completa; um braço especial auto suportado permite que ela seja mantida parcialmente levantada

Полностью открываемая крышка; специальные поддерживающие рычаги позволяют удерживать ее в открытом состоянии.



SELF SUPPORTING ARM

SNAP-OFF PLUGS

Snap-off plugs.
Ready for fitting the intake and return pipes of external filter.

Tasselli a rottura.
Predisposizione per il passaggio dei tubi di mandata e aspirazione di un filtro esterno.

Trappe d'ouverture.
Prêt pour la fixation des tubes d'aspiration et de refoulement d'un filtre extérieur.

Klemmvorrichtung
Sofort können die Ansaug- und Rückschläuche für den externen Filter angebracht werden.

Stekkeropening.
Klaar om te passen bij de toevoer en het terugvoeren van pijpjes van een extern filter.

Cierres extraíbles.
Pronto para pasar los tubos de toma y retorno de agua de un filtro externo.

Plugues de encaixe rápido.
Pronto para a montagem dos tubos de admissão e de retorno do filtro externo.

Съемные заглушки.
Готовы для установки шлангов внешнего фильтра.



SNAP-OFF PLUGS

ACCESSORIES HOUSING

Compartment for using the automatic fish feeder CHEF PRO or the skimmer BLUSKIMMER.

Vano ideale per l'utilizzo della mangiatoia automatica CHEF PRO o dello schiumatoio BLUSKIMMER.

Compartment idéal pour l'utilisation du distributeur automatique CHEF PRO et de l'écumeur BLUSKIMMER.

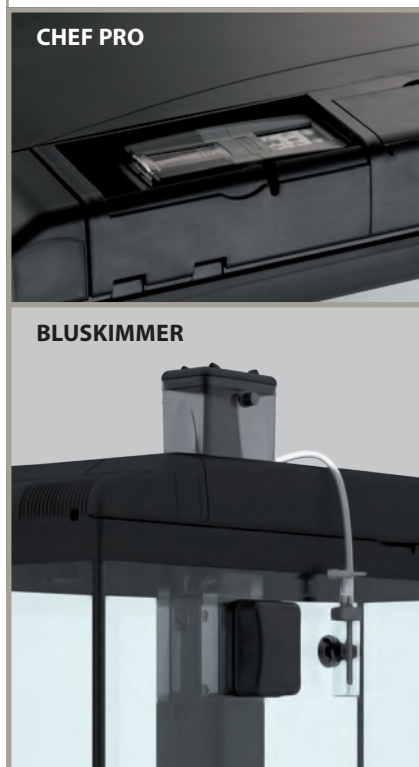
Abteil für den Gebrauch eines Futterautomaten CHEF PRO oder eines BLUSKIMMER Abschäumers.

Compartment voor de automatische visvoeder CHEF PRO of de schuimvormer BLUSKIMMER.

Compartimento ideal para utilizar el distribuidor de alimento automático CHEF PRO o el espumador BLUSKIMMER.

Compartimento para utilizar o alimentador automático de peixes CHEF PRO ou o skimmer BLUSKIMMER.

Специальные ниши для установки автоматической кормушки CHEF PRO или пеноотделительной колонки (скиммера) BLUSKIMMER.



ACCESSORIES

LAMPS

T8



CAYMAN 50 PROFESSIONAL

glass aquariums



STAND
NOT INCLUDED



CAYMAN 50 PROFESSIONAL

65051017 - INNER 1
52x27xh38cm-40L
20.5x10.6xh15in-10.6gal



CAYMAN 50 PROFESSIONAL UK

65051017UK - INNER 1
52x27xh38cm-40L
20.5x10.6xh15in-10.6gal



STAND 50/60

66005017 - INNER 1
52x28xh73cm
20.5x11.02xh28.7in





CAYMAN 40 PLUS - CLASSIC - COLOURS

glass aquariums

CAYMAN 40 PLUS / CLASSIC

CAYMAN 40 PLUS

65040817 - INNER 1
41,5x21,5xh34cm-21L
16.3x8.5xh13.4in-5.5gal
8 010690 062808

CAYMAN 40 PLUS UK

65040817UK - INNER 1
41,5x21,5xh34cm-21L
16.3x8.5xh13.4in-5.5gal
8 010690 063096

CAYMAN 40 CLASSIC

65040017 - INNER 1
41,5x21,5xh34cm-21L
16.3x8.5xh13.4in-5.5gal
8 010690 061108

CAYMAN 40 CLASSIC UK

65040017UK - INNER 1
41,5x21,5xh34cm-21L
16.3x8.5xh13.4in-5.5gal
8 010690 061115



CAYMAN 40 COLOURS

CAYMAN 40 COLOURS

65040070 - INNER 1
41,5x21,5xh34cm-21L
16.3x8.5xh13.4in-5.5gal
8 010690 070155

CAYMAN 40 COLOURS UK

65040070UK - INNER 1
41,5x21,5xh34cm-21L
16.3x8.5xh13.4in-5.5gal
8 010690 070162



CAYMAN 40 OPEN

CAYMAN 40 OPEN

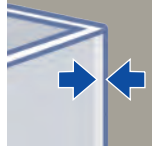
65043021 - INNER 1
41,5x21,5xh37,5cm-21L
16.3x8.5xh14.8in-5.5gal
8 010690 087115



ACCESSORIES
NOT INCLUDED

CAYMAN TECHNICAL DETAILS

glass aquariums

CAYMAN	COLOURS/CLASSIC	PLUS	OPEN
 Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 41,5 x 21,5 x 34 cm H with Stan 106 cm		L x W x H 41,5 x 21,5 x 37,5 cm H with Stand 111,5 cm
 Volume Volumen Объем	≈ 21 L		
 Glass thickness Spessore vetro Épaisseur verre Glasstärke Glasdikte Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла	4 mm		
 Weight when full Peso da pieno Poids brut Gewicht Gefüllt Gewicht indien gevuld Peso lleno Peso quando cheio Масса с водой	≈ 30 Kg		
 LED light Illuminazione LED Système d'éclairage LED LED Beleuchtungssystem LED verlichting Iluminación LED Luz LED Освещения LED	LAMP T5		LED LAMP
	TOPLIFE 8W T5 (x1)		ARCLIGHT LED (x28 LED)
 Internal filter Filtro interno Filtre interne Innenfilter Interne filter Filtro interno Внутренний фильтр	BLUCOMPACT 01 350 l/h	BLUCOMPACT 02 450 l/h	BLUCOMPACT 01 350 l/h
 Heater Riscaldatore Chauffage Heinzug Verwarming Calentador Aquecedor Фильтр	-	BLUCLIMA 50 50 W	-
Safety Marks		CEI EN IEC60598-2-11 	



ARCLIGHT LED

overtank led lamp

- › LED lamp for aquariums and turtle tanks.
- › Lampada LED per acquari e tartarughiere.
- › Lampe LED pour aquariums et terrariums.
- › LED Lampe für Aquarien und Schildkrötenbecken.
- › LED lamp voor aquaria en schildpaddenbakken.
- › Lámpara LED para acuarios y tortugueras.
- › Lâmpada LED par aquários e terrários de tartaruga.
- › Светодиодная лампа для аквариумов и контейнеров для черепах.

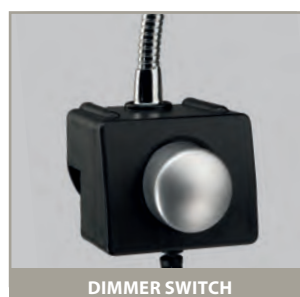
ARCLIGHT LED

67260000 - INNER 1
27,5cm
10.8in



28
Led

HIGHBRIGHT LED



DIMMER SWITCH



FULLY ADJUSTABLE (360°)

overtank lamp

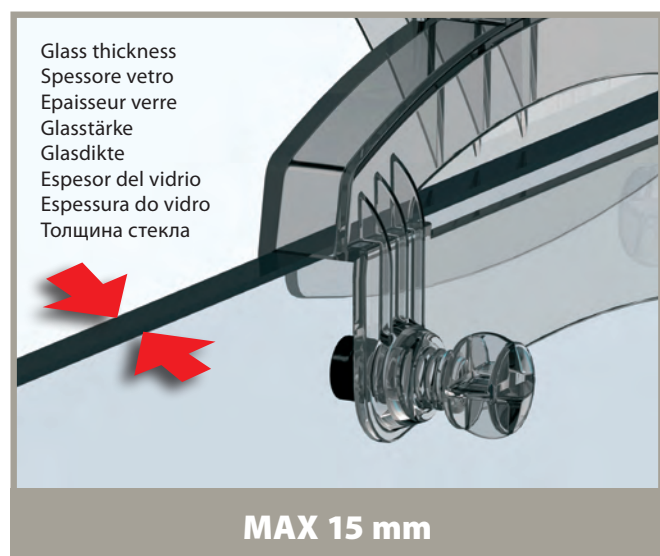
ARCLIGHT overtank lamp is available in different powers and includes two polycarbonate transparent brackets with an extremely refined design, guaranteeing perfect support and an excellent seal to glass of any thickness (max 15 mm). The feature of ARCLIGHT is that the support brackets are adjustable in length (from 0 to 16 cm) so that they can adapt at best to tanks of different size. The ARCLIGHT ceiling light fixtures, guaranteed water tight IP67, are all fitted with reflecting band and system for fixing to the ceiling. **Lamps included.**

La plafoniera ARCLIGHT è disponibile in diverse potenze e comprende due staffe in policarbonato trasparente dal design estremamente raffinato, che garantiscono un perfetto sostegno e un'ottima tenuta su vetri di qualsiasi spessore (max 15 mm). Le staffe di sostegno sono regolabili in lunghezza (da 0 a 15 cm), in modo tale da adattarsi al meglio a vasche di diverse dimensioni. Le plafoniere ARCLIGHT sono garantite a tenuta stagna IP67, sono tutte dotate di lastra riflettente e del sistema per eventuale fissaggio al soffitto. **Lampade incluse.**

Les plafonniers ARCLIGHT sont disponibles dans notre gamme d'accessoires en plusieurs puissances, comprenant également 2 supports en polycarbonate transparent au design raffiné garantissant un bon soutien et une tenue optimale sur des vitres de n'importe quelle épaisseur (max 15 mm). Ils sont équipés de supports de soutien réglables en longueur (de 0 à 16 cm) ce qui permettra de les adapter à des bacs de différentes dimensions. Les plafonniers ARCLIGHT sont garantis pour une tenue à la norme IP67 et sont tous équipés de plaques réfléchissantes et d'un système permettant une éventuelle fixation au plafond. **Tubes inclus.**

Die gleiche Lampe ARCLIGHT ist verfügbar in verschiedenen Leistungsstärken. Im Lieferumfang sind ferner zwei Bügel aus durchsichtigem Polycarbonat von besonders edlem Design enthalten, die für einen perfekten Halt auf Verglasungen in jeder Stärke sorgen (max 15 mm). Die besondere Eigenschaft von ARCLIGHT besteht darin, dass die Haltebügel in der Länge verstellbar sind (zwischen 0 und 16 cm), so dass sie sich bestmöglich an Aquarien in unterschiedlichen Größen anpassen lassen. Die Lampen ARCLIGHT sind garantiert dicht nach IP67, alle mit Reflektorplatte und mit einem System zur etwaigen Befestigung an der Decke ausgestattet. **Inklusive Leuchtstofflampen.**

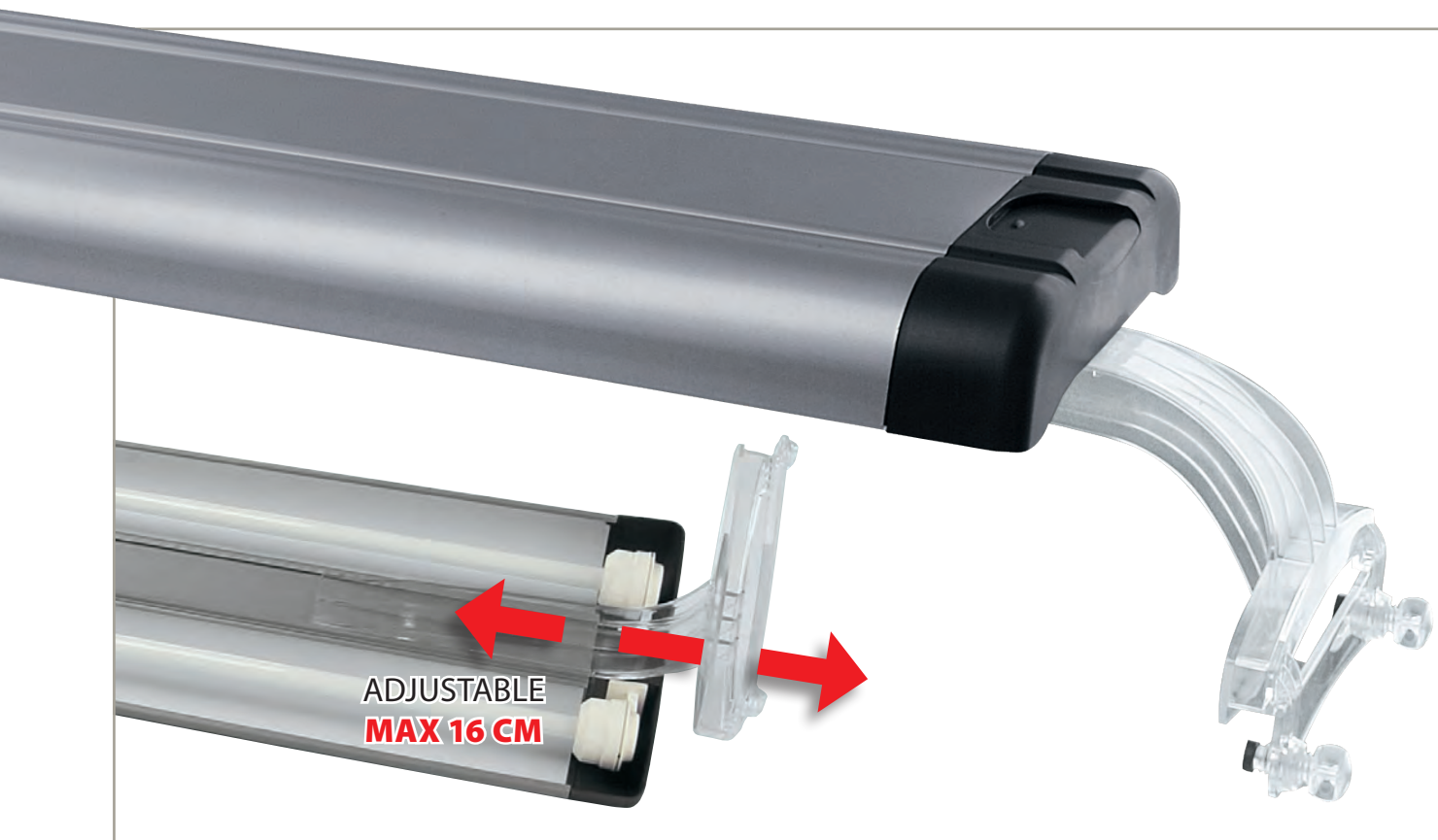
De plafonnières ARCLIGHT zijn in verschillende sterktes beschikbaar, inclusief twee beugels in transparant polycarbonaat met een bijzonder geraffineerd design die een perfecte steun bieden en bijzonder stevig bevestigd wordt op elke glasmaat (max 15 mm). Het ultieme kenmerk van ARCLIGHT is dat de steunbeugels in de lengte kunnen worden versteld (van 0 tot 16 cm) zodat ze kunnen worden aangepast aan aquariums van verschillende afmetingen. De plafonnières ARCLIGHT hebben een beveiligingsgraad IP67, zijn allemaal uitgerust met een lichtweerkaatsende plaat en een systeem voor eventuele bevestiging aan het plafond. **Lampen meegeleverd.**



El plafón ARCLIGHT es disponible en watts diversos y incluye también dos soportes de policarbonato transparente con un diseño sumamente refinado, que garantizan un sostén perfecto y un excelente aguate sobre vidrios de cualquier grosor (max 15 mm). La característica de ARCLIGHT es que los soportes se pueden ajustar en cuanto a su longitud (entre 0 y 16 cm.), para adaptarse de la mejor manera a peceras de distintas medidas. Los plafones ARCLIGHT están garantizados con un grado de estanqueidad IP67, tienen todos placa reflectora y sistema para una eventual fijación en el techo. **Tubos fluorescentes incluidos.**

A lâmpada ARCLIGHT é disponível em diferentes potências inclui dois suportes transparentes de policarbonato com um design extremamente refinado, garantindo apoio perfeito e uma excelente vedação para vidro de qualquer espessura (no máximo 15 mm). A característica do modelo ARCLIGHT é que os suportes de apoio são ajustáveis no comprimento (de 0 a 16 cm) para que possam adaptar-se melhor aos reservatórios de diferentes dimensões. As luminárias de teto ARCLIGHT, com garantia à prova d'água IP67, estão todos equipados com banda refletora e sistema de fixação para o teto. **Lâmpadas inclusas.**

Светильник ARCLIGHT имеются различной мощности, в комплекте два кронштейна из поликарбоната в виде прозрачных скобок ультрамодного дизайна, которые гарантируют надежную фиксацию светильника и подходят к стеклам различной толщины (максимально 15 мм). Особенностью светильника ARCLIGHT является то, что кронштейны могут передвигаться вдоль светильника в пределах 0-16 см, что позволяет устанавливать его на аквариумы различного размера. Светильники ARCLIGHT защищены от попадания в них воды и пыли, соответствуют классу защиты устройств IP67 и окантованы герметизирующей накладкой. Укомплектованы системой крепления к потолку. **Лампы входят в комплект.**

**ARCLIGHT 15W T8**

67265000 - INNER 1
50x21xh16cm
19.7x8.3xh6.3in



8 010690 080192

ARCLIGHT 15W T8 UK

67265000UK - INNER 1
50x21xh16cm
19.7x8.3xh6.3in



8 010690 080208

ARCLIGHT 24W T5

67269000 - INNER 1
61x21xh16cm
24.02x8.3xh6.3in



8 010690 083124

ARCLIGHT 24W T5 UK

67269000UK - INNER 1
61x21xh16cm
24.02x8.3xh6.3in



8 010690 083131

ARCLIGHT 39W T5

67279000 - INNER 1
91x21xh16cm
35.8x8.3xh6.3in



8 010690 074849

ARCLIGHT 39W T5 UK

67279000UK - INNER 1
91x21xh16cm
35.8x8.3xh6.3in



8 010690 075266

ARCLIGHT	15W T8	24W T5	39W T5
Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H cm 50 x 21 x 16	L x W x H cm 61 x 21 x 16	L x W x H cm 91 x 21 x 16
Lamp power Potenza lampada Puissance tube Lampenleistung lampsterkte Potencia del tubo fluorescente Potência da lâmpada Мощность ламп	TOPLIFE 15W T8 (x1) FRESHLIFE 15W T8 (x1)	TOPLIFE 24W T5 (x1) FRESHLIFE 24W T5 (x1)	TOPLIFE 39W T5 (x1) FRESHLIFE 39W T5 (x1)
Aquarium length Lunghezza acquario Longueur aquarium Aquarium Länge Aquarium lengte Longitud acuario Comprimento do aquário Длина аквариума	MIN 57,5 cm MAX 73,5 cm	MIN 68,5 cm MAX 84,5 cm	MIN 98,5 cm MAX 114,5 cm
Volts / Hz	230 - 240 ~ 50		
Safety Marks			CE IP67

Thanks to the CAPRI aquarium range also beginners can now enjoy the fascinating aquarium world without missing out on quality and safety ensured by such a company as Ferplast.

Con la linea di acquari CAPRI anche il neofita può debuttare nell'affascinante mondo dell'acquariologia senza rinunciare alla sicurezza che solo un'azienda come Ferplast sa garantire.

Avec la gamme d'accessoires CAPRI mêmes les débutants pourront découvrir le monde fascinant de l'aquariophilie sans renoncer à la sécurité que seul une société comme Ferplast sait garantir.

Dank der Aquarienserie CAPRI können auch Anfänger sich an der faszinierenden Welt der Aquarien erfreuen, ohne dabei an Qualität und Sicherheit, die durch die Firma Ferplast gewährleistet wird, zu verlieren.

Dankzij de nieuwe CAPRI-aquarium-range kunnen ook beginners de fascinerende wereld van de gaquariumwereld beleven zonder dat de kwaliteit en veiligheid in het geding is, die verzekerd wordt door een bedrijf als Ferplast.

Con la línea de acuarios CAPRI hasta el neófito puede debutar en el fascinante mundo de la acuariología sin renunciar a la seguridad que solo una empresa como Ferplast es capaz de garantizar.

Graças ao aquário da linha CAPRI os iniciantes também podem agora desfrutar o fascinante mundo do aquário sem perder qualidade e segurança assegurada por essa empresa como a Ferplast.

Благодаря аквариумам линейки CAPRI даже начинающие любители смогут насладиться пленительным миром аквариума без потерь в качестве и безопасности, что гарантирует компания Ferplast.





POWERED BY **LED LAMPS**





CAPRI 80 LED

glass aquariums

NEW

CAPRI 80 LED BLACK



CAPRI 80 LED BLACK

65018117 - INNER 1
80x31,5xh46,5cm-100L
31.5x12.4xh18.3in-26.4gal



CAPRI 80 LED BLACK UK

65018117UK - INNER 1
80x31,5xh46,5cm-100L
31.5x12.4xh18.3in-26.4gal



STAND 80

66002017 - INNER 1
81x36xh73cm
31.9x14.2xh28.7in



CAPRI 80 LED WHITE



CAPRI 80 LED WHITE

65018111 - INNER 1
80x31,5xh46,5cm-100L
31.5x12.4xh18.3in-26.4gal



CAPRI 80 LED WHITE UK

65018111UK - INNER 1
80x31,5xh46,5cm-100L
31.5x12.4xh18.3in-26.4gal



STAND 80

66002017 - INNER 1
81x36xh73cm
31.9x14.2xh28.7in



NEW

CAPRI 60 LED BLACK



CAPRI 60 LED BLACK

65016117 - INNER 1

60x31,5xh39,5cm-60L
23.6x12.4xh15.6in-15.9gal

CAPRI 60 LED BLACK UK

65016117UK - INNER 1

60x31,5xh39,5cm-60L
23.6x12.4xh15.6in-15.9gal

STAND 60

66001017 - INNER 1

62,5x34,5xh73cm
24.6x13.6xh28.7in

CAPRI 60 LED WHITE



CAPRI 60 LED WHITE

65016111 - INNER 1

60x31,5xh39,5cm-60L
23.6x12.4xh15.6in-15.9gal

CAPRI 60 LED WHITE UK

65016111UK - INNER 1

60x31,5xh39,5cm-60L
23.6x12.4xh15.6in-15.9gal

STAND 60

66001017 - INNER 1

62,5x34,5xh73cm
24.6x13.6xh28.7in



CAPRI 50 LED

glass aquariums

NEW

CAPRI 50 LED BLACK



CAPRI 50 LED BLACK

65015117 - INNER 1
52x27xh36cm-40L
20.5x10.6xh14.2in-10.6gal



CAPRI 50 LED BLACK UK

65015117UK - INNER 1
52x27xh36cm-40L
20.5x10.6xh14.2in-10.6gal



STAND 50/60

66005017 - INNER 1
52x28xh73cm
20.5x11.02xh28.7in



CAPRI 50 LED WHITE



CAPRI 50 LED WHITE

65015111 - INNER 1
52x27xh36cm-40L
20.5x10.6xh14.2in-10.6gal



CAPRI 50 LED WHITE UK

65015111UK - INNER 1
52x27xh36cm-40L
20.5x10.6xh14.2in-10.6gal



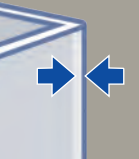
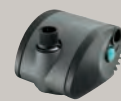
STAND 50/60

66005017 - INNER 1
52x28xh73cm
20.5x11.02xh28.7in



CAPRI LED TECHNICAL DETAILS

glass aquariums

CAPRI	80 LED	60 LED	50 LED
 Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 80 x 31,5 x 46,5 cm H with Stand: 119,5 cm	L x W x H 60 x 31,5 x 39,5 cm H with Stand: 112,5 cm	L x W x H 52 x 27 x 36 cm H with Stand: 109 cm
 Volume Volumen Объем	≈ 100 L	≈ 60 L	≈ 40 L
 Glass thickness Spessore vetro Épaisseur verre Glasstärke Glasdike Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла	6 mm	4 mm	4 mm
 Weight when full Peso da pieno Poids brut Gewicht Gefüllt Gewicht indien gevuld Peso lleno Peso quando cheio Масса с водой	≈ 120 Kg	≈ 70 Kg	≈ 50 Kg
 LED light Illuminazione LED Système d'éclairage LED LED Beleuchtungssystem LED verlichting Iluminación LED Luz LED Освещения LED	LAMP T5		
	TOPLIFE 70 - 12W (x1)	TOPLIFE 55 - 8,5W (x1)	TOPLIFE 45 - 7,5W (x1)
	BLUWAVE 03 POWER 500 l/h	BLUWAVE 03 350 l/h	BLUWAVE 03 350 l/h
 Internal filter Filtro interno Filtre interne Innenfilter Interne filter Filtro interno Внутренний фильтр	INCLUDES: Heater BLUCLIMA 100 100 W  Filter BLUPOWER 500 500 l/h  Filtering materials BLUMEC, BLUCLEAR, BLURINGS 	INCLUDES: Heater BLUCLIMA 75 75 W  Filter BLUPOWER 350 350 l/h  Filtering materials BLUMEC, BLUCLEAR, BLURINGS 	INCLUDES: Heater BLUCLIMA 75 75 W  Filter BLUPOWER 350 350 l/h  Filtering materials BLUMEC, BLUCLEAR, BLURINGS 
Safety Marks		CEI EN IEC60598-2-11	
			



BLUWAVE the most advanced integrated internal filter system.

The most advanced integrated internal filter system.

3 step: mechanical, biological and adsorptive for perfect crystal clear clean water. Complete with filter material and pump. For fresh and marine water.

Il più evoluto sistema interno di filtraggio integrato. Tre stadi: meccanico, biologico e adsorbente per un'acqua perfettamente cristallina e pura. Completo di materiale filtrante e pompa. Per acqua dolce e marina.

Le plus évolué des systèmes de filtration intérieure intégrée. 3 étages : mécanique, biologique et chimique pour une eau claire et pure. Complet avec matériaux de filtration et pompe. Pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer.

Modernstes integriertes innenfiltersystem.

3-Stufen: mechanisch, biologisch und adsorbierend für klares, reines Wasser. Komplett mit Filtermaterial und Pumpe. Für Süß- und Meerwasser.

Het meest vooruistrevende en geïntegreerde binnenfiltersysteem.

3 staps: mechanisch, biologisch und adsorberend voor perfect kristalhelder en schoon water. Compleet met filtermateriaal en pomp. Voor zoet- en zeewater.

El más avanzado sistema de filtración interno integrado.

3 niveles: mecánico, biológico y adsorbente para un agua limpia y cristalina. Contiene materiales filtrantes y bomba. Para agua dulce y agua salada.

O mais avançado sistema de filtragem interna integrado

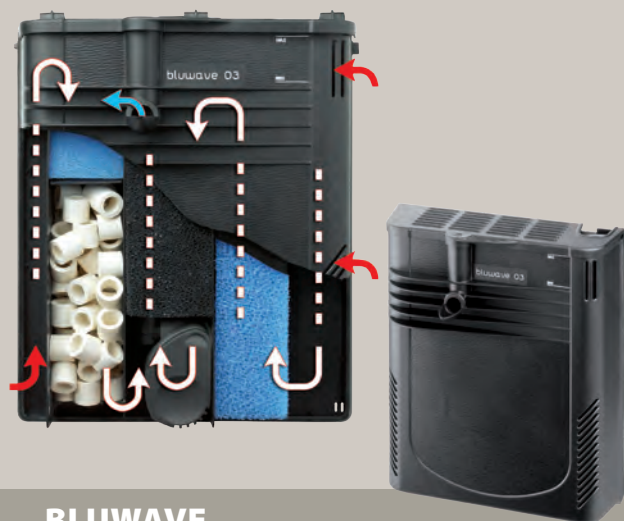
3 passos: mecânico, biológico e adsorativo para água perfeitamente cristalina e limpa. Completo com material de filtragem e bomba. Para água doce e salgada.

Современная интегрированная система внутренней фильтрации.

3 ступени очистки: механическая, биологическая и адсорбционная. Комплектуется фильтрующими материалами и насосом. Для пресной и морской воды.

HIGH FILTRATION VOLUME

FRESH & MARINE WATER



BLUWAVE

LED LIGHTING SYSTEM

LED lighting system = low power consumption.

Guarantees longer tube life, produce less heat and is safer.

Sistema di illuminazione a LED = basso consumo.

Assicura maggiore durata delle lampade, scalda pochissimo ed è più sicuro.

Système d'éclairage LED = faible consommation.

Garantie une durée de vie des lampes plus longue. Elle chauffe très peu et est donc plus sûre.

LED Beleuchtungs-system = Geringer Stromverbrauch.

Bietet längere Lebensdauer der Lampen, produziert wenigen Hitze und ist sicherer.

LED lichtsysteem = laag energieverbruik.

Garandeert een langere levensduur van buis, produceert minder warmte en is veiliger.

Sistema de iluminación LED = bajo consumo de energía.

Garantiza mayor duración del tubo, calienta muy poco y es más segura.

Sistema de iluminação LED = baixo consumo de energia.

Garante vida útil mais longa do tubo, produz menos calor e é mais seguro.

Освещения LED = Низкое энергопотребление

Гарантирует длительную работоспособность ламп, меньше нагревается и является более безопасным.



LAMP AND SWITCH



LARGE HATCH

Large front hatch for easy maintenance.

Ampio sportello anteriore per una facile manutenzione.

Grande porte à l'avant pour un entretien facile.

Große Vorderklappe zur Erleichterung der Wartung.

Grote voorklep voor een gemakkelijk onderhoud.

Amplia trappilla delantera, para facilitar las operaciones de mantenimiento.

Escotilha frontal grande para fácil manutenção.

Большая, открываемая спереди крышка для удобного обслуживания.



LARGE HATCH

SNAP-OFF PLUGS

Snap-off plugs. Ready for fitting the intake and return pipes of external filter.

Tasselli a rottura. Predisposizione per il passaggio dei tubi di mandata e aspirazione di un filtro esterno.

Trappe d'ouverture. Prêt pour la fixation des tubes d'aspiration et de refoulement d'un filtre extérieur.

Klemmvorrichtung Sofort können die Ansaug- und Rückschläuche für den externen Filter angebracht werden.

Stekkeropening. Klaar om te passen bij de toevoer en het terugvoeren van pijpjes van een extern filter.

Cierres extraíbles. Pronto para pasar los tubos de toma y retorno de agua de un filtro externo.

Plugues rápidos. Pronto para a montagem dos tubos de admissão e de retorno do filtro externo.

Съемные заглушки необходимы для размещения шлангов внешнего фильтра.



SNAP-OFF PLUGS

FEEDER HATCH (CAPRI 60/80)

Hatch for adding the automating fish feeder CHEF PRO.

Sportello per l'aggiunta della mangiatoia automatica CHEF PRO.

Emplacement pour ajouter le distributeur automatique CHEF PRO.

Klappe um den Futterautomaten CHEF PRO einzusetzen.

Klepje voor de plaatsing van de automatische visvoeder CHEF PRO.

Trappilla para el uso del distribuidor de alimento automático CHEF PRO.

Compartimento para adicionar o alimentador automático CHEF PRO.

Люк для установки автоматической кормушки CHEF PRO.



FEEDER HATCH (CAPRI 60/80)



CAPRI JUNIOR

plastic aquariums



Watertight lid
Coperchio stagno
Couvercle étanche
Wasserdichte Abdeckung
Waterdichte klep
Tapa hermética
Tampa a prova d'água
Водонепроницаемая крышка



INNER 1



CAPRI JUNIOR WHITE

65010011 - INNER 1
41x26,5xh34cm-21L
16.1x10.4xh13.4in-5.5gal



8 010690 105055



INNER 1

CAPRI JUNIOR BLUE

65010025 - INNER 1
41x26,5xh34cm-21L
16.1x10.4xh13.4in-5.5gal



8 010690 105079

CAPRI JUNIOR BLUE UK

65010025UK - INNER 1
41x26,5xh34cm-21L
16.1x10.4xh13.4in-5.5gal



8 010690 105086



INNER 1

CAPRI JUNIOR GREEN

65010019 - INNER 1
41x26,5xh34cm-21L
16.1x10.4xh13.4in-5.5gal



8 010690 105093

MIXED COLOURS



INNER 3

CAPRI BASIC

65005099 - INNER 3

41x26,5x34cm-21L

16.1x10.4x13.4in-5.5gal



8 010690 105048

CAPRI	JUNIOR	BASIC
 Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 41 x 26,5 x 34 cm	L x W x H 41 x 26,5 x 34 cm
 Volume Volumen Объем	≈ 21 L	≈ 21 L
 Internal filter Filtro interno Filtre interne Innenfilter Interne filter Filtro interno Внутренний фильтр	BLUCOMPACT 01 350 l/h	-
 Fluorescent lamp Lampada fluorescente Lampe fluo Leuchtstofflampe Fluorspaarlamp Lâmpara fluorescente Lâmpada florescente Люминесцентные лампы	COMPACT LAMP 15W	-

Minimal design for the new SAMOA aquariums, equipped with an elegant wooden frame. Available in three different sizes, 15, 25 and 30 litres, they come complete with LED lamp and Blucompact 01 internal filter.

Design minimalista per i nuovi acquari SAMOA, completi di elegante cornice in legno chiaro. Disponibili in tre diverse dimensioni, da 15, 25 e 30 litri, sono completi di lampada Led e filtro interno Blucompact 01. Moderni e funzionali, sono un piccolo oggetto di arredo che riscalda gli ambienti di ogni stile.

Design minimaliste pour les nouveaux aquariums SAMOA avec cadre en bois élégant. 3 tailles sont disponibles, 15, 25 et 30 litres. Ils sont équipés d'un éclairage Led et d'un filtre intérieur Blucompact 01. Modern et fonctionnel, c'est un véritable petit objet de décoration qui se mariera parfaitement dans tous les intérieurs.

Die neuen SAMOA Aquarien im minimalistischen Design mit elegantem Holzrahmen. Erhältlich in drei verschiedenen Größen, 15, 25 und 30 Liter. Lieferung komplett mit LED-Lampe und Blucompact 01 Innenfilter.

Minimalistisch design voor de nieuwe SAMOA aquaria, uitgerust met een elegant houten frame. Beschikbaar in drie modellen, 15, 25 en 30 liter en steeds voorzien van een LED lamp en Blucompact 01 binnenfilter.

Diseño minimalista para los nuevos acuarios SAMOA, equipados con un elegante marco de madera. Disponibles en tres tamaños distintos, 15, 25 y 30 litros, vienen junto con una luz Led y un filtro interno Blucompact 01.

Mínimo design para os novos aquários Samoa, equipado com uma moldura de madeira elegante. Disponível em três tamanhos diferentes, 15, 25 e 30 litros, eles vêm completos com lâmpada LED e filtro interno Blucompact 01.

Минималистичный дизайн для новых аквариумов SAMOA обусловлен наличием элегантной деревянной рамы. Доступны в трех различных размерах: 15, 20 и 30 литров они укомплектованы светодиодной лампой и внутренним фильтром Blucompact 01.





SAMOA 40



SAMOA 40

65000700 - INNER 1
48,6x25xh42cm-30L
19.1x9.8xh16.5in-7.9gal



SAMOA 40 UK

65000700UK - INNER 1
48,6x25xh42cm-30L
19.1x9.8xh16.5in-7.9gal



SAMOA 30



SAMOA 30

65000500 - INNER 1
38,6x30xh42cm-25L
15.2x11.8xh16.5in-6.6gal



SAMOA 30 UK

65000500UK - INNER 1
38,6x30xh42cm-25L
15.2x11.8xh16.5in-6.6gal





SAMOA 25



SAMOA 25

65000200 - INNER 1
33,6x25xh36cm-15L
13.2x9.8xh14.2in-4gal



SAMOA 25 UK

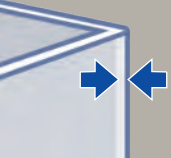
65000200UK - INNER 1
33,6x25xh36cm-15L
13.2x9.8xh14.2in-4gal



SAMOA	40	30	25
 Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 48,6 x 25 x 42 cm	L x W x H 38,6 x 30 x 42 cm	L x W x H 33,6 x 25 x 36 cm
 Volume Volumen Объем	≈ 30 L	≈ 25 L	≈ 15 L
 Internal filter Filtro interno Filtre interne Innenfilter Interne filter Filtro interno Внутренний фильтр	BLUCompact 01 350 l/h		
 LED light Illuminazione LED Système d'éclairage LED LED Beleuchtungssystem LED verlichting Iluminación LED Luz LED Освещение LED	LED LAMP		



STAND
NOT INCLUDED

TANK	110	80	60
 Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 110 x 45 x 51,5 cm H with stand: 124,3 cm	L x W x H 81,5 x 36 x 45,5 cm H with stand: 118,3 cm	L x W x H 62,5 x 34,5 x 38,5 cm H with stand: 111,7 cm
 Volume Volumen Объем	≈ 230 L	≈ 120 L	≈ 75 L
 Glass thickness Spessore vetro Épaisseur verre Glasstärke Glasdike Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла	8 mm	8 mm	5 mm



TANK 40

65049017 - INNER 1
42x21,5xh28,5cm-21L
16.5x8.5xh11.2in-5.5gal



TANK 50

65059017 - INNER 1
52x27xh30,5cm-40L
20.5x10.6xh12.008in-10.6gal



TANK 60

65069017 - INNER 1
62,5x34,5xh38,5cm-75L
24.6x13.6xh15.2in-19.8gal



TANK 80

65089017 - INNER 1
81,5x36xh45,5cm-120L
32.09x14.2xh17.9in-31.7gal



TANK 110

65119017 - INNER 1
110x45xh51,5cm-230L
43.3x17.7xh20.3in-60.8gal



	50	40
	L x W x H 52 x 27 x 30,5 cm H with stand: 103,2 cm	L x W x H 42 x 21,5 x 28,5 cm H with stand: 101,2 cm
	≈ 40 L	≈ 21 L
	4 mm	4 mm



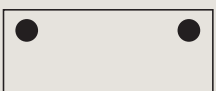
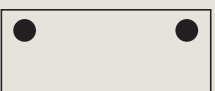
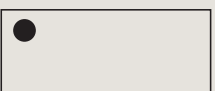


TANK STAR

glass aquariums

NEW



TANK	200	160	120	CUBE
 Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 202 x 62 x h 65,7 cm H with stand: 146,2 cm	L x W x H 162 x 62 x h 60,7 cm H with stand: 141,2 cm	L x W x H 122 x 52 x h 57,9 cm H with stand: 138,4 cm	L x W x H 67 x 62 x h 60,7 cm H with stand: 141,2 cm
 Volume Volumen Объем	≈ 750 L	≈ 570 L	≈ 330 L	≈ 230 L
 Glass thickness Spessore vetro Épaisseur verre Glasstärke Glasdikte Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла	12 mm	12 mm	12 mm	8 mm
 Holes for CONNECTION KIT Predisposizione per CONNECTION KIT Emplacement pour CONNECTION KIT Bohrungen für CONNECTION KIT Geschikt voor CONNECTION KIT Hoyos para CONNECTION KIT Aberturas para os KITS DE CONEXÃO Отверстия для подключения шлангов CONNECTION KIT	2 	2 	1 	1 



NEW



STAR TANK CUBE

65206021 - INNER 1

67x62xh60,7cm-230L

26.4x24.4xh23.9in-60.8gal



STAR TANK 120

65236021 - INNER 1

122x52xh57,9cm-330L

48.03x20.5xh22.8in-87.2gal



STAR TANK 160

66992599 - INNER 1

162x62xh60,7cm-570L

63.8x24.4xh23.9in-150.6gal



STAR TANK 200

66994599 - INNER 1

202x62xh65,7cm-750L

79.5x24.4xh25.9in-198.1gal





AQUARIUM STANDS

furnishings

Here is a line of particularly sturdy products which enhances the designs of the tanks. Those who choose a Ferplast stand will rest their tank on solid supports.

Una linea di prodotti particolarmente robusti ma in grado di esaltare allo stesso tempo il design delle vasche. Chi sceglie uno stand Ferplast fa appoggiare la propria vasca su solide basi.

Une gamme de produits robustes se mariant parfaitement au design des aquariums. Celui qui fera l'acquisition d'un meuble Ferplast aura la garantie de mettre l'aquarium sur un support solide.

Eine besonders robuste Produktlinie, aber nichts desto trotz auch das Design der Aquarien besonders hervorhebt und unterstreicht. Wer einen Stand von Ferplast wählt, stellt sein Aquarium auf eine solide Basis.

Een lijn van bijzonder duurzame producten die tegelijkertijd het design van de aquariums benadrukt. Wie voor een stand van Ferplast kiest, kan gerust zijn van een solide basis.

Una línea de productos sumamente robustos, pero también capaces de resaltar el diseño de las peceras. Quien escoge un soporte Ferplast sabe que apoya sus peceras sobre bases sólidas.

Aqui é uma linha de produtos particularmente robustos que aumenta os desenhos dos tanques. Aqueles que escolhem um stand Ferplast vão descansar seu tanque em suportes sólidos.

Исключительно крепкие и надежные тумбы, которые придают необыкновенно красивый вид аквариумам. Те, кто выбирают тумбы компании Ferplast, уверены в их надежности и качестве.







STANDS for DUBAI - CAYMAN - CAPRI

furnishings

WATER
RESISTANT
TOP



PUSH-PULL
OPENING
SYSTEM



STAND DUBAI 120 BLACK

66000917 - INNER 1
121x41xh73cm
47.6x16.1xh28.7in



PUSH-PULL
OPENING
SYSTEM



STAND DUBAI 100 BLACK

66000717 - INNER 1
101x41xh73cm
39.8x16.1xh28.7in



PUSH-PULL
OPENING
SYSTEM



STAND DUBAI/CAYMAN 80 BLACK

66000617 - INNER 1
81x36xh73cm
31.9x14.2xh28.7in



PUSH-PULL
OPENING
SYSTEM



STAND DUBAI 120 WHITE

66000911 - INNER 1
121x41xh73cm
47.6x16.1xh28.7in



PUSH-PULL
OPENING
SYSTEM



STAND DUBAI 100 WHITE

66000711 - INNER 1
101x41xh73cm
39.8x16.1xh28.7in



PUSH-PULL
OPENING
SYSTEM



STAND DUBAI 80 WHITE

66000611 - INNER 1
81x36xh73cm
31.9x14.2xh28.7in



PUSH-PULL
OPENING
SYSTEM



STAND DUBAI 100 EASY

66000317 - INNER 1
100.8x40.8xh71cm
39.7x16.06xh28in



PUSH-PULL
OPENING
SYSTEM



STAND DUBAI 100 MELODIA GREY

66000706 - INNER 1
101x41xh73cm
39.8x16.1xh28.7in



PUSH-PULL
OPENING
SYSTEM



STAND DUBAI 80 MELODIA GREY

66000606 - INNER 1
81x36xh73cm
31.9x14.2xh28.7in



**WATER
RESISTANT
TOP**



NO
ADJUSTABLE
FEET

STAND 50/60

66005017 - INNER 1
52x28xh73cm
20.5x11.02xh28.7in



STAND 60

66001017 - INNER 1
62,5x34,5xh73cm
24.6x13.6xh28.7in



STAND 80

66002017 - INNER 1
81x36xh73cm
31.9x14.2xh28.7in



**PUSH-PULL
OPENING
SYSTEM**

STAND CAYMAN 60

66006017 - INNER 1
62,3x34,3xh73cm
24.5x13.5xh28.7in



**PUSH-PULL
OPENING
SYSTEM**

STAND CAYMAN 110

66011017 - INNER 1
109,7x44,7xh73cm
43.2x17.6xh28.7in



**PUSH-PULL
OPENING
SYSTEM**

STAND CAYMAN 80 SCENIC

66008217 - INNER 1
81x46xh73cm
31.9x18.1xh28.7in



**PUSH-PULL
OPENING
SYSTEM**

STAND DUBAI CORNER 90 BLACK

66000417 - INNER 1
65x90xh73cm
25.6x35.4xh28.7in



Piedini regolabili
Adjustable feet
Pieds réglables
Verstellbare Füßchen
Verstelbare pootjes
Pies regulables
Pés ajustáveis
Регулируемые опоры

STAND DUBAI & CAYMAN



STAND 60 & 80



**PUSH-PULL
OPENING
SYSTEM**

STAND CAYMAN 110 SCENIC

66011217 - INNER 1
110x55xh73cm
43.3x21.7xh28.7in





**WATER
RESISTANT
TOP**



Piedini regolabili
Adjustable feet
Pieds réglables
Verstellbare Füßchen

Verstellbare pootjes
Pies regulables
Pés ajustáveis
Регулируемые опоры

STAND STAR: 200/160 & 200/160 classic



STAND STAR: 120/CUBE



All STAR aquariums are distinguished by their rather significant dimensions, and once they are set up they reach considerable weights. It is for this reason that Ferplast can only ensure perfect watertightness if the tank is supported by cabinets which have been specifically designed for this range. Cabinets that combine maximum resistance with the most elegant appearance, notwithstanding the simplicity of their design. The load bearing structure of the bigger models (STAR 200 and STAR 160) is realised with profiles in high resistance aluminium, while the smaller ones have a robust wooden structure.

Gli acquari STAR, essendo tutti contraddistinti da dimensioni piuttosto importanti, una volta allestiti raggiungono pesi considerevoli. Proprio per questa ragione Ferplast assicura una perfetta tenuta della vasca solo se sostenuta da mobili appositamente studiati per questa linea. Mobili in grado di coniugare la massima resistenza al design più elegante, pur nella semplicità delle linee. Per i modelli più grandi (STAR 200 e STAR 160) Ferplast assicura la massima tenuta grazie a dei profili in alluminio ad alta resistenza, mentre i modelli più piccoli (STAR 120 e STAR CUBE) sono caratterizzati da una robusta struttura in legno.

Les aquariums STAR étant caractérisés par de grandes dimensions, ils peuvent atteindre un poids vraiment important après leur aménagement. C'est justement pour cette raison que Ferplast assure l'étanchéité parfaite du bac uniquement s'il est placé sur un meuble conçu pour cette gamme. Les meubles STAR de Ferplast sont en mesure de conjuguer résistance et design élégant, tout en conservant la simplicité de cette gamme. Pour les plus grands aquariums (STAR 200 et STAR 160) Ferplast assure une tenue maximale grâce à des profilés en aluminium à haute résistance. Les autres modèles (STAR 120 et STAR CUBE) sont caractérisés par une structure en bois très robuste.



STAND STAR CUBE

66014005 - INNER 1
67x62xh80,5cm
26.4x24.4xh31.7in



STAND STAR 120

66016005 - INNER 1
122x52xh80,5cm
48.03x20.5xh31.7in





Da STAR Aquarien sich durch ihr Größe auszeichnen, erreichen sie nach vollständiger Einrichtung ein bedeutendes Gewicht. Genau aus diesem Grund gewährleistet Ferplast nur dann eine perfekte Dichtigkeit der Becken, wenn diese auf den eigens für diese Linie entwickelten Aquarienständern aufgebaut werden. Diese Stände verbinden höchstmögliche Belastbarkeit mit elegantem Aussehen, trotz der Einfachheit ihres Designs. Die Tragkonstruktion der größeren Modelle (STAR 200 und STAR 160) besteht aus widerstandsfähigen Aluminiumprofilen, während die kleineren Modelle eine robuste Holzstruktur haben.

Omdat de aquariums van de STAR-serie grote afmetingen hebben, zijn deze aquariums vrij zwaar als ze helemaal ingericht zijn. Daarom staat Ferplast alleen borg voor perfect houdende aquariums als ze op onderstellen staan die speciaal ontworpen zijn voor deze serie. Deze onderstellen (stands) paren maximale weerstand aan een elegant design met eenvoudige, strakke lijnen. De dragende structuur van de grotere modellen (STAR 200 en STAR 160) is gemaakt van stuk aluminium profielen, terwijl de kleinere modellen een robuuste houten structuur hebben.

Los acuarios STAR, caracterizados por sus dimensiones importantes, una vez que se han preparado alcanzan pesos considerables. Por eso Ferplast garantiza la perfecta estanquidad de la pecera sólo si se instala en los muebles específicamente diseñados para esta línea. Dichos muebles combinan la máxima resistencia con un diseño sumamente elegante, manteniendo siempre la simplicidad de las líneas. En los modelos más grandes (STAR 200 y STAR 160) Ferplast garantiza una extraordinaria solidez incorporando perfiles de aluminio de alta resistencia, mientras que los modelos más pequeños (STAR 120 e STAR CUBE) se caracterizan por una robusta estructura de madera.

PUSH - PULL



UNDERTANK CONNECTION



Todos os aquários STAR são distinguidos por suas dimensões bastante significativas, e uma vez que eles são configurados atingem pesos consideráveis. É por esta razão que Ferplast só pode garantir a estanqueidade perfeita se o tanque é apoiado por armários que foram projetados especificamente para estes modelos. Armários que combinam a máxima resistência com a aparência mais elegante, apesar da simplicidade de sua concepção. A estrutura de suporte de carga dos modelos maiores (STAR 200 E STAR 160) é realizada com perfis de alumínio de alta resistência, enquanto os menores têm uma estrutura de madeira robusta.

Все аквариумы STAR отличаются довольно существенными габаритами; после оформления аквариумы имеют очень большой вес. Именно по этой причине их необходимо устанавливать на специально спроектированные для аквариумов этой линейки тумбы. Только в этом случае Ferplast может гарантировать сохранность аквариумов и отсутствие протечек. Тумбы сочетают максимальную прочность и изящный дизайн, несмотря на простоту конструкции. Подставки, предназначенные для больших аквариумов (STAR 200 и STAR 160), изготовлены из высокопрочного алюминиевого профиля, остальные же сделаны из прочной древесины.



STAND STAR 160

66018005 - INNER 1
162x62xh80,5cm
63.8x24.4xh31.7in



STAND STAR 200

66020005 - INNER 1
202x62xh80,5cm
79.5x24.4xh31.7in



AQUARACK comes from Ferplast experience in the Aquatic world: a new complete system designed for breeding and displaying fish. AQUARACK is a modular system: the rack is robust and made from anodized aluminum alloy, while the specially designed glass tanks are complete with filtering, plumbing and power system. Each rack can be attached to another to cover a complete wall.

Dall'esperienza Ferplast nel mondo dell'acquariofilia è nato AQUARACK, il nuovo modulo completo per l'allevamento e l'esposizione dei pesci in negozio. Acquarack è un sistema modulare costituito da robusta rastrelliera in alluminio anodizzato, vasche in vetro dedicate, complete di sistema di filtrazione, impianto elettrico e idraulico. La modularità permette di realizzare intere pareti espositive.

De l'expérience Ferplast dans le monde de l'aquariophilie est né AQUARACK, le nouveau système complet pour l'élevage, la présentation et la vente des poissons en magasin. Aquarack est un système modulable fabriqué en aluminium anodisé, cuve en verre, avec système de filtration, emplacement électrique et hydraulique.

AQUARACK wurde entwickelt mit der Erfahrung in der Aquaristik von Ferplast: Eine Komplettanlage zur Zucht und Verkaufspräsentation von Fischen. AQUARACK ist ein modulares System: Das Gestell ist robust und aus eloxiertem Aluminium. Die speziell entwickelten Glasbeckeneinheiten sind mit Filtertechnik, Wasserablauf, Beleuchtung und Steckdosen ausgestattet. An jede Anlage kann an eine weitere gefügt werden, um eine komplette Wand zu erhalten.

Vanuit de ervaring van Ferplast in de aquaristiek is AQUARACK ontstaan, een nieuw compleet systeem voor het kweken en etaleren van vissen in de winkel. AQUARACK is een modulair systeem waarbij het robuuste frame gemaakt is van geanodiseerd aluminium en de special ontworpen glazen bakken compleet zijn uitgerust met filter-, vloestof- en elektrische systemen. Elk frame kan aan elkaar bevestigd worden om zo een complete wand te bedekken.

De la experiencia de Ferplast en el mundo de la acuarofilia nace AQUARACK, el nuevo sistema completo para la cría y la exposición de peces en las tiendas. AQUARACK es un sistema modular contituido por un robusto bastidor de aluminio anodizado, peceras de vidrio, provistas de sistema de filtración e instalación eléctrica e hidráulica. Su modularidad permite realizar enteras paredes expositivas.

AQUARACK vem da experiência Ferplast no mundo aquático: um novo sistema completo concebido para reprodução e exibição de peixes. AQUARACK é um sistema modular: o rack é robusto e feito de liga de alumínio anodizado, enquanto os aquários de vidro especialmente concebidos são completos, com filtragem, encanamento e sistema de energia. Cada cremalheira pode ser ligada a outro para cobrir uma parede completa.

Новинка AQUARACK от компании Ferplast разработана на основе опыта работы в области аквариумистики: это новая целостная система для разведения и продажи рыб в магазине. AQUARACK представляет собой модульную систему: стойка изготовлена из прочного анодированного алюминиевого сплава; специально разработанные стеклянные контейнеры поставляются в комплекте с фильтрами, системами водоснабжения и питания. Стойки можно соединять друг с другом, чтобы закрыть всю стену.







front

back



The RACK is sold completely assembled

AQUARACK LED
66997005 - INNER 1
126,3x50,4xh228cm
49,7x19,8xh89,8in



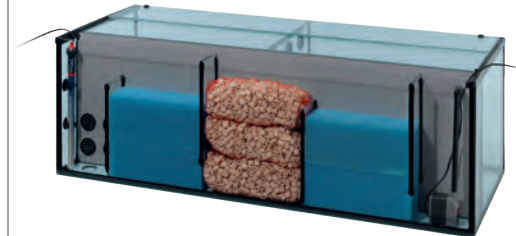
AQUARACK TANK 1

glass tank for aquarack

INCLUDED



FILTERING SYSTEM



TANK 1

66998105 - INNER 1

120x50xh40cm - 240 L

47,2x19,7xh15,7in - 63,4gal



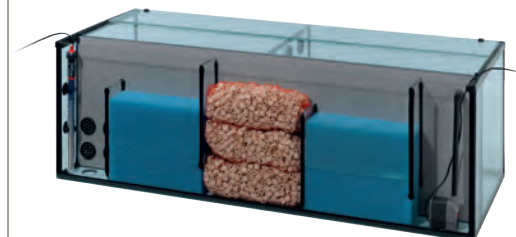
AQUARACK TANK 2

glass tank for aquarack

INCLUDED



FILTERING SYSTEM



TANK 2

66998205 - INNER 1

120x50xh40cm - 240 L

47,2x19,7xh15,7in - 63,4gal





AQUARACK TECHNICAL FEATURES

aquarium fitting system

ALUMINIUM FRAME

Solid structure realised in special aluminum alloy EN AW-6060, anodized 15 microns to guarantee great resistance to wear. The RACK is sold completely assembled and can be fixed to each other.

Solida struttura realizzata in lega speciale d'alluminio EN AW-6060, anodizzata 15 micron per garantire migliore resistenza all'usura. Il RACK è venduto completamente assemblato, con possibilità di fissare più RACK uno con l'altro.

Structure solide réalisée en aluminium EN AW-6060 anodisé 15 microns pour garantir une meilleure résistance à l'usure. Le RACK est vendu entièrement assemblé. Possibilité de fixer plusieurs RACK.

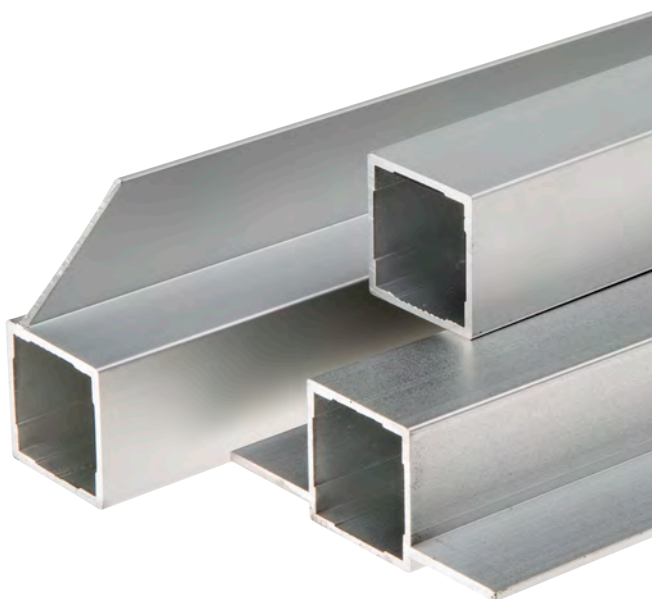
Das Gestell ist hergestellt aus einer speziellen Aluminiumlegierung (EN AW-6060), mit einer eloxierten Schichtdicke von 15 microns um somit eine hohe Verschleißfestigkeit zu garantieren. Die Anlagen werden komplett montiert geliefert und können durch weitere Elemente ausgebaut werden.

Solide frame uitgevoerd in speciale aluminiumlegering EN AW-6060, 15 micron geanodiseerd om bestand te zijn tegen corrosie in maritieme omstandigheden. Rack wordt geassembleerd verkocht en kunnen aan elkaar gekoppeld worden.

Sólida estructura realizada en aleación especial de aluminio EN AW-6060 anodizada 15 micrones para garantizar la máxima resistencia al desgaste. RACK se vende completamente ensamblado. Posibilidad de acoplar entre sí varios bastidores RACK.

Estrutura sólida de liga especial de alumínio EN AW-6060, anodizado 15 micron de garantir uma grande resistência ao desgaste. A grade é vendida completamente montada e pode ser fixada um ao outro.

Каркас изготовлен из специального алюминиевого сплава EN AW-6060, с 15-ти микронным анодированием для обеспечения высокой износостойчивости. Стойки продаются полностью собранными и могут быть соединены друг с другом.



ALUMINIUM FRAME

DROP-LEAF PANELS

Easy access to tanks thanks to the drop-leaf panels.

Ampio accesso alle vasche tramite sportelli a ribalta.

Accès facile au bac grâce aux portes avec battant.

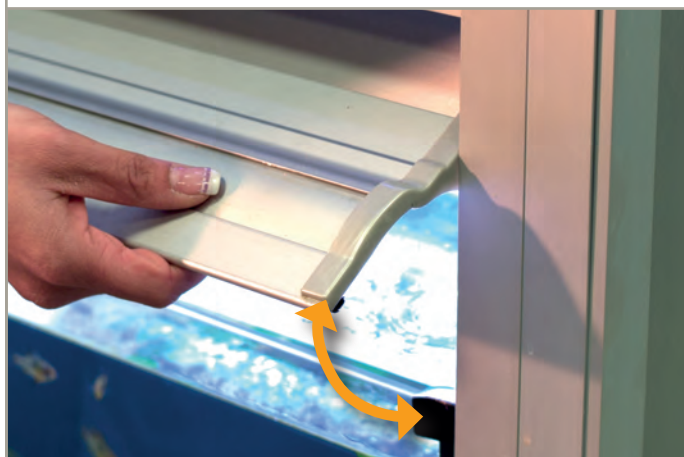
Einfacher Zugang zu den Becken dank einer Paneele zum Klappen.

Eenvoudige toegang tot de bak dankzij het panel met standen.

Amplio acceso a las peceras a través de las trampillas abatibles.

Fácil acceso aos tanques graças aos painéis de queda de folhas.

Простой доступ к резервуару благодаря откидной панели.



DROP-LEAF PANELS

ADJUSTABLE FEET

Adjustable feet.

Piedini regolabili.

Pieds réglables.

Justierbare Füße.

Verstelbare voet.

Pies regulables.

Pés ajustáveis.

Регулируемые ножки.



ADJUSTABLE FEET



LED LIGHTING SYSTEM

LED lighting system = low power consumption. Guarantees longer tube life, produce less heat and is safer.

Sistema di illuminazione a LED = basso consumo. Assicura maggiore durata delle lampade, scalda pochissimo ed è più sicuro.

Système d'éclairage LED = faible consommation. Garantie une durée de vie des lampes plus longue. Elle chauffe très peu et est donc plus sûre.

LED Beleuchtungs-system = Geringer Stromverbrauch. Bietet längere Lebensdauer der Lampen, produziert wenigen Hitze und ist sicherer.

LED lichtsysteem = laag energieverbruik. Garandeert en langere levensduur van buis, produceert minder warmte en is veiliger.

Sistema de iluminación LED = bajo consumo de energía. Garantiza mayor duración del tubo, calienta muy poco y es más segura.

Sistema de iluminação LED = baixo consumo de energia. Garante vida útil mais longa do tubo, produz menos calor e é mais seguro.

Освещения LED = Низкое энергопотребление. Гарантирует длительную работоспособность ламп, меньше нагревается и является более безопасным.



LED LIGHTING SYSTEM

LOWER CABINET

Wide lower sections complete with sliding doors.

Ampio vano inferiore con porte scorrevoli.

Emlacement inférieur avec portes coulissantes.

Breite untere Abschnitte schließen mit Schiebetüren ab.

Practische ruimte aan de onderkant compleet met schuifdeurtjes.

Ampio compartimento inferior con puertas correderas.

Grande compartimento inferior com portas de correr.

Широкие нижние секции с раздвижными дверками.



LOWER CABINET

WIRING SYSTEM

RACK is equipped with wiring system allowing 3 intakes to each tank: No. 2 white intakes for pump and heater (for continuous function); No. 1 black intake for lamps (function for timer, not included). Two wires come out from each module: one wire is connected to the black intake, the other one is connected to the white intake.

Le vasche sono complete di impianto elettrico con 3 prese per ciascuna vasca: n°2 prese bianche dedicate a pompa e riscaldatore (per funzionamento in continuo); n°1 presa nera dedicata alle lampade (per funzionamento con timer, non incluso). Da ogni modulo escono 2 cavi: uno è collegato alle prese nere ed uno è collegato alle prese bianche.

Les cuves sont équipées d'un emplacement électrique avec 3 prises pour chaque bac : n°2 prise blanche pour la pompe et le chauffage (pour un fonctionnement en continu); N°1 prise noire pour les lampes (pour un fonctionnement avec timer, non inclus). 2 câbles sortent de chaque module : un relié à la prise noire et un relié à la prise blanche.

Die Becken sind mit einem Verkabelungssystem ausgestattet welches, 3 Eingänge in jedes Becken erlaubt: 2 x Steckdosen mit Dauerstrom (weiß) für Pumpe und Heizung; 1 x Steckdose (schwarz) für Lampen (Funktion für Zeitschaltuhr, nicht im Lieferumfang enthalten). Zwei Leitungen kommen gebündelt aus jedem Modul: eine für den Dauerstrom (weiß), die andere für die Beleuchtung (schwarz). Elk compartiment van RACK is uitgerust met een 54W T5 lamp.

Elk compartiment is voorzien van een elektrisch systeem met 3 aansluitingen per bak: n° 2 witte aansluitingen voor pomp en verwarming (continue gebruik); n° 1 zwarte aansluiting voor verlichting (gebruik via timer, niet a). Uit elk compartiment komen twee draden: een wordt verbonden met de zwarte aansluiting, de andere met de witte.

Las peceras están provistas de instalación eléctrica con 3 tomas de corriente para cada una de ellas: 2 tomas blancas dedicadas a la bomba y el calentador (para funcionamiento continuo); 1 toma negra dedicada a las lámparas (para funcionamiento con temporizador, no incluido). De cada módulo salen 2 cables: uno está conectado a las tomas negras y el otro a las tomas blancas.

Tanques estão equipados com sistema de fiação, permitindo 3 doses para cada reservatório: No. 2 entradas brancas para a bomba e aquecedor (para a função contínua) No. 1 black jack para lâmpadas (para operação do temporizador, não incluídas). A partir de cada módulo para saem 2 cabos: uma está ligado ao negro e um está ligado ao branco.

Контейнеры оснащены системой для монтажа, позволяющей подключить 3 выхода в каждом контейнере: №2 белые входы для насоса и нагревателя (для длительного использования); №1 черный вход для ламп (функция таймера, не включена). Два провода выходят из каждого модуля: один провод подсоединяется к черному входу, другой – к белому.



WIRING SYSTEM



AQUARACK TANK TECHNICAL FEATURES

glass tanks for aquarack

PLUMBING SYSTEM

Each module of the RACK has an independent plumbing system complete with an overflow device for each tank, and drainage system.

Ogni modulo del RACK ha un impianto idraulico indipendente, comprensivo di sistema troppopieno per ciascuna vasca e possibilità di svuotamento.

Chaque module du RACK à un emplacement hydraulique indépendant, avec système de trop-plein pour chaque bac et possibilité de le vider.

Jedes Modul des Gestells verfügt über ein unabhängiges Rohrleitungssystem mit Überlauf für jedes Becken und Wasserauslasssystem.

Elk compartiment van RACK heeft een onafhankelijk vloeistofsysteem, bestaande uit een overloopvoorziening en afvoervoorziening voor elke bak.

Cada módulo de RACK tiene una instalación hidráulica independiente, que incluye un sistema de rebosadero para cada pecera y la posibilidad de vaciado.

Cada módulo de RACK tem um sistema hidráulico independente, com um dispositivo de transbordamento para cada tanque, e sistema de drenagem.

Каждый модуль каркаса имеет независимую систему водоснабжения, в комплекте с устройством для слива воды в каждом контейнере, что обеспечивает дренажный эффект.



PLUMBING SYSTEM

FLOATING GLASS

Rack tanks are made from 8 mm floating glass sealed with High module silicone. Tanks size is 120 x 50 x 40 cm height. Tanks total volume: 240 litres, 190 litres for fish and 50 litres for the filter (the filter occupies the last 10 cm of the tank). Tanks are available with one or two partition panels connecting the under tanks through grids for passage (in one separation panel version) or through spray-bar (in two separation panels version).

Vasche realizzate in vetro float dello spessore di 8 millimetri e sigillate con silicone ad alto modulo. Dimensioni vasche: 120 x 50 x 40 cm di altezza. Volume totale vasche: 240 litri di cui 190 litri per i pesci e 50 litri per il filtro (che occupa gli ultimi 10 cm della profondità della vasca). Le vasche sono disponibili con uno o due divisori che mettono in comunicazione le sottovasche tramite delle griglie (nella versione con un divisorio) oppure spray-bar (nella versione con due divisori).

Cuve réalisée en verre float d'une épaisseur de 8 mm et collé avec du silicone. Dimensions cuves : 120x50x40 de hauteur. Volume total de la cuve : 240 litres dont 190 litres pour les poissons et 50 litres pour le filtre (occupant les 10 cm de profondeur de la cuve). Les cuves sont disponibles avec 1 ou 2 séparations qui mettent en communication les cuves du dessous grâce à des grilles (dans la version avec séparation) ou au spray-bar (dans la version avec séparations).

Die Becken sind aus 8mm starkem Floating Glass hergestellt, mit Silikon verklebt. Beckengröße: 120x50x40 cm. Beckenvolumen: 240 Liter; 190 Liter für Fische und 50 Liter für den Filter (der Filter benötigt 10cm der Beckentiefe). Die Becken sind erhältlich mit einer oder mit zwei Trennscheiben. Die Wasserzirkulation findet durch Gitteröffnungen oder Düsenstrahlrohre statt. (je nach Ausführung).

De bakken zijn uitgevoerd in 8mm dik floatglas en met grote precisie gelijmd met siliconen. Afmetingen bak: 120x50x40 cm hoogte. Totaal volume bak: 240 liter waarvan 190 liter voor vis en 50 liter voor het filter (het filter beslaat de achterste 10 cm van de bak). De bakken zijn beschikbaar met een of twee scheidingswanden waarbij de compartimenten verbonden zijn via roosteropeningen en tevens via uitstroompip (in de twee scheidingswanden versie).

Peceras realizadas en vidrio float de 8 mm de espesor y selladas con silicona de alto módulo. Dimensiones peceras: 120 x 50 x 40 cm de altura. Volumen total peceras: 240 litros de los cuales 190 litros para los peces y 50 litros para el filtro (que ocupa los 10 últimos cm de la profundidad de la pecera). Las peceras están disponibles con uno o dos separadores que comunican las subpeceras mediante unas rejillas (en la versión provista de un separador) o spray-bar (en la versión con dos separadores).

Tanques feitos com vidro flutuante de 8 milímetros selado com silicone. Tamanho Tanques: 120 x 50 x 40 cm de altura. Total de volume dos tanques: 240 litros, 190 litros para peixes e 50 litros para o filtro, (o filtro ocupa os últimos 10 cm da tanque). Os tanques estão disponíveis com um ou dois divisores que fazem a ligação dos tanques sob e através de redes de passagem (numa versão do painel de separação) ou por meio de pulverização bar-(em dois separação painéis versão).

Контейнеры изготовлены из стекла толщиной 8 мм, проклеены силиконом. Размеры контейнеров 120 x 50 x 40 см высотой. Общий объем контейнеров: 240л (190 л для рыб и 50 литров для фильтров) – фильтры занимают крайние 10 см от контейнера. Контейнеры предусматривают установку одной или двух разделительных панелей, при этом сообщение между емкостями обеспечивается через решетки для прохода (при установке 1 панели) или через флейту (при установке 2-х панелей).



FLOATING GLASS



BIOLOGICAL FILTERING SYSTEM

Biological multi-stage filtering system lodged in the back of the tank. Heater, sponges, ceramic rings and pump are included.

Filtro biologico multistadio posizionato nella parte posteriore della vasca. Riscaldatore, spugne, cannolicchi e pompa sono inclusi.

Filtre biologique multi-étages positionné à l'arrière de la cuve. Chauffage, mousses, cylindres céramiques et pompe inclus.

Biologisches, mehrstufiges Filtersystem, an der Rückseite des Beckens. Heizung, Schwämme, Keramikringe und Pumpe sind enthalten.

Biologisch multi-traps filtersysteem aan de achterzijde van de bak. Verwarmer, filtersponzen, keramische ringen en pomp zijn inbegrepen.

Filtro biológico multietapas colocado en la parte trasera de la pecera. Calentador, esponjas, anillos y bomba incluidos.

Filtro multicelulares biológicos posicionados na parte traseira do tanque. Aquecedor, esponjas, anéis de cerâmica e bomba estão incluídos.

Биологическая система многоступенчатой фильтрации располагается в задней части контейнера. Нагреватель, губки, керамические кольца и насос входят в комплект.



BIOLOGICAL FILTERING SYSTEM

WATER FLOW

Water entry in the right side, water delivery in the left side with adjustable nozzle.

Ingresso acqua nel lato destro, mandata nel lato sinistro con ugello orientabile.

Entrée d'eau par la partie droite puis envoyée sur la partie gauche avec buse orientable.

Wasseransaugung von der rechten Seite, Wasserzufuhr von der linken Seite mit verstellbarer Düse.

Waterinlaat aan de rechterkant, waterafgifte aan de linkerkant met aanpasbare spuitmond.

Entrada de agua en el lado derecho, impulsión en el lado izquierdo con boquilla orientable.

De entrada de água no lado direito, enviado para o lado esquerdo com bico ajustável.

Вода подается справа и поступает в левую часть благодаря регулируемым соплам.



WATER FLOW

SLIDING DOORS

Upper sliding glass doors to contain water evaporation.

Vetri superiori scorrevoli per contenere l'evaporazione dell'acqua.

Vitres supérieures coulissantes pour contenir l'évaporation de l'eau.

Obere verschiebbare Glasscheiben um die Verdunstung aufzufangen.

Glazen schuifdeuren aan de bovenkant om verdampt water binnen de bak te houden.

Cristales superiores correderos para contener la evaporación del agua.

Portas de vidro deslizantes para conter a evaporação da água.

Верхние раздвижные стеклянные дверки для сбора испарения воды.



SLIDING DOORS

SPRAY-BAR

Spray-bar (available in the tank with two separation panels).

Spray-bar (disponibile nella vasca con due divisori)

Spray-bar (disponible dans la cuve avec 2 séparations).

Düsenstrahlrohr (Verfügbar in den Becken mit drei Kammern).

Uitstroompip (beschikbaar bij de bak met twee scheidingswanden).

Spray-bar (disponible en la pecera con dos separadores)

Spray-bar (disponível no tanque com dois painéis de separação).

Флейта (для контейнеров с двумя разделительными панелями).



SPRAY-BAR



LED BAR

lighting for fresh and marine water aquariums

SEALIFE LED BAR

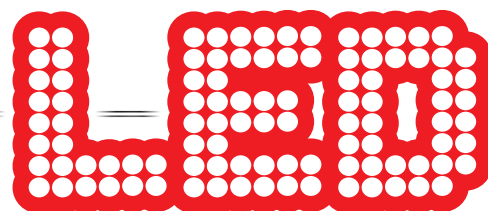
- Creates a colourful marine environment. Reproduces faithfully the light conditions found in the wild at a depth of 10 metres. Promotes the growth of photosynthetic organisms allowing development of corals and invertebrates.
- Riproduce fedelmente le condizioni di luce incontrate in natura in un ambiente marino a 10 metri di profondità. Favorisce la crescita degli organismi fotosintetici per un migliore sviluppo dei coralli e degli invertebrati. Crea un ambiente marino colorato.
- Crée un environnement marin coloré. Reproduit fidèlement les conditions de lumière rencontrées à l'état sauvage à 10m de profondeur. Permet la croissance d'organismes photosynthétiques pour un meilleur développement des coraux et des invertébrés.
- Schafft eine farbenfrohe Wasserwelt. Farbgetreue Lichtbedingungen wie sie in 10m Tiefe herrschen. Fördert das Wachstum von Pflanzen, Korallen und wirbellosen Lebewesen.
- Creëert een kleurrijk zeeleven. Kleurweergave is te vergelijken met een natuurlijk licht op 10 m zeediepte. Bevordert de groei van korallen, fotosynthetische en ongewervelde organismen.
- Crea un entorno marino lleno de color. Reproduce fielmente las condiciones de luz encontradas en la naturaleza a una profundidad de 10 metros. Fomenta el crecimiento de organismos fotosintéticos permitiendo el desarrollo de corales e invertebrados.
- Cria um ambiente marinho colorido. Reproduz fielmente as condições de luz existentes na natureza a uma profundidade de 10 metros. Promove o crescimento de organismos fotossintéticos que permitam o desenvolvimento dos corais e invertebrados.
- Создает красочную морскую среду. Воспроизводит естественный свет, характерный для глубины не более 10 м. Стимулирует рост кораллов и прочих фотосинтетических морских организмов.

FRESHLIFE LED BAR

- With a natural light of 9000K, allows plant photosynthesis and stimulates oxygen production. It ensures high energy in the blue area of the light spectrum with outstanding colour rendering.
- Con la luce naturale di 9000K, favorisce la fotosintesi delle piante e stimola la produzione dell'ossigeno, garantendo un'alta energia nella regione del blu dello spettro elettromagnetico con un'eccezionale resa cromatica.
- Avec sa lumière naturelle de 9000K, favorise la photosynthèse des plantes et stimule la production d'oxygène, en garantissant une grande énergie dans la zone bleue du spectre électromagnétique avec un rendu chromatique exceptionnel.
- Unterstützt mit dem natürlichen Licht von 9000K die Photosynthese der Pflanzen und regt die Sauerstoffherzeugung an, wobei zusammen mit einer außergewöhnlichen Farbwiedergabe eine hohe Energie in der blauen Region des elektromagnetischen Spektrums gewährleistet wird.
- Bevordert met een natuurlijk licht van 9000K de fotosynthese van de planten en stimuleert de productie van zuurstof waardoor bijzonder veel energie in de blauwe zone van het elektromagnetisch spectrum wordt gegarandeerd, met een uitzonderlijk kleurenresultaat.
- Con la luz natural de 9000K, favorece la fotosíntesis de las plantas y estimula la producción de oxígeno garantizando una alta energía en la región del azul oscuro del espectro electromagnético con un rendimiento cromático excepcional.
- Com uma luz natural de 9000K, permite a fotossíntese da planta e estimula a produção de oxigênio. Ele garante alta energia na área azul do espectro de luz com excelente reprodução de cor.
- Натуральный свет цветовой температуры 9000K усиливает фотосинтез у растений и стимулирует выделение кислорода. Гарантирует высокую долю голубого спектра и прекрасную цветовую гамму.

TOPLIFE LED BAR

- Allows fish and plants to be seen in light conditions like those of their natural environment. Excellent colour rendering brings out the beauty of the colours of fish and plants. With its colour temperature of 6300K, TOPLIFE replicates natural daylight as closely as possible.
- L'eccellente resa cromatica delle lampade esalta la bellezza dei colori di pesci e piante e permette di vederli come se fossero nel loro ambiente naturale. Con la temperatura di colore di 6300K TOPLIFE riproduce fedelmente le condizioni di luce diurna naturale.
- Permet de voir les poissons et les plantes comme dans leur environnement naturel. Un exceptionnel rendu de couleurs révèle la beauté des poissons et des plantes. Avec sa température de couleur de 6300K, TOPLIFE délivre une lumière la plus proche du spectre solaire.
- Durch TOPLIFE schaffen Sie Lichtbedingungen wie sie in natürlichen Gewässern zu sehen sind. Ihre Fische und Pflanzen erstrahlen in voller Schönheit dank der hervorragenden Farbwiedergabe. TOPLIFE ersetzt das natürliche Tageslicht bestmöglichst durch eine Farbtemperatur von 6300K.
- Maakt het mogelijk vissen en planten natuurgetrouw weer te geven. De excellente kleurweergave komt tot uiting in de natuurlijke kleuren van vissen en planten. De kleurtemperatuur van daglicht - 6300K - wordt met TOPLIFE geëvenaard.
- Permite que los peces y las plantas sean vistos en las mismas condiciones que en su entorno natural. La excelente reproducción cromática que proporciona esta lámpara nos sumerge en los millones de hermosos colores de las plantas y los peces. Con su temperatura de color de 6300K, TOPLIFE reproduce la luz natural casi a la perfección.
- Permite que peixes e plantas sejam vistos em condições de luz parecidas com as do ambiente natural. Excelente reprodução de cor ressalta a beleza das cores de peixes e plantas. Com a temperatura de cor de 6300K, TOPLIFE replica a luz natural, o mais aproximadamente possível.
- Позволяет рыбам и растениям выглядеть так же красиво, как и в местах их обитания. Великолепная цветопередача выявляет красоту окраски рыб и растений. Цветовая температура 6300K имитирует естественный свет в облачную погоду.



HIGH OUTPUT

LED



LED LAMPS

FLUORESCENT LAMPS



MAXIMUM SAFETY LOW TENSION (12V)

LONG LIFE LED 30.000 HOURS

ENERGY SAVINGS*

-50%

*Compared with fluorescent lamp consumption

POWER SUPPLY 12 Volts DC



POWER ADAPTER

64557000 - INNER 1



POWER ADAPTER UK

64557000UK - INNER 1





SEALIFE LED BAR

- › LED bar for marine water aquariums
- › Barra LED per acquari d'acqua marina
- › Barre LED pour aquariums d'eau de mer
- › LED Balken für Meerwasser Aquarien
- › LED verlichting voor zeewater aquariums
- › Barra de LED para acuarios de agua salada
- › Barra de LED para aquários de água marinha
- › Светодиодная лампа для морских аквариумов

LED BAR 45 SEALIFE

67012020 - INNER 1
Ø1,6x47cm
Ø0.6x18.5in



LED BAR 55 SEALIFE

67012120 - INNER 1
Ø1,6x55cm
Ø0.6x21.7in



LED BAR 70 SEALIFE

67012310 - INNER 1
Ø1,6x71.5cm
Ø0.6x28.1in

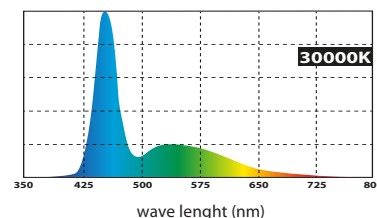


LED BAR 90 SEALIFE

67012510 - INNER 1
Ø1,6x92.5cm
Ø0.6x36.4in



Sea water - 30.000K



FRESHLIFE LED BAR

- › LED bar for fresh water aquariums
- › Barra LED per acquari d'acqua dolce
- › Barre LED pour aquariums d'eau douce
- › LED Balken für Süßwasser Aquarien
- › LED verlichting voor zoetwater aquariums
- › Barra de LED para acuarios de agua dulce
- › Barra de LED para aquários de água doce
- › Светодиодная лампа для аквариумов с пресной водой

LED BAR 45 FRESHLIFE

67012010 - INNER 1
Ø1,6x47cm
Ø0.6x18.5in



LED BAR 55 FRESHLIFE

67012110 - INNER 1
Ø1,6x55cm
Ø0.6x21.7in



LED BAR 70 FRESHLIFE

67012300 - INNER 1
Ø1,6x71.5cm
Ø0.6x28.1in

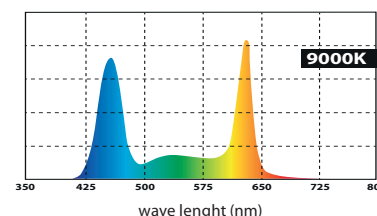


LED BAR 90 FRESHLIFE

67012500 - INNER 1
Ø1,6x92.5cm
Ø0.6x36.4in



Fresh water - 9.000K



TOPLIFE LED BAR

- › LED bar for fresh water aquariums
- › Barra LED per acquari d'acqua dolce
- › Barre LED pour aquariums d'eau douce
- › LED Balken für Süßwasser Aquarien
- › LED verlichting voor zoetwater aquariums
- › Barra de LED para acuarios de agua dulce
- › Barra de LED para aquários de água doce
- › Светодиодная лампа для аквариумов с пресной водой

LED BAR 45 TOPLIFE

67012000 - INNER 1
Ø1,6x47cm
Ø0.6x18.5in



LED BAR 55 TOPLIFE

67012100 - INNER 1
Ø1,6x55cm
Ø0.6x21.7in



LED BAR 70 TOPLIFE

67012200 - INNER 1
Ø1,6x71.5cm
Ø0.6x28.1in

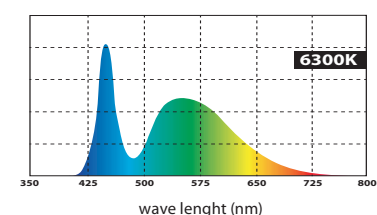


LED BAR 90 TOPLIFE

67012400 - INNER 1
Ø1,6x92.5cm
Ø0.6x36.4in



Fresh & Sea water 6.300K





LAMPS T5 & T8

lighting

SEALIFE

Creates a colourful marine environment. Reproduces faithfully the light conditions found in the wild at a depth of 10 metres. Promotes the growth of photosynthetic organisms allowing development of corals and invertebrates.

Riproduce fedelmente le condizioni di luce incontrate in natura in un ambiente marino a 10 metri di profondità. Favorisce la crescita degli organismi fotosintetici per un migliore sviluppo dei coralli e degli invertebrati. Crea un ambiente marino colorato.

Crée un environnement marin coloré. Reproduit fidèlement les conditions de lumière rencontrées à l'état sauvage à 10m de profondeur. Permet la croissance d'organismes photosynthétiques pour un meilleur développement des coraux et des invertébrés.

Schafft eine farbenfrohe Wasserwelt. Farbgetreue Lichtbedingungen wie sie in 10m Tiefe herrschen. Fördert das Wachstum von Pflanzen, Korallen und wirbellosen Lebewesen.

Creëert een kleurrijk zeeleven. Kleurweergave is te vergelijken met een natuurlijk licht op 10 m zeediepte. Bevordert de groei van koralen, fotosynthetische en ongewervelde organismen.

Crea un entorno marino lleno de color. Reproduce fielmente las condiciones de luz encontradas en la naturaleza a una profundidad de 10 metros. Fomenta el crecimiento de organismos fotosintéticos permitiendo el desarrollo de corales e invertebrados.

Cria um ambiente marinho colorido. Reproduz fielmente as condições de luz existentes na natureza a uma profundidade de 10 metros. Promove o crescimento de organismos fotossintéticos que permitam o desenvolvimento dos corais e invertebrados.

Создает красочную морскую среду. Воспроизводит естественный свет, характерный для глубины не более 10 м. Стимулирует рост кораллов и прочих фотосинтетических морских организмов.

FRESHLIFE

With a natural light of 10000K, allows plant photosynthesis and stimulates oxygen production. It ensures high energy in the blue area of the light spectrum with outstanding colour rendering.

Con la luce naturale di 10000K, favorisce la fotosintesi delle piante e stimola la produzione dell'ossigeno, garantendo un'alta energia nella regione del blu dello spettro elettromagnetico con un'eccezionale resa cromatica.

Avec sa lumière naturelle de 10000K, favorise la photosynthèse des plantes et stimule la production d'oxygène, en garantissant une grande énergie dans la zone bleue du spectre électromagnétique avec un rendu chromatique exceptionnel.

Unterstützt mit dem natürlichen Licht von 10000K die Photosynthese der Pflanzen und regt die Sauerstoffzeugung an, wobei zusammen mit einer außergewöhnlichen Farbwiedergabe eine hohe Energie in der blauen Region des elektromagnetischen Spektrums gewährleistet wird.

Bevordert met een natuurlijk licht van 10000K de fotosynthese van de planten en stimuleert de productie van zuurstof waardoor bijzonder veel energie in de blauwe zone van het elektromagnetisch spectrum wordt gegarandeerd, met een uitzonderlijk kleurenresultaat.

Con la luz natural de 10000K, favorece la fotosíntesis de las plantas y estimula la producción de oxígeno garantizando una alta energía en la región del azul oscuro del espectro electromagnético con un rendimiento cromático excepcional.

Com uma luz natural de 10000K, permite a fotossíntese da planta e estimula a produção de oxigênio. Ele garante alta energia na área azul do espectro de luz com excelente reprodução de cor.

Натуральный свет цветовой температуры 10000 К усиливает фотосинтез у растений и стимулирует выделение кислорода. Гарантирует высокую долю голубого спектра и прекрасную цветовую гамму.

TOPLIFE

Allows fish and plants to be seen in light conditions like those of their natural environment. Excellent colour rendering brings out the beauty of the colours of fish and plants. With its colour temperature of 5000K, TOPLIFE replicates natural daylight as closely as possible.

L'eccellente resa cromatica delle lampade esalta la bellezza dei colori di pesci e piante e permette di vederli come se fossero nel loro ambiente naturale. Con la temperatura di colore di 5000K TOPLIFE riproduce fedelmente le condizioni di luce diurna naturale.

Permet de voir les poissons et les plantes comme dans leur environnement naturel. Un exceptionnel rendu de couleurs révèle la beauté des poissons et des plantes. Avec sa température de couleur de 5000K, TOPLIFE délivre une lumière la plus proche du spectre solaire.

Durch TOPLIFE schaffen Sie Lichtbedingungen wie sie in natürlichen Gewässern zu sehen sind. Ihre Fische und Pflanzen erstrahlen in voller Schönheit dank der hervorragenden Farbwiedergabe. TOPLIFE ersetzt das natürliche Tageslicht bestmöglichst durch eine Farbtemperatur von 5000K.

Maakt het mogelijk vissen en planten natuurgetrouw weer te geven. De excellente kleurweergave komt tot uiting in de natuurlijke kleuren van vissen en planten. De kleurtemperatuur van daglicht - 5000K - wordt met TOPLIFE geëvenaard.

Permite que los peces y las plantas sean vistos en las mismas condiciones que en su entorno natural. La excelente reproducción cromática que proporciona esta lámpara nos sumerge en los millones de hermosos colores de las plantas y los peces. Con su temperatura de color de 5000K, TOPLIFE reproduce la luz natural casi a la perfección.

Permite que peixes e plantas sejam vistos em condições de luz parecidas com as do ambiente natural. Excelente reprodução de cor ressalta a beleza das cores de peixes e plantas. Com a temperatura de cor de 5000K, TOPLIFE replica a luz natural, o mais aproximadamente possível.

Позволяет рыбам и растениям выглядеть так же красиво, как и в местах их обитания. Великолепная цветопередача выявляет красоту окраски рыб и растений. Цветовая температура 5000 К имитирует натуральный свет в облачную погоду.

1 LAMP SOLUTION

FRESH WATER

FRESHLIFE
or TOPLIFE

MARINE WATER

SEALIFE

2 LAMP SOLUTION

FRESH WATER

FRESHLIFE
& TOPLIFE

MARINE WATER

SEALIFE
& TOPLIFE



SEALIFE

T5 HIGH OUTPUT

SEALIFE 24W T5

67124000 - INNER 1

Ø1,6x55cm

Ø0.6x21.7in



8 010690 083360

SEALIFE 39W T5

67139000 - INNER 1

Ø1,6x85cm

Ø0.6x33.5in



8 010690 075068

SEALIFE 54W T5

67154000 - INNER 1

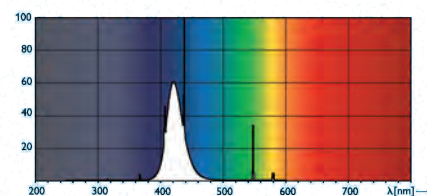
Ø1,6x115cm

Ø0.6x45.3in



8 010690 075075

Sea water



FRESHLIFE

T5 HIGH OUTPUT

FRESHLIFE 24W T5

67024000 - INNER 1

Ø1,6x55cm

Ø0.6x21.7in



8 010690 083353

FRESHLIFE 39W T5

67039000 - INNER 1

Ø1,6x85cm

Ø0.6x33.5in



8 010690 075044

FRESHLIFE 54W T5

67054000 - INNER 1

Ø1,6x115cm

Ø0.6x45.3in



8 010690 075051

T8

FRESHLIFE 18W T8

67018000 - INNER 1

Ø 2,6 x 59 cm

Ø 1x23.2 in



8 711500 543882

FRESHLIFE 30W T8

67030000 - INNER 1

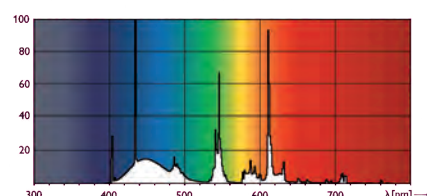
Ø 2,6 x 89,5 cm

Ø 1x35.2 in



8 711500 543752

Fresh water



TOPLIFE

T5 HIGH OUTPUT

TOPLIFE 8W T5

67208000 - INNER 1

Ø1,6x28,8cm

Ø0.6x11.3in



8 711500 890948

TOPLIFE 24W T5

67224000 - INNER 1

Ø1,6x55cm

Ø0.6x21.7in



8 010690 083377

TOPLIFE 39W T5

67239000 - INNER 1

Ø1,6x85cm

Ø0.6x33.5in



8 010690 075082

TOPLIFE 54W T5

67254000 - INNER 1

Ø1,6x115cm

Ø0.6x45.3in



8 010690 075099

T8

TOPLIFE 18W T8

67218000 - INNER 1

Ø 2,6 x 59 cm

Ø 1x23.2 in



8 711500 541819

TOPLIFE 30W T8

67230000 - INNER 1

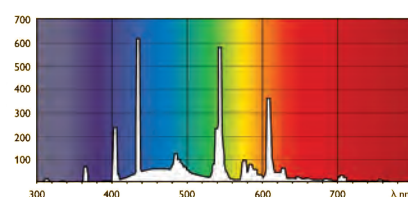
Ø 2,6 x 89,5 cm

Ø 1x35.2 in



8 711500 890962

Fresh & Sea water





TECHNICAL COMPONENTS

for aquariums

TECHNICAL COMPONENTS

External Filters
Internal Filters
Skimmers
Filtering materials
Measuring instruments
Pumps
Air pumps
Heaters
Automatic feeder
CO₂ systems
Lamps

COMPONENTI TECNICI

Filtri esterni
Filtri interni
Schiumatoi
Materiali filtranti
Strumenti di misurazione
Pompe
Aeratori
Termoriscaldatori
Mangiatoia automatica
Sistemi di CO₂
Lampade

COMPOSANT TECHNIQUES

Filtres extérieurs
Filtres intérieurs
Ecumeur
Materiaux filtrants
Instruments de mesure
Pompes
Pompes à air
Chauffages
Distributeur de nourriture
Système CO₂
Lampes

TECHNISCHE KOMPONENTEN

Außenfilter
Innenfilter
Abschäumer
Filtermaterial
Messgeräte
Pumpen
Luftpumpen
Thermoheizgeräte
Futtermatrat
CO₂ System
Lampen

TECHNISCHE KOMPONENTEN

Externe filter
Interne filter
Schuimvormers
Filtermaterialen
Meters
Pompen
Luchtpompen
Verwarmingsystemen
Visvoerdispender
CO₂ systemen
Lampen

COMPONENTES TÉCNICOS

Filtros externos
Filtros internos
Espumadores
Materiales filtrantes
Medidores
Bombas
Bombas de aire
Termocalefactores
Distribuidor de alimento
Sistemas de CO₂
Lámparas

COMPONENTES TÉCNICOS

Filtros externos
Filtros internos
Skimmers
Materiais de filtragem
Material de medidas
Bombas
Bombas de ar
Aquecedores
Alimentador Automático
Sistema CO₂
Lâmpadas

ТЕХНИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ

Внешний фильтр
Внутренний фильтр
Пеноотделительная колонка (скиммер)
Фильтрующие материалы
Приборы контроля за средой
Помпы (насосы)
Микрокомпрессоры
Нагреватели
Автоматическая кормушка
Система CO₂
Лампы







BLUEXTREME

external filtering system

THE MOST POWERFUL EXTERNAL FILTERING SYSTEM

Inclusive of filtering materials, pump and accessories.
For fresh and marine water.

IL PIÙ POTENTE SISTEMA DI FILTRAGGIO ESTERNO

Comprensivo di materiali filtranti, pompa e accessori.
Per acqua dolce e marina.

LE PLUS PUISSANT DES SYSTEMES DE FILTRATION EXTERIEURE

Contenant matériels filtrants, pompes et accessoires.
Pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer.

DAS LEISTUNGSTÄRKSTE AUSSENFILTERSYSTEM

Inklusive Filtermaterial, Pumpe und Zubehör.
Für Süß- und Meerwasser.

HET KRACHTIGSTE EXTERNE FILTERSISTEEM

Inclusief filtermaterialen, pomp en accessoires.
Voor zoet- en zeewater.

EL MÁS POTENTE SISTEMA DE FILTRADO EXTERNO

Incluyen materiales filtrantes, bomba y accesorios.
Para agua dulce y agua salada.

O SISTEMA DE FILTRAGEM EXTERNO MAIS POTENTE

Inclusive de filtrar materiais, bomba e acessórios.
Para água doce e marinha.

МОЩНЕЙШАЯ ВНЕШНЯЯ ФИЛЬТРАЦИОННАЯ СИСТЕМА

В комплекте фильтрующие материалы, насос и аксессуары. Для пресного и морского аквариумов.



BLUEXTREME TECHNICAL DETAILS



external filtering system

BLUEXTREME	700	1100	1500
Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 22 x 22 x 34 cm	L x W x H 22 x 22 x 40 cm	L x W x H 26 x 26 x 46 cm
Volts / Hz	230 - 240 ~ 50	230 - 240 ~ 50	230 - 240 ~ 50
Maximum pump flow rate Massima portata pompa Débit maximum pompe Maximaler Pumpendurchfluss Maximum doorstroomvermogen Caudal máximo de la bomba Máximo fluido da bomba Максимальная производительность	700 l/h	1100 l/h	1500 l/h
Maximum pump head Massima prevalenza pompa Hauteur d'élévation maximum Maximale Förderhöhe Pumpe Maximum opvoer Altura máxima de la bomba Máxima cabeça da bomba Максимальная высота подъема	130 cm	150 cm	220 cm
Pump power Potenza pompa Puissance pompe Pumpenleistung Pompkracht Potencia de la bomba Potência da bomba Потребляемая мощность	12 W	16 W	32 W
Internal filter volume Volume interno vasca Volume intérieur bac Innenvolumen des Filterbeälters Kuipinhoud Volumen interno de la tina Volume interno do filtro Внутренний объем фильтра	5,5 L	7 L	11 L
Filtration baskets Cestelli filtranti Paniers filtrants Filterkörbe Mandjes voor filtermaterialen Cestas filtrantes Cestas de filtração Фильтрующие корзины	3	4	4
Biological filter volume Volume filtrante biologico Volume filtrant biologique Biologischer Filtervolumen Biologische filterinhoud Volume filtrante biológico Volume de filtro biológico Объем биологического фильтра	1 L	1 L	2,5 L

Safety Marks

CE  IP68

BLUEXTREME 700

66266021 - INNER 1
22x22xh34cm
8.7x8.7xh13.4in



BLUEXTREME 700 UK

66266021UK - INNER 1
22x22xh34cm
8.7x8.7xh13.4in



BLUEXTREME 1100

66270021 - INNER 1
22x22xh40cm
8.7x8.7xh15.7in



BLUEXTREME 1100 UK

66270021UK - INNER 1
22x22xh40cm
8.7x8.7xh15.7in



BLUEXTREME 1500

66280021 - INNER 1
26x26xh46cm
10.2x10.2xh18.1in



BLUEXTREME 1500 UK

66280021UK - INNER 1
26x26xh46cm
10.2x10.2xh18.1in





DIRECT FLOW

Guarantee of a direct flow of the water without preferential passages from the inlet to filter bottom and then to the different filtration stages.

Garanzia di un flusso diretto e senza passaggi preferenziali dell'acqua dall'ingresso al fondo, e da questo ai vari stadi di filtrazione.

Garantie d'une circulation d'eau homogène de l'entrée du filtre jusqu'au fond du filtre à tous les niveaux de filtration.

Garantiert direkter Wasserfluss ohne bevorzugte Durchflüsse, über den unteren Einlauf und dann durch die verschiedene Filtrationsphasen.

Gegarandeerde directe doorstroming zonder voorkeurwatertrajecten van het water uit de inlaat naar de bodem van het filter, die vervolgens naar de verschillende filtertrajecten gaat.

Garantía de un flujo directo y sin pasos preferenciales del agua desde la entrada hasta el fondo de la pecera y luego hasta los siguientes estados de filtraje.

Garantia de um fluxo direto da água sem passagens preferenciais a partir da entrada inferior para filtrar e, em seguida, para as diferentes fases de filtração.

Гарантированное прохождение потока воды по выделенному каналу от входного патрубка к дну фильтра для надежного прохождения всех стадий очистки.



SELF PRIMING SYSTEM

SELF-PRIMING SYSTEM

EASY AND PRACTICAL:

- 1 Close the valves
- 2 Pour the water
- 3 Screw down the cap
- 4 Open the valves
- 5 Put in the plug

AUTO-INNESCO

PRATICO E SEMPLICE:

- 1 Chiudere le valvole
- 2 Versare l'acqua
- 3 Avvitare il tappo
- 4 Aprire le valvole
- 5 Inserire la spina

AMORÇAGE AUTOMATIQUE

PRATIQUE ET SIMPLE :

- 1 Fermer les valves
- 2 Verser l'eau
- 3 Visser le bouchon
- 4 Ouvrir les valves
- 5 Brancher la prise

SELBSTANSAUGEND

LEICHT UND PRAKTISCH:

- 1 Ventile schliessen
- 2 Wasser einfüllen
- 3 Kappe aufschrauben
- 4 Ventile wieder öffnen
- 5 Netzstecker in die Steckdose

AUTOMISCH IN WERKING STELLEND

MAKKELIJK EN HANDIG:

- 1 Sluit de klepjes
- 2 Giet het water uit
- 3 Het klepje vastschroeven
- 4 De klepjes openen
- 5 De stekker aansluiten

AUTO ENCENDIDO

FÁCIL Y PRACTICO:

- 1 Cierre de válvulas
- 2 Verter el agua
- 3 Desenroscar el tapón
- 4 Abrir las válvulas
- 5 Conectarlo a la electricidad

SISTEMA DE AUTO-ASPIRANTE

FÁCIL E PRÁTICA:

- 1 Feche as válvulas
- 2 Despeje a água
- 3 Parafuse a tampa
- 4 Abra as válvulas
- 5 Encaixe a ficha

СИСТЕМА САМОЗАПУСКА

ПРОСТО И ПРАКТИЧНО:

- 1 Рычагом закройте патрубки
- 2 Залейте воду
- 3 Закрутите крышку
- 4 Рычагом откройте патрубки
- 5 Включите прибор в электророзетку





MAXIMUM SAFETY

Special hooks for filter closure in high-resistance material filled with fibreglass. Safety closure button, to prevent accidental filter opening. High-resistance tank, in shockproof material, including feet.

Speciali ganci per la chiusura del filtro realizzati in materiale ad alta resistenza caricato in fibra di vetro. Tasto di chiusura di sicurezza, in modo da evitare l'apertura accidentale del filtro. Vasca ad elevata resistenza, in materiale antiurto comprensiva di piedini di appoggio.

Crochets spéciaux pour la fermeture du filtre en matériaux de résistance (avec fibre de verre). Bouton de sécurité de fermeture afin d'éviter l'ouverture accidentelle du filtre. Cuve très résistante anti-chocs comprenant des petits pieds de soutien.

Spezielle Haken zur Schließung des Filters aus besonders widerstandsfähigem und mit Glasfasern angereichertem Material. Sicherheitsverschluss, um ein ungewolltes Öffnen des Filters zu vermeiden. Besonders widerstandsfähiger Korpus aus stoßfestem Material, inklusive Füßen.

Speciale sluihaken voor het filter in bijzonder stevig materiaal, versterkt met glasvezel. Veiligheidsknop om te voorkomen dat het filter per toeval wordt geopend. Solide kuip in stootvast materiaal met steunpootjes.

Ganchos especiales para el cierre del filtro en material de alta resistencia cargado con fibra de vidrio. Tecla de seguridad del cierre para evitar la apertura accidental del filtro. Pecera de alta resistencia realizada en material antichoque y dotada de pies de apoyo.

Travas especiais para o fechamento do filtro de material de alta resistência preenchidos com fibra de vidro. Botão de fecho de segurança, para impedir a abertura accidental do filtro. Material de alta resistência, à prova de choque, incluindo pés.

Специальные защелки из сверхпрочного стеклопластика для закрывания фильтра. Фиксирующая кнопка, препятствующая самопроизвольному открытию защелок. Ударопрочный резервуар снабжен ножками.



HIGH TIGHTNESS

High tightness ensured by the special gaskets in EPDM rubber (A) and ring nuts to secure pipes in non-toxic PVC Ø 15-21 mm (B).

Elevata tenuta grazie alle speciali guarnizioni in gomma EPDM (A) e alle ghiere di fissaggio tubi in PVC atossico Ø 15-21 mm (B).

Haute étanchéité grâce aux joints en caoutchouc EPDM (A) et aux embouts de fixation des tubes en PVC atoxique Ø 15-21 mm (B).

Besonders wasserdicht dank der speziellen EPDM-Gummidichtungen (A) und der Schlauchschellen zur Befestigung der atoxischen PVC-Schläuche Ø 15-21 mm (B).

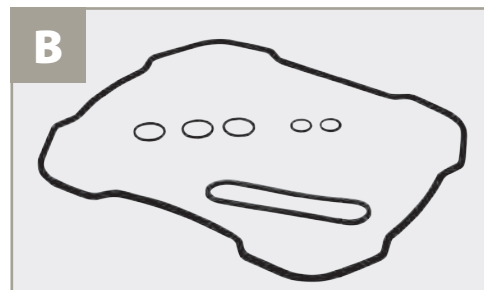
Speciale waterdichtingen in EPDM-rubber (A) en schroefringen voor de bevestiging

van de slangen in niet giftig PVC Ø 15-21 mm (B).

Gran retención gracias a las empaquetaduras especiales de goma EPDM (A) y a las abrazaderas de fijación de los tubos de PVC atóxico Ø 15-21 mm (B).

Estanque assegurado pelas juntas especiais em borracha de EPDM (A) e porcas em anel para fixar tubos em PVC não tóxico Ø 15-21 mm (B).

Высокая герметичность гарантирована специальными сальниками из искусственного каучука (EPDM) (A) и фиксирующими гайками из нетоксичного ПВХ (PVC) Ø 15-21 мм (B).



POWERFUL PUMP

Powerful pump, efficient and silent. Incorporated in the top cover. OVERHEAT PROTECTION INCLUDED, CERAMIC SHAFT.

Pompa potente, efficiente e silenziosa, integrata nel coperchio. CON PROTEZIONE TERMICA E ALBERINO IN CERAMICA.

Pompe puissante, efficace et silencieuse intégrée dans le couvercle. AVEC PROTECTION THERMIQUE, AXE EN CÉRAMIQUE.

In den Deckel integrierte, kraftvolle, effiziente und geräuscharme Pumpe. INKLUSIV ÜBERHITZUNGSSCHUTZ, KERAMISCHESCHAFT.

Krachtige, doeltreffende en geruisloze pomp, ingebouwd in de bedekking. BESCHERMING TEGEN OVERVERHITTING, KERAMISCHE SCHACHT.

Bomba potente, eficiente y silenciosa integrada en la tapa. CON PROTECCIÓN TÉRMICA, MANGO DE CERAMICA.

Poderosa bomba, eficiente e silenciosa. Incorporada na tampa superior. PROTEÇÃO CONTRA SUPERAQUECIMENTO INCLUSO, EIXO DE CERÂMICA.

Мощная помпа, эффективная и бесшумная. Установлена в крышке. ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ ОТ ПЕРЕГРЕВА, КЕРАМИЧЕСКАЯ ОСЬ.



CERAMIC SHAFT INSIDE



HIGH FILTRATION VOLUME

FRESH & MARINE WATER



1

First stage of mechanical filtration with coarse sponge.

Primo stadio di filtrazione meccanica con spugna a maglia larga.

Premier niveau de filtration mécanique avec mousse à larges cellules.

Erste mechanische Filterung durch einen groben Schwamm.

Eerste mechanisch filterstadium met grove spons.

Primera etapa de filtrado mecánico con esponja de malla ancha.

Primeira etapa de filtração mecânica com esponja grossa.

Первая ступень - механическая очистка с помощью крупнопористой губки.

2

Second stage of mechanical filtration with fine sponge.

Secondo stadio di filtrazione meccanica con spugna a maglia stretta.

2ème niveau de filtration mécanique avec mousse à cellules étroites.

Zweite mechanische Filterung durch einen feinen Schwamm.

Tweede mechanisch filterstadium met fijne spons.

Segunda etapa de filtrado mecánico con esponja de malla estrecha.

Segunda etapa de filtração mecânica com esponja fina.

Вторая стадия механической очистки - с помощью мелкопористой губки.

3

Adsorptive filtration stage with active carbon sponge. This chamber can be customised with active carbons in granules, zeolite or other materials.

Stadio di filtrazione adsorbente con spugna addizionata con carbone attivo. Questo vano può essere personalizzato con carboni attivi in granuli, zeolite o altri materiali.

Niveau de filtration absorbant avec mousse chargée en charbon actif. Cet étage de filtration peut être personnalisé avec du charbon actif en granules, zéolite ou autres matériaux.

Adsorbierende Filterung mit Aktivkohleschwämmen. Dieser Bereich kann mit Aktivkohlegranulat, Zeolit oder anderen Materialien individuell gestaltet werden.

Absorptiestadium door filterspons met actieve kool. Deze ruimte is ter beschikking van de gebruiker voor actiefkool in korrels, zeoliet of andere materialen.

Etapla de filtrado absorbente con esponja adicionada de carbón activo. Este compartimiento puede personalizarse con carbones activos en gránulos, zeolito u otros materiales.

Estágio de filtragem de absorção com esponja de carbono ativo. esta câmara pode ser personalizada com carvão ativado em grânulos, zeólito ou outros materiais.

Стадия адсорбции с помощью губки с активированным углем. В отсек также можно помещать гранулированный активированный уголь, цеолит или другие материалы.

4

Biological filtration stage with high surface BLURINGS rings. This location of the rings optimises its efficiency.

Stadio di filtrazione biologica con canalicchi BLURINGS ad alta superficie. Questa posizione dei canalicchi ne ottimizza l'efficienza.

Niveau de filtration biologique avec cylindres en céramique BLURINGS à performance élevée. Cette disposition des cylindres optimisera l'efficacité.

Biologische Filterung mit Keramikzylindern BLURINGS mit großer Oberfläche. Die Position der Keramikzylinder optimiert deren Wirkung.

Biologisch filterstadium met BLURINGS-staafjes met groot filteroppervlak. In deze positie werken de staafjes optimaal.

Etapla de filtrado biológico con muergos BLURINGS de amplia superficie. La posición de los muergos optimiza su eficiencia.

Estágio de filtragem biológica com BLURINGS alta superfície anéis. esta localização dos anéis de otimizar a sua eficiência.

Биологическая фильтрация проходит с помощью керамических колец BLURINGS с большой поверхностью. Расположение данных колец оптимально для эффективной работы.

bluclear 700/1100/1500

Inside the packaging you will find:

n° 2 active carbon sponges.

For fresh and marine water.

All'interno della confezione troverete:

n° 2 spugne addizionate al carbone attivo.

Per acqua dolce e marina.

L'emballage contient :

n° 2 mousses avec charbon actif.

Pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer.

In der Verpackung finden Sie:

n° 2 Aktivkohle Schwämme.

Für Süß- und Meerwasser.

In de verpakking zit:

n° 2 Aktieve koolspons.

Voor zoet- en zeewater.

En el paquete encontrará:

n° 2 esponjas de carbono activo.

Para agua dulce y agua salada.

Dentro da embalagem você encontrará:

2 esponjas de carbono ativo.

Para água doce e marinha.

Внутри пакета вы найдете:

Губки с активированным углем 2 шт.

Для пресной и морской воды.



BLUCLEAR 700-1100

66710017 - INNER 1

19,5x18,5xh4,5cm

7.7x7.3xh1.8in



BLUCLEAR 1500

66711017 - INNER 1

21x21xh6cm

8.3x8.3xh2.4in



blumec 700/1100/1500

Inside the packaging you will find:

n° 1 synthetic fine sponge;

n° 1 synthetic coarse sponge.

For fresh and marine water.

All'interno della confezione troverete:

n° 1 spugna sintetica a maglia stretta;

n° 1 spugna sintetica a maglia larga.

Per acquari d'acqua dolce e marina.

L'emballage contient :

n° 1 mousse synthétique à maille serrée ;

n° 1 mousse synthétique à maille large.

Pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer.

In der Verpackung finden Sie:

n° 1 synthetischer feiner Schwamm;

n° 1 synthetischer grober Schwamm.

Für Süß- und Meerwasser.

In de verpakking zit:

n° 1 synthetische spons (fijn);

n° 1 synthetische spons (grof).

Voor zoet- en zeewater.

En el paquete encontrará:

n° 1 esponja fina sintética;

n° 1 esponja gruesa sintética.

Para agua dulce y agua salada.

Dentro da embalagem você encontrará:

1 esponja fina sintética;

1 esponja grossa sintético.

Para água doce e marinha.

Внутри пакета вы найдете:

Синтетическая мелкопористая губка 1 шт.;

Синтетическая крупнопористая губка 1 шт.;

Для пресной и морской воды.



BLUMEC 700-1100

66700015 - INNER 1

19,5x18,5xh4,5cm

7.7x7.3xh1.8in



BLUMEC 1500

66701015 - INNER 1

21x21xh6cm

8.3x8.3xh2.4in





BLUWAVE

integrated filter system

HIGH FILTRATION VOLUME

FRESH & MARINE WATER

THE MOST ADVANCED INTEGRATED FILTER SYSTEM

3 step: mechanical, biological and adsorptive for perfect crystal clear clean water. Complete with filter material and pump. For fresh and marine water.

IL PIÙ EVOLUTO SISTEMA DI FILTRAGGIO INTEGRATO

Tre stadi: meccanico, biologico e adsorbente per un'acqua perfettamente cristallina e pura. Completo di materiale filtrante e pompa. Per acqua dolce e marina.

LE PLUS EVOLUE DES SYSTEMES DE FILTRATION INTEGREE

3 étages : mécanique, biologique et chimique pour une eau claire et pure. Complet avec matériaux de filtration et pompe. Pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer.

MODERNSTES INTEGRIERTES FILTERSYSTEM

3-Stufen: mechanisch, biologisch und adsorbierend für klares, reines Wasser. Komplett mit Filtermaterial und Pumpe. Für Süß- und Meerwasser.

HET MEEST VOORUISTREVENDE EN GEINTEGREERDE FILTERSISTEEM

3 steps: mechanisch, biologisch und adsorberend voor perfect kristalhelder en schoon water. Compleet met filtermateriaal en pomp. Voor zoet- en zeewater.

EL MÁS AVANZADO SISTEMA DE FILTRACIÓN INTEGRADO

3 niveles: mecánico, biológico y adsorbente para un agua limpia y cristalina. Contiene materiales filtrantes y bomba. Para agua dulce y agua salada.

O MAIS AVANÇADO SISTEMA DE FILTRAGEM INTEGRADO

3 passos: mecânica, biológica e adsorção para perfeita água limpa e cristalina. Completo com material de filtro e da bomba. Para água doce e marinha.

НАИБОЛЕЕ ПЕРЕДОВАЯ ВСТРАИВАЕМАЯ СИСТЕМА ФИЛЬТРАЦИИ.

Три ступени очистки для получения кристально чистой воды: механическая, биологическая и химическая (адсорбционная). Комплектуется фильтрующими материалами и помпой. Для пресной и морской воды.

bluwave 07

MAX 300 L

bluwave 09

MAX 500 L

bluwave 03

MAX 75 L

bluwave 05

MAX 150 L

BLUWAVE	03	05	07	09
Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 21 x 6,5 x 25 cm	L x W x H 27,5 x 7,5 x 32 cm	L x W x H 34 x 9,5 x 39 cm	L x W x H 34 x 9,5 x 39 cm
Voltage / Frequency Tensione / Frequenza Tension / Fréquence Spannung / Frequenz Spanning / Frequentie Tensión / Frecuencia Tensão / frequência Напряжение/Частота	230 - 240 ~ 50	230 - 240 ~ 50	230 - 240 ~ 50	230 - 240 ~ 50
Maximum pump flow rate Massima portata pompa Débit maximum pompe Maximaler Pumpendurchfluss Maximum doorstroomvermogen Caudal máximo de la bomba Máximo fluido da bomba Максимальная производительность	350 l/h	500 l/h	900 l/h	1200 l/h
Maximum pump head Massima prevalenza pompa Hauteur d'élévation maximum Maximale Förderhöhe Pumpe Maximum opvoer Altura máxima de la bomba Máxima cabeça da bomba Максимальная высота подъема	50 cm	80 cm	120 cm	150 cm
Pump power Potenza pompa Puissance pompe Pumpenleistung Pompkracht Potencia de la bomba Potência da bomba Потребляемая мощность	5,5 W	6,5 W	12 W	16 W
Recommended heater Riscaldatore consigliato Chauffage conseillé Empfohlene Heizung Aanbevolen verwarming Calentador recomendado Aquecedor recomendado Рекомендуемый нагреватель	BLUCLIMA 50/75 W	BLUCLIMA 100/150 W	BLUCLIMA 200/300 W	BLUCLIMA 300 W
Filtering volume Volume filtrante Volume de filtration Filtervolumen Filter capacitet Volumen filtrante Volume de filtragem Объем камеры фильтра	2,6 L	5,3 L	11,6 L	11,6 L
Safety Marks			CE  IP68	

BLUWAVE 03

66103017 - INNER 1
21x6,5xh25cm
8.3x2.6xh9.8in



BLUWAVE 03 UK

66103017UK - INNER 1
21x6,5xh25cm
8.3x2.6xh9.8in



BLUWAVE 05

66105017 - INNER 1
27,5x7,5xh32cm
10.8x3xh12.6in



BLUWAVE 05 UK

66105017UK - INNER 1
27,5x7,5xh32cm
10.8x3xh12.6in



BLUWAVE 07

66107017 - INNER 1
34x9,5xh39cm
13.4x3.7xh15.4in



BLUWAVE 07 UK

66107017UK - INNER 1
34x9,5xh39cm
13.4x3.7xh15.4in



BLUWAVE 09

66109017 - INNER 1
34x9,5xh39cm
13.4x3.7xh15.4in



BLUWAVE 09 UK

66109017UK - INNER 1
34x9,5xh39cm
13.4x3.7xh15.4in



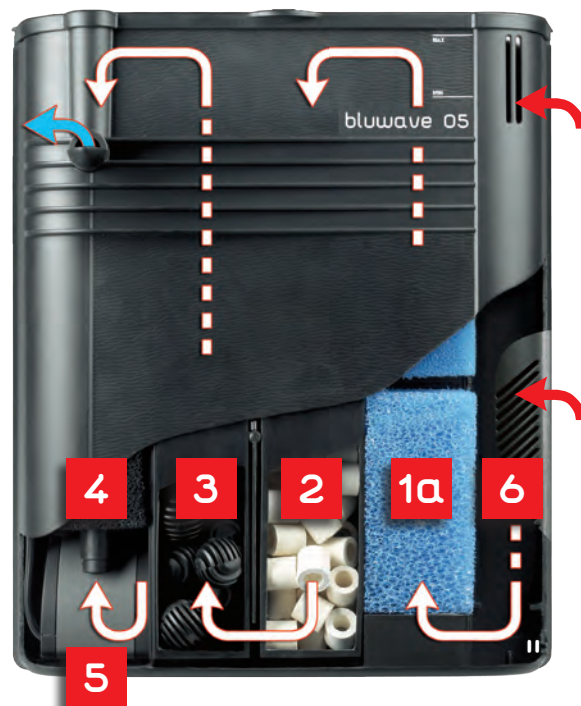


BLUWAVE TECHNICAL FEATURES

integrated filter system



BLUWAVE 03



BLUWAVE 05/07

1a MECHANICAL FILTRATION

Mechanical 2 stage filtration, using different porosity sponges.

Filtraggio meccanico a 2 stadi con spugne a porosità differenziata.

Filtration mécanique 2 étages sur mousse de deux granulométries différentes.

Mechanische 2-Stufen-Filterung durch Schwämme mit verschiedenen Porengrößen.

Mechanische 2 traps filtering door sponzen met verschillende poreusheid.

Filtro mecánico de 2 niveles con esponjas de diferente porosidad.

Mecânica de 2 estágios de filtragem, usando esponjas com diferentes porosidades.

Две стадии механической очистки, применяются губки различной пористости.

1b BLUMODULAR (BLUWAVE 09)

Modular internal mechanical filter with high filtration capacity (3 modules, 1 litre). Pump included.

Filtro meccanico interno modulare ad elevata capacità filtrante (3 moduli, 1 litro). Comprensivo di pompa.

Filtre mécanique intérieur modulable avec haute capacité filtrante (3 modules, 1 litre). Pompe incluse.

Mechanischer Innenfilter im Baukastenprinzip mit hoher Filterkapazität (3 module, 1 Liter). Inklusive Pumpe.

Modulair mechanisch binnenfilter met een hoge filtercapaciteit (3 modules, 1 liter). Inclusief pomp.

Filtro modular interno mecánico con alta capacidad de filtraje (3 módulos, 1 litro). Incluyen bomba.

Filtro modular mecânico interno com elevada capacidade de filtração (3 módulos, 1 litro). Bomba inclusa.

Модульная система механической фильтрации большой емкости (3 модуля, 1 л). Помпа прилагается.

2 BLURINGS

Biological filtering with BLURINGS, the special large surface ceramic rings.

Filtraggio biologico con BLURINGS, gli speciali canalicchi in ceramica ad elevata superficie.

Filtration biologique avec les spéciaux cylindres en céramique BLURINGS à haute superficie.

Biologische Filterung mit BLURINGS, spezielle Keramikringe mit großer Oberfläche.

Biologische filtering door BLURINGS, speciale keramische ringen met een groot oppervlak.

Filtro biológico con BLURINGS, aros de cerámica especiales de gran superficie.

Filtragem biológica com BLURINGS, anéis de cerâmica especiais de ampla superfície.

Биологическая фильтрация со специальными большими керамическими кольцами BLURINGS.

3 BLUBALLS (BLUWAVE 05, 07 & 09)

Biological filtration action with large surface plastic spheres BLUBALLS.

Filtraggio biologico con le sfere plastiche ad elevata superficie BLUBALLS.

Filtration biologique avec les sphères en plastique BLUBALLS, à haute superficie.

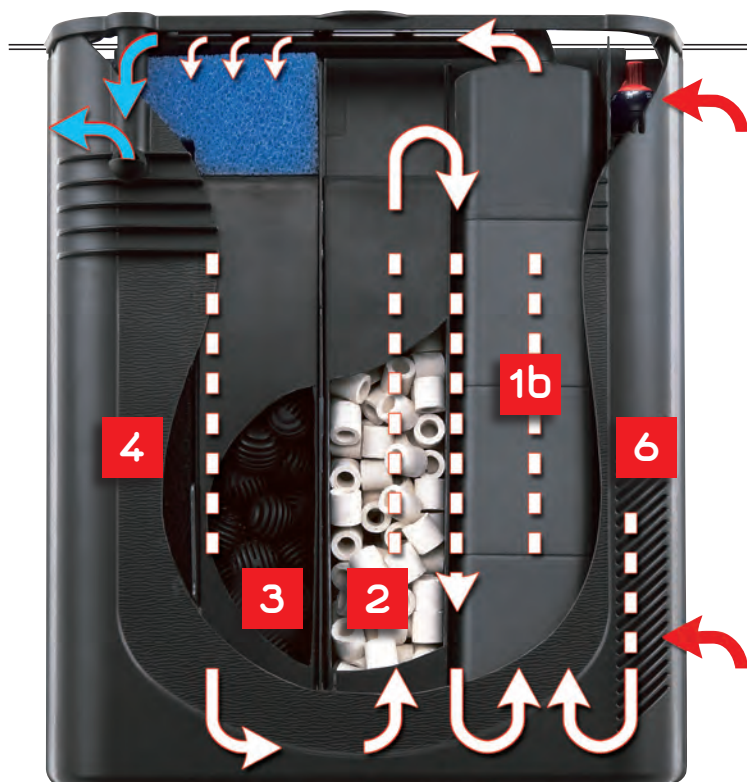
Biologisch Filterung mit Kunststoffkugeln BLUBALLS, mit großer Oberfläche.

Biologische aktiefiltering: plastic balletjes BLUBALLS, met een groot oppervlak.

Filtración biológica de acción combinada con esferas de plástico BLUBALLS de gran superficie.

Ação da filtragem biológica com esferas plásticas de ampla superfície BLUBALLS.

Биологическая фильтрация происходит с помощью больших пластмассовых биошаров BLUBALLS.



**HIGH
FILTRATION
VOLUME**

FRESH & MARINE WATER



BLUWAVE 09

4 ADSORPTIVE FILTRATION

Adsorptive filtration with activated carbon sponges for clear and odourless water.
Filtraggio adsorbente con spugna al carbone attivo per un'acqua sempre limpida e inodore.

Filtration adsorbante sur mousse au charbon actif pour une eau claire et inodore.

Adsorbierende Filtration mit Aktiv-Carbon-Schwämmen für klares und geruchloses Wasser.

Adsorberende filtering: aktieve-kool filtersponsen voor schoon en geurloos water.

Filtración adsorbente de carbón activo para un agua limpia y sin olores.

Filtração de adsorção com esponjas de carvão ativado para água limpa e inodora.

Химическая фильтрация с помощью губок, пропитанных активированным углем, очищает воду и удаляет запахи.

5 BLUPOWER

Powerful, efficient and noiseless pump, designed to produce the best possible filtration. Low consumption and high performance.

Pompa potente, efficiente e silenziosa, progettata per ottenere la migliore filtrazione. Basso consumo energetico e massime prestazioni.

Pompe puissante, fiable et silencieuse, conçue pour donner les meilleurs résultats de filtration. Faible consommation électrique et hautes performances.

Kraftvolle, effiziente und geräuscharme Pumpe, produziert bestmögliche Filtration. Energiesparend und leistungsstark.

Krachtige, efficiënte en geruisloze pomp, ontworpen voor het verkrijgen van de best mogelijke filtering. Laag stroomverbruik en hoge prestaties.

Bomba potente, eficiente y silenciosa, diseñada para obtener la máxima filtración. Bajo consumo energético y máximas prestaciones.

Bomba potente, eficiente e silenciosa, projetada para produzir a melhor filtração possível. Baixo consumo e alto desempenho.

Мощная, эффективная и бесшумная помпа, разработанная для максимально качественной фильтрации. Минимальное потребление электроэнергии и максимальное качество.

6 HEATER COMPARTMENT

BLUCLIMA heater compartment (optional).

Vano per termoriscaldatore BLUCLIMA (opzionale).

Compartiment pour le chauffage BLUCLIMA (optionnel).

Behälter für BLUCLIMA Heizung (optional).

BLUCLIMA verwarmingscompartiment (optioneel).

Compartimento para el calentador BLUCLIMA (opcional).

Compartimento para aquecedor BLUCLIMA (opcional).

Отделение для нагревателя BLUCLIMA (опция).

7 SPRAY-BAR (BLUWAVE 09)

High oxygenation of the water before the biological filtration thanks to the Spray-bar.

Elevata ossigenazione dell'acqua prima della filtrazione biologica grazie alla Spray-bar.

Excellente oxygenation de l'eau avant la filtration biologique grâce au tube de refoulement type « spray-bar ».

Hohe Sauerstoffanreicherung des Wassers vor der biologischen Filtration durch den Zerstäuber.

Hoge oxydatie van het water voor de biologische filtering dankzij het uitstroomsysteem.

Oxigenación elevada del agua antes de la filtración biológica gracias al Spray-bar.

Alta oxigenação da água antes da filtragem biológica graças a barra do pulverizadora.

Повышение содержания кислорода в воде до биологической фильтрации с помощью флейты.



BLUWAVE TECHNICAL FEATURES

PRACTICAL. A few minutes cleaning and maintenance thanks to removable bulkheads.

PRATICO. Pulizia e manutenzione in pochi minuti grazie ai vani estraibili.

PRATIQUE. Nettoyage et entretien en quelques minutes grâce aux vannes extractibles.

PRAKTISCH. Reinigung und Pflege in nur wenigen Minuten dank dem abnehmbaren Schott.

PRAKTISCH. Dankzij verwijderbare scheidingswand maar een paar minuten schoonmaak en onderhoud.

PRÁCTICO. Limpieza y el mantenimiento en pocos minutos gracias a su mampara movable.

PRÁTICO. Poucos minutos de limpeza e manutenção graças as anteparas removíveis.

ПРАКТИЧНОСТЬ. Несколько минут на очистку и обслуживание благодаря вынимаемым кассетам.



UNIVERSAL

Thanks to a variety of fixing systems (hooks, suction cups or silicone) it allows the ideal positioning in any situation.

UNIVERSALE

Grazie ai diversi sistemi di fissaggio (ganci, ventose o silicone) permette il posizionamento ideale in ogni situazione.

UNIVERSEL

Grâce aux différents systèmes de fixation (crochets, ventouses ou silicone) permet un positionnement idéal dans n'importe quelle situation.

UNIVERSELL

Dank der verschiedenen Haltersysteme (Haken, Saugnäpfe oder Silikon) ermöglicht die ideale Positionierung.

UNIVERSEEL

Dankzij verschillende bevestigingssystemen (haken, zuignappen of siliconen) zorgt voor een ideale positionering in iedere situatie.

UNIVERSAL

Gracias a los diferentes sistemas de fijación (ganchos, ventosas o silicona) dejarlo en la posición correcta en cualquiera situación.

UNIVERSAL

Graças a uma variedade de sistemas de fixação (ganchos, ventosas ou de silicone) que permite o posicionamento ideal em qualquer situação.

УНИВЕРСАЛЬНОСТЬ

Благодаря разнообразию фиксаторов (крючки, присоски или силиконовый клей), Вы можете разместить фильтр в нужном месте в любой ситуации.



WATER INTAKE GRILLS

The intake at the top forces the movement of surface particles and limits the oily layer, which forms on the surface; the lower intake collects waste from the aquarium.

GRIGLIE DI ASPIRAZIONE DELL'ACQUA

L'ingresso posto in alto forza il movimento delle particelle presenti sulla superficie dell'acqua e limita la patina oleosa che si crea sulla superficie stessa; l'ingresso posto in basso raccoglie i detriti presenti nell'acquario.

GRILLES D'ASPIRATION DE L'EAU

L'accès du haut force le mouvement des particules présentes à la surface de l'eau et limite la couche oléagineuse qui se crée sur la même surface ; l'ouverture du bas aspire les déchets présents dans l'aquarium.

WASSER-SAUGGITTER

Der oben befindliche Eingang erzeugt die Bewegung der Spurenelemente auf der Wasseroberfläche und grenzt die ölige Patina ein, die sich hier ausbildet. Der unten befindliche Eingang sammelt die Rückstände im Aquarium.

ROOSTERS VOOR WATERTOEVOER

De inlaat aan de bovenkant forceert de beweging van oppervlakte deeltjes en beperkt de vettige laag welke zich aan de oppervlakte vormt; de inlaat onderin verzamelt afval van het aquarium.

REJILLAS DE TOMA DE AGUA

La toma superior fuerza el movimiento de las partículas de la superficie y reduce la capa grasa que se forma en la superficie; la toma inferior recoge los residuos del acuario.

GRELHAS DE ENTRADA DA ÁGUA

A entrada na parte superior força o movimento das partículas da superfície e limita a camada oleosa, que se forma sobre a superfície; o menor consumo de coleta de resíduos do aquário.

ПОДВОДНЫЕ ВСАСЫВАЮЩИЕ РЕШЕТКИ

Верхние всасывающие решетки создают течение в верхних слоях воды и снижают возможность образования маслянистой пленки, образующейся на поверхности воды; через нижние решетки в фильтр попадает мусор со дна аквариума.





Inside the packaging you will find:
n° 1 active carbon sponge.
For fresh and marine water.

All'interno della confezione troverete:
n° 1 spugna addizionata al carbone attivo.
Per acqua dolce e marina.

L'emballage contient :
n° 1 mousse avec charbon actif.
Pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer.

In der Verpackung finden Sie:
n° 1 Aktivkohle Schwämme.
Für Süß- und Meerwasser.

In de verpakking zit:
n° 1 Aktieve koolspon.
Voor zoet- en zeewater.

En el paquete encontrará:
n° 1 esponja de carbono activo.
Para agua dulce y agua salada.

Dentro da embalagem você encontrará:
1 esponja de carbono ativado.
Para água doce e marinha.

Внутри пакета вы найдете:
Губки с активированным углем 1 шт.
Для пресной и морской воды.



BLUCLEAR 03
66713017 - INNER 1
5x5,7xh13,5cm
2x2,2xh5,3in



BLUCLEAR 05
66715017 - INNER 1
6,5x6,3xh19cm
2,6x2,5xh7,5in



BLUCLEAR 07
66717017 - INNER 1
8,3x7,3xh23,7cm
3,3x2,9xh9,3in



BLUCLEAR 09
66719017 - INNER 1
8,5x7,5xh32cm
3,3x3xh12,6in



Inside the packaging you will find:
n° 1 synthetic fine sponge;
n° 1 synthetic coarse sponge.
For fresh and marine water.

All'interno della confezione troverete:
n° 1 spugna sintetica a maglia stretta;
n° 1 spugna sintetica a maglia larga.
Per acqua dolce e marina.

L'emballage contient :
n° 1 mousse synthétique à maille serrée ;
n° 1 mousse synthétique à maille large.
Pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer.

In der Verpackung finden Sie:
n° 1 synthetischer feiner Schwamm;
n° 1 synthetischer grober Schwamm.
Für Süß- und Meerwasser.

In de verpakking zit:
n° 1 synthetische spons (fijn);
n° 1 synthetische spons (grof).
Voor zoet- en zeewater.

En el paquete encontrará:
n° 1 esponja fina sintética;
n° 1 esponja gruesa sintética.
Para agua dulce y agua salada.

Dentro da embalagem você encontrará:
1 esponja sintética fina;
1 esponja sintética grossa.
Para água doce e marinha.

Внутри пакета вы найдете:
Синтетическая мелкопористая губка 1 шт.;
Синтетическая крупнопористая губка 1 шт.;
Для пресной и морской воды.



BLUMEC 03
66703015 - INNER 1
4,3x5,3xh19,7cm
1,7x2,09xh7,8in



BLUMEC 05
66705015 - INNER 1
6x5,3xh10,8cm
2,4x2,09xh4,3in



BLUMEC 07
66707015 - INNER 1
7,9x7,9xh13,5cm
3,1x3,1xh5,3in



BLUMEC 09
66709015 - INNER 1
13x8xh6cm
5,1x3,1xh2,4in



blumec 03/05/07/09



BLUMODULAR

internal filtering system

INTERNAL MODULAR FILTER WITH ADJUSTABLE FLOW.

Complete with filter material. Modules (that may be combined and added at will) let various materials be used simultaneously, guaranteeing high power suction and rapid flow.

FILTRO INTERNO MODULARE A PORTATA REGOLABILE.

Completo di materiale filtrante. La presenza degli scompartimenti (componibili ed addizionabili a piacimento) permette di utilizzare contemporaneamente numerosi materiali diversi, garantendo nel contempo elevato potere di aspirazione e flusso veloce al suo interno.

FILTRE INTERNE MODULAIRE A DEBIT REGLABLE.

Complet avec matériaux de filtration. La structure à modules (pouvant être accouplés et ajoutés à volonté) permet également d'utiliser en même temps plusieurs matériaux différents, tout en garantissant un pouvoir d'aspiration élevé et un flux interne rapide à l'intérieur de l'aquarium.

MODULARER INNENFILTER MIT EINSTELLBAREM DURCHFLUSS.

Komplett mit Filtermaterial. Aufgrund der Unterteilung (auf Wunsch veränderbar und ausbaubar) können gleichzeitig zahlreiche verschiedene Materialien verwendet werden. Neben einer hohen Saugleistung wird für einen schnellen Fluss im Becken gesorgt.

INTERNE MODULAIRE FILTER MET EEN INSTELBAAR DOORSTROOMVERMOGEN.

Compleet met filtermateriaal. Dankzij de opbouwvakjes die u naar wens op kunt bouwen en kunt samenstellen, kunt u tegelijkertijd verschillende filtermaterialen gebruiken en toch een altijd snel en sterk draaiende filterpomp garanderen.

HIGH FILTRATION VOLUME

FRESH & MARINE WATER

FILTRO INTERNO MODULAR DE CAUDAL REGULABLE.

Contiene materiales filtrantes. La presencia de los compartimentos (componibles y agregables a voluntad) permite, además, utilizar simultáneamente numerosos materiales diferentes, garantizando, entretanto, un elevado poder de aspiración y un flujo veloz en su interior.

FILTRO MODULAR INTERNO COM FLUXO AJUSTÁVEL.

Completo com material de filtro. Módulos (que podem ser combinados e adicionados à vontade) permitem que vários materiais possam ser utilizados simultaneamente, garantindo alto poder de sucção e fluxo rápido.

ВНУТРЕННИЙ МОДУЛЬНЫЙ ФИЛЬТР С РЕГУЛИРУЕМОЙ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬЮ.

Комплектуется фильтрующим материалом. Модули (могут комбинироваться или добавляться по желанию) позволяют совместно использовать различные материалы для гарантированно высокой эффективности всасывания и создания сильного течения.



BLUMODULAR TECHNICAL DETAILS

internal filtering system

BLUMODULAR	01	02	03
Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 8 x 8 x 21,5 cm	L x W x H 8 x 8 x 30 cm	L x W x H 8 x 8 x 38,5 cm
Volts / Hz	230 - 240 ~ 50	230 - 240 ~ 50	230 - 240 ~ 50
Maximum pump flow rate Massima portata pompa Débit maximum pompe Maximaler Pumpendurchfluss Maximum doorstroomvermogen Caudal máximo de la bomba Máximo fluido da bomba Максимальная производительность	900 l/h	900 l/h	1200 l/h
Maximum pump head Massima prevalenza pompa Hauteur d'élévation maximum Maximale Förderhöhe Pumpe Maximum opvoer Altura máxima de la bomba Máxima cabeça da bomba Максимальная высота подъема	120 cm	120 cm	150 cm
Pump power Potenza pompa Puissance pompe Pumpenleistung Pompkracht Potencia de la bomba Potência da bomba Потребляемая мощность	12 W	12 W	16 W
Filtering volume Volume filtrante Volume de filtration Filtervolumen Filter capacitet Volumen filtrante Volume de filtragem Объем камеры фильтра	0,33 L	0,66 L	1 L
Safety Marks			CE  IP68



BLUMODULAR 1

66215021 - INNER 1
8x8xh21,5cm
3.1x3.1xh8.5in



BLUMODULAR 1 UK

66215021UK - INNER 1
8x8xh21,5cm
3.1x3.1xh8.5in



BLUMODULAR 2

66220021 - INNER 1
8x8xh30cm
3.1x3.1xh11.8in



BLUMODULAR 2 UK

66220021UK - INNER 1
8x8xh30cm
3.1x3.1xh11.8in



BLUMODULAR 3

66222021 - INNER 1
8x8xh38,5cm
3.1x3.1xh15.2in



BLUMODULAR 3 UK

66222021UK - INNER 1
8x8xh38,5cm
3.1x3.1xh15.2in





BLUMODULAR TECHNICAL FEATURES

internal filtering system

CLOSING DEVICE

An innovative system that automatically closes the water intake grilles to prevent the dirt in the filter from returning to the tank during maintenance operations.

PARATIA DI CHIUSURA

Innovativo sistema che chiude automaticamente le griglie d'ingresso dell'acqua in modo da evitare che in fase di manutenzione lo sporco presente nel filtro ritorni in vasca.

DISPOSITIF DE FERMETURE

Un système novateur ferme automatiquement les grilles d'entrée de l'eau, de façon à éviter que, en phase d'entretien, la saleté présente dans le filtre retourne dans le bac.

VERSCHLUSSSCHOTT

Innovatives System zum automatischen Verschluss des Wasser-Eingangsgitters, damit bei Wartungsarbeiten der im Filter enthaltene Schmutz nicht in das Becken zurückkehrt.

AFLUITING

Een innovatief systeem dat automatisch de water-inlaatroosters afsluit om tijdens het onderhoud te voorkomen dat het vuil dat in de filter zit, weer in de bak terechtkomt.

MAMPARO DE CIERRE

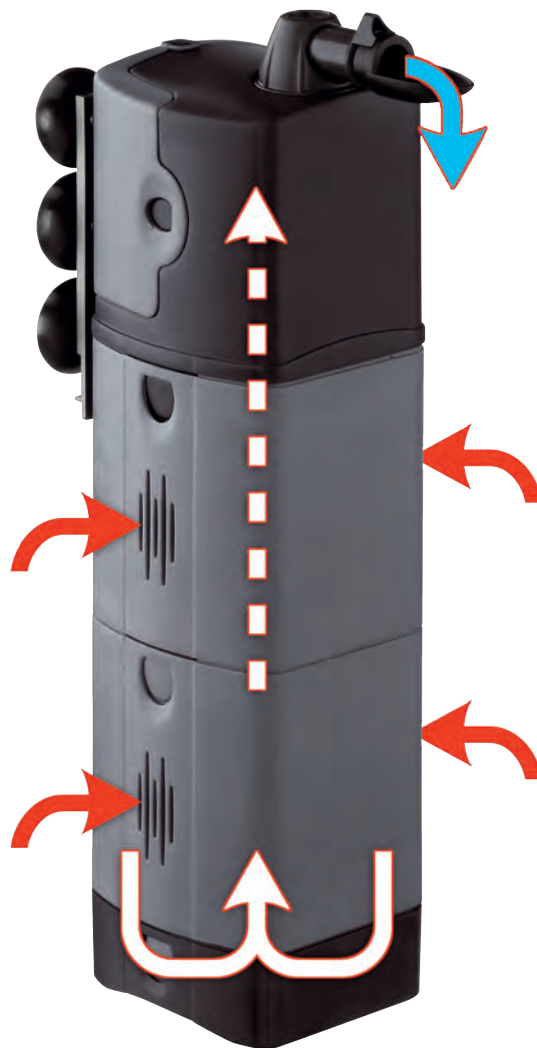
Innovador sistema que cierra automáticamente las rejillas de entrada del agua para evitar que durante el mantenimiento la suciedad que se encuentra en el filtro regrese a la pecera.

DISPOSITIVO DE FECHAMENTO

Um sistema inovador que fecha automaticamente as grelhas de entrada de água para evitar que a sujeira no filtro retorne ao aquário durante as operações de manutenção.

ЗАКРЫТАЯ КОНСТРУКЦИЯ

Иновационная система автоматически закрывает всасывающие отверстия, что препятствует вытеканию грязи из фильтра при вынимании прибора из аквариума.



EASY TO CLEAN
FACILE DA PULIRE
FACILE A NETTOYER
EINFACH ZU REINIGEN
EENVOUDIG SCHOON TE MAKEN
DE FACIL LIMPIEZA
FÁCIL DE LIMPAR
ЛЕГКО ОЧИЩАТЬ.

High oxygenation of the water thanks to the Spray-bar and kit Venturi included.

Elevata ossigenazione dell'acqua grazie alla Spray-bar ed al kit Venturi incluso.

Excellente oxygénation de l'eau grâce au tube de refoulement type «Spray-bar» et kit Venturi inclus.

Hohe Sauerstoffanreicherung des Wassers durch den Zerstäuber und kit Venturi inklusive.

Hoge oxydatie van het water dankzij het uitstroomsysteem en kit venturi inbegrepen.

Oxigenación elevada del agua gracias al Spray-bar y kit Venturi incluido.

Alta oxigenação da água graças à barra de Pulverização e o kit Venturi incluso.

Флейта и трубка Вентури
Высокое насыщение воды кислородом благодаря входящим в комплект флейте (SPRAY-BAR) или трубке Вентури (KIT VENTURI).

SPRAY-BAR



KIT VENTURI

blumodular module



Module for BLUMODULAR internal filter.
Modulo per filtro interno BLUMODULAR.
Module pour filtre intérieur BLUMODULAR.
Modul für Innenfilter BLUMODULAR.
Module voor BluModular BLUMODULAR.
Modulo para el filtro interno BLUMODULAR.
Módulo para o filtro interno BLUMODULAR.
Комплектующие для фильтра BLUMODULAR

MODULE BLUMODULAR

66225021 - INNER 1
8x7,5xh11cm
3,1x3xh4,3in



blumodular sponge

Synthetic sponges for BLUMODULAR internal filter.
Inside the packaging you will find:
n° 1 active carbon sponge;
n° 1 synthetic fine sponge;
n° 1 synthetic coarse sponge.
For fresh and marine water.

Spugne sintetiche per filtro interno BLUMODULAR.
All'interno della confezione troverete:
n° 1 spugna addizionata al carbone attivo;
n° 1 spugna sintetica a maglia stretta;
n° 1 spugna sintetica a maglia larga.
Per acqua dolce e marina.

Mousses synthétiques pour filtre intérieur BLUMODULAR.
L'emballage contient :
n° 1 mousse avec charbon actif ;
n° 1 mousse synthétique à maille serrée;
n° 1 mousse synthétique à maille large.
Pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer.

Synthetische Schwämme für BLUMODULAR Innenfilter.
In der Verpackung finden Sie:
n° 1 Aktivkohlefilter;
n° 1 synthetischer feiner Schwamm;
n° 1 synthetischer grober Schwamm.
Für Süß- und Meerwasser.

Synthetische spons voor BLUMODULAR binnenfilter.
In de verpakking zit:
n° 1 aktieve koolspons;
n° 1 synthetische spons (fijn);
n° 1 synthetische spons (grof).
Voor zoet- en zeewater.

Esponjas sintéticas para el filtro interno BLUMODULAR.
En el paquete encontrará:
n° 1 Esponja de carbono activo;
n° 1 Esponja fina sintética;
n° 1 Esponja gruesa sintética.
Para agua dulce y agua salada.

Esponjas sintéticas para o filtro BLUMODULAR.
Na embalagem você vai encontrar:
1 esponja de carbono ativado;
1 esponja sintética fina;
1 esponja sintética grossa.
Para água doce e marinha.

Синтетические губки для внутреннего фильтра BLUMODULAR
Внутри пакета вы найдете:
Губки с активированным углем 1 шт.
Синтетическая мелкопористая губка 1 шт.;
Синтетическая крупнопористая губка 1 шт.;
Для пресной и морской воды.



BLUMODULAR SPONGE

66725025 - INNER 1
7,5x6,5xh8cm
3x2,6xh3,1in



BLUCOMPACT 01

internal filter



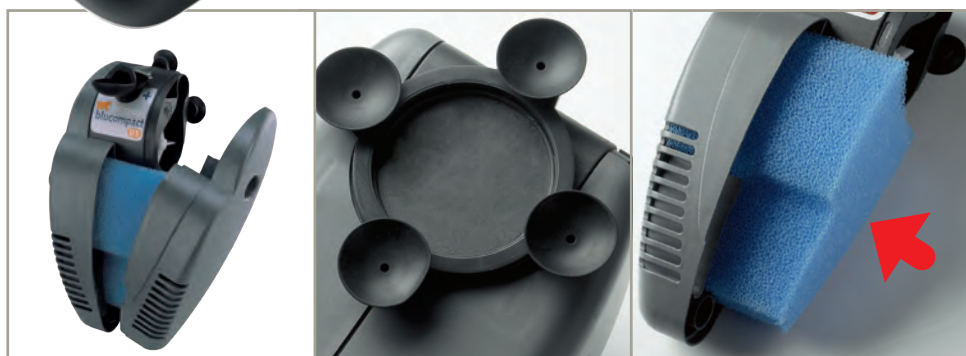
BLUCOMPACT 1

66205017 - INNER 1
7,5x5,5xh15,5cm
3x2,2xh6.1in



BLUCOMPACT 1 UK

66205017UK - INNER 1
7,5x5,5xh15,5cm
3x2,2xh6.1in



Easy to use and maintain.
Di facile uso e manutenzione.
Utilisation et entretien faciles.
Einfach zu bedienen und zu warten.
Makkelijk in gebruik en onderhoud.
De fácil uso y mantenimiento.
Fácil de usar e manter.
Прост в использовании и обслуживании.

BLUCOMPACT 01

INTERNAL FILTER. Ideal for aquariums and turtle tanks of maximum capacity 45 litres. It assures efficient water filtration and great flexibility of use.

- Fully submersible, silent and reliable.
- Multi-direction water diffuser.
- Adjustable flow.
- Low power consumption.
- Fitted horizontally for use with low water levels.
- Double intake for even filtration.
- Complete with oxygenation kit.

FILTRO INTERNO. Ideale per acquari e tartarughiere fino a 45 litri. Assicura un efficace filtraggio dell'acqua e grande flessibilità di utilizzo.

- Completamente sommergibile, silenzioso ed affidabile.
- Erogatore d'acqua orientabile a 360 gradi.
- Portata regolabile.
- Basso consumo elettrico.
- Utilizzabile anche in posizione orizzontale con basso livello d'acqua.
- Doppio ingresso di aspirazione per un filtraggio uniforme.
- Kit d'ossigenazione incluso.

FILTRE INTERIEUR. Idéal pour les aquariums et terrariums jusqu'à 45 litres.

Il garantit une filtration efficace de l'eau et utilisation très flexible.

- Complètement immergeable, silencieux et fiable.
- Sortie d'eau orientable à 360°.
- Débit réglable.
- Faible consommation électrique.
- Utilisable en position horizontale pour des faibles niveaux d'eau.
- Double entrée d'aspiration pour une filtration uniforme.
- Avec kit d'oxygénation.

INNENFILTER. Ideal für Aquarien und Schildkröten aquarien bis 45 Liter.

Garantiert effizientes Filtern des Wassers.

Sehr flexibel in der Anwendung.

- Voll tauchfähig, Leise und zuverlässig.
- Richtungswechselnder Wasserverteiler.
- Einstellbarer Durchfluß.
- Geringer Stromverbrauch.
- Horizontal-Lage für niedrige Wasserstände.
- Doppelter Einlauf für gleichmäßige Filtrung.
- Mit Sauerstoff Kit.

BLUCOMPACT TECHNICAL DETAILS

internal filter

BLUCOMPACT		1
Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen	Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 7,5 x 5,5 x 15,5 cm
Volts/Hz		230 - 240 ~ 50
Watts		6 W
Maximum pump head Massima prevalenza pompa Hauteur d'élevation maximum Maximale Förderhöhe Pumpe	Maximum opvoer Altura máxima de la bomba Máxima cabeça da bomba Максимальная высота подъема	60 cm
Filtering volume Volume filtrante Volume de filtration Filtrervolumen	Filter capaciteit Volumen filtrante Volume de filtragem Объем камеры фильтра	0,2 L
Maximum pump flow rate Massima portata pompa Débit maximum pompe Maximaler Pumpendurchfluss	Maximum doorstroomvermogen Caudal máximo de la bomba Máximo fluido da bomba Максимальная производительность	350 l/h
Safety Marks		CE  IP68

blumec plus 01

Mechanical sponge and activated carbon sponge for BLUCOMPACT 01 filter. For fresh and marine water.

Spugna meccanica e spugna al carbone attivo per filtro BLUCOMPACT 01. Per acqua dolce e marina.

Mousse mécanique et mousse au charbon actif pour le filtre BLUCOMPACT 01. Pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer.

Mechanische und Aktivkohle Schwämme für BLUCOMPACT 01 Filter. Für Süß- und Meerwasser.

Mechanische en actieve kool sponsen voor BLUCOMPACT 01 filter. Voor zoet- en zeewater.

Espanjas mecánicas y de carbón activo para el filtro BLUCOMPACT 01. Para agua dulce y agua salada.

Espanja mecânica e esponja de carbono ativado para o filtro BLUCOMPACT 01. Para água doce e marinha.

Губка механической фильтрации и губка с активированным углем для внутреннего фильтра BLUCOMPACT 01. Для пресной и морской воды.



BLUMEC PLUS 01
66720015 - INNER 1
6,9x4x8,5cm
2,7x1,6x3,3in



BINNENFILTER. Ideaal voor aquariums en schildpadbakken tot 45 liter. Waarborgt een doeltreffende filtering van het water. Grote gebruiksflexibiliteit.

- Volledig onder water te gebruiken en uitgerust met mechanische patronen en een biologisch filtersysteem, stil met uitstekende functionaliteit.
- 360° waterverdeler met aanpasbare waterstroom.
- Met zuurstof Kit.
- Laag stroomverbruik.
- Het filterhuis is verwijderbaar zonder de pomp van de tank los te maken.
- Geen lekkage van gefilterd materiaal.
- Tevens bruikbaar in horizontale positie met laag waterniveau.
- Dubbele inlaat.

FILTRO INTERNO. Ideal para acuarios y tortugueros de hasta 45 litros. Garantiza una eficaz filtración del agua y gran versatilidad de uso.

- Completamente sumergible.
- Equipado con un cartucho de filtración mecánica, silencioso y fiable.
- Difusor de agua multi-direccional.
- Flujo ajustable.
- Bajo consumo.
- Situado horizontalmente para que funcione incluso con niveles muy bajos de agua.
- Doble toma para un filtrado uniforme.
- Con sistema de oxigenación.

FILTRO INTERNO. Ideal para aquários e terrários de tartaruga com capacidade máxima de 45 litros. Ele garante filtragem de água eficiente e grande flexibilidade de utilização.

- Totalmente submersível, silencioso e confiável.
- Difusor de água de multi direção.
- Fluxo ajustável.
- Baixo consumo de energia.
- Ajuste horizontalmente para uso com baixos níveis de água.
- Entrada duplo, para filtragem uniforme
- Kit de oxigenação.

ВНУТРЕННИЙ ФИЛЬТР. Идеален для аквариумов и террариумов для черепах с максимальным объемом 45 литров. Компактный, но мощный, гарантирует эффективное фильтрование воды, подходит для разнообразного применения.

- Полностью подводный.
- Бесшумный и надежный.
- Диффузор с изменяемым направлением потока.
- Регулируемый поток.
- Низкая потребляемая мощность.
- Допускает работу в горизонтальном положении при низком уровне воды.
- Двойное всасывание.
- Возможность аэрации воды.

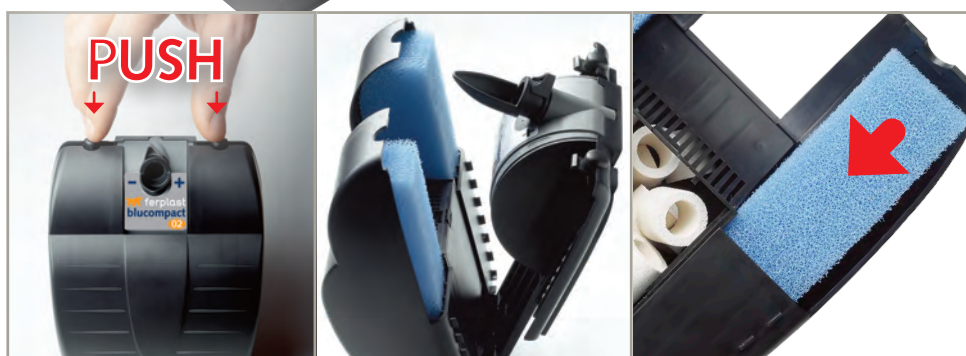


BLUCOMPACT 2

internal filter



Easy to use and maintain.
Di facile uso e manutenzione.
Utilisation et entretien faciles.
Einfach zu bedienen und zu warten.
Makkelijk in gebruik en onderhoud.
De fácil uso y mantenimiento.
Fácil de usar e manter.
Прост в использовании и обслуживании.



BLUCOMPACT 2

66210017 - INNER 1
13x5,5xh15,5cm
5,1x2,2xh6,1in



BLUCOMPACT 2 UK

66210017UK - INNER 1
13x5,5xh15,5cm
5,1x2,2xh6,1in



BLUCOMPACT 2

INTERNAL FILTER. Ideal for fresh and saltwater aquariums of maximum capacity 75 Litres. Integrated biological filtration.

- Fully submersible and equipped with mechanical cartridges and biological filtering system.
- Silent with excellent performance.
- Multi-direction water diffuser with adjustable flow.
- Complete with oxygenation kit.
- Low power consumption.
- Removable filter body without extracting the pump from the tank.
- Fitted horizontally for use with low water levels.
- Double intake.

FILTRO INTERNO. Ideale per acquari d'acqua dolce e marina fino a 75 litri.

Filtraggio biologico integrato.

- Completamente sommergibile e dotato di cartucce ad azione meccanica e di sistema di filtraggio biologico.
- Silenzioso e dalle elevate prestazioni.
- Erogatore d'acqua orientabile a 360 gradi con portata regolabile.
- Dotato di kit d'ossigenazione.
- Basso consumo elettrico
- Corpo filtrante estraibile senza rimozione della pompa dalla vasca.
- Utilizzabile anche in posizione orizzontale con basso livello d'acqua.
- Doppio ingresso.

FILTRE INTERIEUR. Idéal pour les aquariums et terrariums jusqu'à 75 litres.

Filtration biologique intégrée.

- Complètement immergeable et doté de cartouches à action mécanique et d'un système de filtration biologique.
- Silencieux - performances optimales.
- Sortie d'eau orientable à 360° avec débit réglable.
- Avec kit d'oxygénation.
- Faible consommation électrique.
- Corps filtrant amovible ne nécessitant pas le déplacement de la pompe du bac.
- Utilisable en position horizontale pour des faibles niveaux d'eau.
- Double entrée.

INNENFILTER. Ideal für Aquarien und Schildkröten aquarien bis 75 Liter. Integriertes biologisches Filtersystem.

- Voll tauchfähig und mit mechanischen Patronen und biologischem Filtersystem ausgestattet.
- Leise mit höchster Leistung.
- Richtungswechselnder Wasserverteiler mit einstellbarem Durchfluß.
- Mit Sauerstoff Kit.
- Geringer Stromverbrauch.
- Herausnehmbarer Filterraum, Pumpe kann im Becken bleiben.
- Horizontal-Lage für niedrige Wasserstände.
- Doppelte Ansaugung.

BLUCOMPACT TECHNICAL DETAILS

internal filter

BLUCOMPACT		2
Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen	Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 13 x 5,5 x 15,5 cm
Volts/Hz		230 - 240 ~ 50
Watts		6,5 W
Maximum pump head Massima prevalenza pompa Hauteur d'élévation maximum Maximale Förderhöhe Pumpe	Maximum opvoer Altura máxima de la bomba Máxima cabeça da bomba Максимальная высота подъема	80 cm
Filtering volume Volume filtrante Volume de filtration Filtervolumen	Filter capaciteit Volumen filtrante Volume de filtragem Объем камеры фильтра	0,5 L
Maximum pump flow rate Massima portata pompa Débit maximum pompe Maximaler Pumpendurchfluss	Maximum doorstroomvermogen Caudal máximo de la bomba Máximo fluido da bomba Максимальная производительность	450 l/h
Safety Marks		CE  IP68

blumec 02

2 mechanical sponges for BluCompact 02 filter. For fresh and marine water.

2 spugne meccaniche per filtro BluCompact 02. Per acqua dolce e marina.

2 mousses mécaniques pour le filtre BluCompact 02. Pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer.

2 mechanische Schwämme für BluCompact 02 Filter. Für Süß- und Meerwasser.

2 mechanische sponsen voor BluCompact 02 filter. Voor zoet- en zeewater.

2 esponjas mecánicas para el filtro BluCompact 02. Para agua dulce y agua salada.

2 esponjas mecânicas para o filtro BLUCOMPACT 02. Para água doce e marinha.

2 губки механической очистки для внутреннего фильтра Blucompact 02.



BLUMEC 02

66722015 - INNER 1
2,8x4,3x14cm
1.1x1.7x5.5in



BINNENFILTER. Ideal para acuarios y tortugueros de hasta 75 litros. Ingebouwd biologisch filtersysteem.

- Volledig onder water te gebruiken in uitgerust met mechanische patronen en een biologisch filtersysteem.
- Stil met uitstekende functionaliteit
- 360° waterverdeler met aanpasbare waterstroom
- Met zuurstof Kit
- Laag stroomverbruik
- Het filterhuis is verwijderbaar zonder de pomp van de tank los te maken.
- Tevens bruikbaar in horizontale positie met laag waterniveau.
- Dubbele inlaat.

FILTRO INTERNO. Ideal para acuarios de agua dulce y marina, de hasta 75 litros. Filtración biológica integrada.

- Completamente sumergible y dotado de cartuchos de acción mecánica y de un sistema de filtración biológica.
- Silencioso y con un perfecto funcionamiento.
- Difusor de agua multidireccional con flujo ajustable.
- Con sistema de oxigenación.
- Bajo consumo.
- Cuerpo filtrante extraíble sin sacar la bomba del tanque.
- Situado horizontalmente para que funcione incluso con niveles muy bajos de agua.
- Doble entrada.

FILTRO INTERNO. Ideal para aquários de água doce e salgada com capacidade máxima de 75 litros. Filtragem biológica integrada.

- Totalmente submersível e equipados com cartuchos mecânicos e sistema de filtragem biológica.
- Silencioso com excelente desempenho.
- Difusor de água de Multi direção e fluxo ajustável.
- Kit de oxigenação.
- Baixo consumo de energia.
- Corpo do filtro removível sem extrair a bomba do aquário.
- Ajustar horizontalmente para uso com baixos níveis de água.
- Dupla entrada.

ВНУТРЕННИЙ ФИЛЬТР. Идеален для пресноводного и морского аквариума объемом до 75 литров.

Имеет встроенный биологический фильтр.

- Полностью подводный, оборудован поролоновыми фильтрующими патронами и имеет систему биологической фильтрации.
- Бесшумная превосходная работа
- Регулируемый по направлению и производительности поток воды.
- Система аэрации воды.
- Низкий расход электроэнергии.
- Корпус фильтра можно отсоединить, не вынимая насос из воды.
- Может работать в аквариуме с низким уровнем воды.
- Двойное всасывание.



BLUWATERFALL

internal filter

Small aquariums filter. Universal and easy fitting to the tank edge thanks to the adjustable hooking system. Inside filter cartridge which includes mechanical filter and active carbon granules. Can be easily replaced with available spare cartridges. Produces a waterfall effect.

Filtro per acquari di piccole dimensioni. Installazione universale al bordo della vasca tramite pratico aggancio regolabile. Cartuccia filtrante inclusa, comprensiva di filtro meccanico e carboni attivi. Facilmente sostituibile con il ricambio disponibile. Produce un effetto cascata.

Filtre pour aquariums de petite taille. Installation universelle sur le côté de la cuve grâce à un crochet réglable très pratique. Livré avec cartouche filtrante, contenant les filtres mécaniques et le filtre à charbon actif. Facilement remplaçables, vous trouverez les différents accessoires en pièces détachées. Produit un effet de cascade.

Filter für kleine Aquarien. Universelle und einfache Montage am Beckenrand dank des verstellbaren Hakensystems. Innenfilterpatrone enthält mechanischen Filter und Aktivkohlegranulat. Verfügbare Ersatzpatronen können problemlos eingesetzt werden. Erzeugt einen Wasserfall-Effekt.

Filter voor kleine aquaria. Universeel systeem dat makkelijk aan de aquariumrand kan worden gemonteerd dankzij het aanpasbare klemsysteem. Bevat filterpatroon met mechanische filtering en actieve kool. Creëert een watervaleffect.

Filtro para acuario de pequeñas dimensiones. Universal y fácil de colocar en el borde del acuario gracias a su sistema de sujeción ajustable. Cada filtro contiene en su interior un cartucho con el filtro mecánico y gránulos de carbón activo. Su mantenimiento es fácil gracias a lo sencillo que resulta cambiar el cartucho por sus recambios. Produce un efecto de cascada.

Filtro para aquários pequenos. Universal e fácil de fixar na borda do aquário graças ao sistema de engate ajustável. Cada filtro contém no interior um cartucho que inclui filtro mecânico e grânulos de carvão ativado. Fácil manutenção graças aos cartuchos de reposição disponíveis. Produz um efeito cascata.

Фильтр для небольших аквариумов. Универсален и легко устанавливается на край аквариума благодаря регулирующей системе крепления. Внутренний фильтр-картридж, включает в себя механический фильтр и активированный уголь в гранулах. Легкая замена сменных картриджей. Производит эффект водопада.



BLUWATERFALL 200

66230017 - INNER 1
6x5,5xh15,5cm
2.4x2.2xh6.1in



BLUWATERFALL 200 UK

66230017UK - INNER 1
6x5,5xh15,5cm
2.4x2.2xh6.1in



BLUWATERFALL 400

66234017 - INNER 1
8x6xh17,5cm
3.1x2.4xh6.9in



BLUWATERFALL 400 UK

66234017UK - INNER 1
8x6xh17,5cm
3.1x2.4xh6.9in





BLUWATERFALL		200	400
Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen	Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 6 x 5,5 x 15,5 cm	L x W x H 8 x 6 x 17,5 cm
Volts/Hz		230 - 240 ~ 50 Hz	230 - 240 ~ 50 Hz
Watts		3 W	5,5 W
Maximum pump flow rate Massima portata pompa Débit maximum pompe Maximaler Pumpendurchfluss	Maximum doortroomvermogen Caudal máximo de la bomba Máximo fluido da bomba Максимальная производительность	200 l/h	400 l/h
Safety Marks			CE IP68

REPLACEABLE FILTER CARTRIDGE



ADJUSTABLE HOOK & SUCTION CUPS



SPARE FILTER CARTRIDGE



FILTER BLUWATERFALL 200

66730017 - INNER 1
10,7x5,2xh1,7cm
4,2x2,05xh0,7in



FILTER BLUWATERFALL 400

66732017 - INNER 1
12x7,2xh2cm
4,7x2,8xh0,8in



ACTIVE CARBON INCLUDED



BLUWATERFALL CORNER

internal filter



SPARE FILTER
CARTRIDGE



ACTIVE CARBON
INCLUDED

SUCTION CUPS



Small aquariums filter. Universal and easy fitting to the aquarium corner by means of suction cups. Inside filter cartridge included, can easily be replaced with the available spare filter. Produces a waterfall effect.

Filtro per acquari di piccole dimensioni. Installazione universale ad angolo tramite ventose. Cartuccia filtrante inclusa, con ricambio disponibile. Produce un effetto cascata.

Filtre pour aquariums de petite taille. Installation universelle grâce aux ventouses incluses. Livré avec cartouche filtrante, facilement remplaçables. Produit un effet de cascade.

Filter für kleine Aquarien. Universelle und einfache Montage in den Aquarienecken dank der Saugnäpfe. Enthaltene Innenfilterpatrone kann leicht mit verfügbaren Ersatzfiltern ersetzt werden. Erzeugt einen Wasserfall-Effekt.

Filter voor kleine aquaria. Universeel systeem dat makkelijk in de hoek van een aquarium kan worden gemonteerd dankzij het zuignappen. Het meegeleverde filterpatroon kan eenvoudig worden vervangen. Creëert een watervaleffect.

Filtro para acuarios pequeños. Universal y fácil de instalar para esquinas gracias a su ventosas. Con cartucho de filtrado incluido, que puede ser reemplazado de forma sencilla por los filtros de repuesto. Produce un efecto cascada.

Filtro para aquários pequenos. Universal e fácil de instalar no canto do aquário por meio de ventosas. Com cartucho de filtro incluso, e pode ser facilmente substituído com o filtro de reposição disponível. Produz um efeito cascata.

Фильтр для небольших аквариумов. Универсален и легко устанавливается на угол аквариума благодаря системе крепления с присосками. В комплекте внутренний фильтр-картридж. Легкая замена сменных фильтров. Производит эффект водопада.

BLUWATERFALL CORNER

66240017 - INNER 1
10x7xh19cm
3.9x2.8xh7.5in



BLUWATERFALL CORNER UK

66240017UK - INNER 1
10x7xh19cm
3.9x2.8xh7.5in



FILTER BLUWATERFALL CORNER

66734017 - INNER 1
9x4.4xh12.5cm
3.5x1.7xh4.9in



BLUWATERFALL CORNER

Dimensions
Dimensioni
Abmessung
Afmetingen

Dimensiones
Dimensões
Размеры

L x W x H
10 x 7 x 19 cm

Volts/Hz

230 - 240 ~ 50 Hz

Watts

4 W

Maximum pump flow rate
Massima portata pompa
Débit maximum pompe
Maximaler Pumpendurchfluss

Maximum doorstroomvermogen
Caudal máximo de la bomba
Máximo fluido da bomba
Максимальная
производительность

360 l/h

Safety Marks

CE IP68

**HIGH
FLOWING
VOLUME**

FRESH & MARINE WATER



Submersible pump useful to reproduce the natural water flow inside marine or fresh water aquariums. Easy to install thanks to the magnetic support with adjustable junction to direct the flow according to different needs.

Pompa ad immersione ideale per ricreare il movimento naturale dell'acqua del fiume o del mare all'interno dell'acquario. Facile installazione grazie al supporto magnetico, provvisto di snodo per permettere l'orientamento del flusso secondo preferenza.

Pompe idéale pour recréer le mouvement naturel de l'eau de la rivière ou de la mer à l'intérieur de l'aquarium. Installation facile grâce au support magnétique avec joint permettant le réglage du débit en fonction des différents besoins.

Tauchpumpe um den natürlichen Wasserfluss in Salz- oder Süßwasser-Aquarien zu regulieren. Einfach zu bedienen dank der magnetischen Halterung mit verstellbarem Drehgelenk, um den Wasserfluss nach unterschiedlichen Bedürfnissen einzustellen.

Onderwaterpomp om een natuurlijk stroming in zee -of zoetwater aquaria te creëren. Eenvoudig via magneetbevestiging te installeren, verstelbare uitstroomer om de waterstroom naar behoefte te regelen.

Bomba sumergible muy útil para reproducir el efecto de las corrientes naturales en acuarios de agua dulce o agua salada. Fácil de instalar gracias a los soportes magnéticos ajustables para dirigir la corriente dependiendo de la necesidad de cada acuario.

Bomba submersível útil para reproduzir o fluxo natural da água marinha ou água doce. Fácil de instalar graças aos suportes magnéticos ajustáveis para direcionar o fluxo de acordo com a necessidade de cada aquário.

Погружной насос, идеальный для воспроизведения естественного течения в морских и пресноводных аквариумах. Легко установить благодаря магнитному держателю с подвижным соединением, направляющим поток в соответствии с различными потребностями.

FLOW DIRECTABLE



BLUFLOW 600

68146017 - INNER 1
15x7xh6cm
5.9x2.8xh2.4in



BLUFLOW 600 UK

68146017UK - INNER 1
15x7xh6cm
5.9x2.8xh2.4in



BLUFLOW 1000

68150017 - INNER 1
15,5x7xh8cm
6.1x2.8xh3.1in



BLUFLOW 1000 UK

68150017UK - INNER 1
15,5x7xh8cm
6.1x2.8xh3.1in



BLUFLOW		600	1000
Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen	Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 15 x 7 x 6 cm	L x W x H 15,5 x 7 x 8 cm
Volts/Hz		230 - 240 ~ 50 Hz	230 - 240 ~ 50 Hz
Watts		3 W	6 W
Maximum pump flow rate Massima portata pompa Débit maximum pompe Maximaler Pumpendurchfluss	Maximum doorstroomvermogen Caudal máximo de la bomba Máximo fluido da bomba Максимальная производительность	600 l/h	1000 l/h

Safety Marks

CE IP68



BLUCALCIUM

calcium carbonate granules

1
Kg

**HIGH
PURITY**

MARINE WATER

HIGH PURITY (96%) CALCIUM CARBONATE GRANULES

For seawater aquariums and for freshwater aquariums requiring a high support of calcium. Without any organic residuals since it is sterilized at 300°C. Can be used in different ways: inside the aquarium filter, as a substrate or inside a calcium reactor. Helps to buffer water PH, stabilizing it on ideal parameters for seawater fish and for hard freshwater fish. Doesn't release phosphate, ammonia or nitrite. Suitable to be used as substrate thanks to the high porosity.

GRANULATO NATURALE DI CARBONATO DI CALCIO DI ESTREMA PUREZZA (96%)

Per acquari d'acqua salata e per acquari d'acqua dolce che richiedono un forte apporto di calcio. Privo di residui organici in quanto sterilizzato a 300°C. Può essere utilizzato sia all'interno del filtro dell'acquario, sia all'interno di un reattore di calcio. Contribuisce a tamponare il pH dell'acqua, stabilizzandolo su valori ottimali per i pesci d'acqua marina e per quelli d'acqua dolce dura. Non rilascia fosfati, ammoniaca e nitriti. Adatto ad essere usato come substrato biologico data l'elevata porosità.

GRANULES NATURELS DE CARBONATE DE CALCIUM D'UNE EXTREME PURETE (96%)

Pour aquariums d'eau de mer et d'eau douce qui demandent un fort apport de calcium. Sans résidus organiques étant stérilisés à 300°. Peuvent être utilisés : à l'intérieur du filtre de l'aquarium, comme substrat, ou à l'intérieur du réacteur de calcium. Contribuent à colmater le pH de l'eau, en stabilisant les valeurs optimales pour les poissons d'eau de mer et ceux d'eau douce si l'eau est dure. Ne relâchent pas de phosphates, ammoniacque et nitrites. Adaptés pour être utilisés comme substrat biologique en raison de leur importante porosité.

HOCHREINES (96%) CALCIUMCARBONAT GRANULAT

Für Meerwasser- und Süßwasser-Aquarien, die zusätzliches Calcium benötigen. Da es bei 300°C sterilisiert wurde, gibt es keine organischen Rückstände. Kann auf verschiedene Weisen angewendet werden: im Aquarienfilter, als Substrat oder in einem Eiweißabschäumer. Unterstützt den pH-Wert des Wassers gleich zu halten, und schafft somit ideale Bedingungen für Meerwasserfische und Süßwasserfische. Setzt keine Phosphate, Ammoniak oder Nitrite frei. Auf Grund der hohen Porosität kann BLUCALCIUM auch als Substrat verwendet werden.

ZEER ZUIVERE (96%) CALCIUMCARBONAATKORRELS

Voor zoutwateraquariums en voor zoetwateraquarium die veel calcium nodig hebben zonder. Zonder organische restanten sinds het gesteriliseerd is op 300 °C. Kan op verschillende manieren gebruikt worden: binnenin het filter, als een substraat of in een calciumreactor. Helpot de PH waarde in het water op peil te houden door het te stabiliseren en op ideale parameters voor zoutwatervis en voor vissen die in hard zoetwater leven. Laat geen fosfaat, ammonia en nitriet vrij. Geschikt om te gebruiken als substraat dankzij de hoge poreusheid.

GRANULADO NATURAL DE CARBONATO DE CALCIO DE EXTREMA PUREZA (96%)

Para acuarios de agua salada y para acuarios de agua dulce que requieran una alta aportación de calcio. Libre de residuos orgánicos por haber sido esterilizado a 300 °C. Puede utilizarse en el interior del filtro del acuario, como sustrato o en el interior de un reactor de calcio. Contribuye a tamponar el pH del agua, estabilizándolo en valores ideales para los peces de agua marina y para los de agua dulce dura. No libera fosfatos, amoníaco o nitritos. Idóneo para ser utilizado como sustrato biológico gracias a su elevada porosidad.

GRANULADO CARBONATO DE CÁLCIO COM ELEVADO GRAU DE PUREZA (96%)

Para aquários de água salgada e água doce que exigem um elevado teor de cálcio. Livre de resíduos orgânicos, uma vez que é esterilizado a 300 °C. Pode ser usado de diferentes maneiras: no interior do filtro do aquário, como um substrato ou dentro de um reator de cálcio. Ajuda para tamponar o pH da água, estabilizando-o em parâmetros ideais para a água do mar e peixes de água doce. Não libera fosfato, amônia ou nitrito. Adequado para ser utilizado como substrato, graças à elevada porosidade.

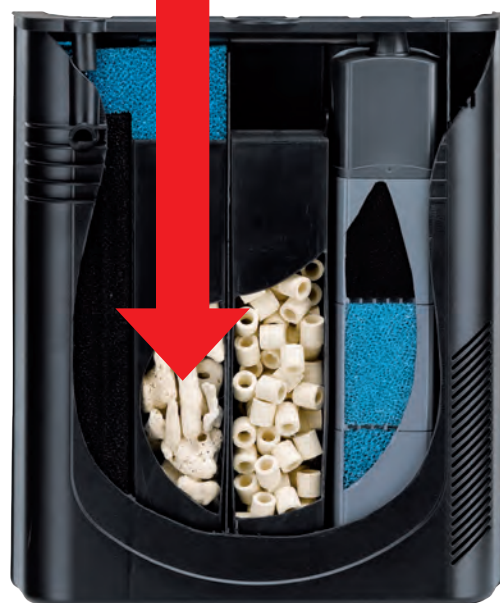
ВЫСОКАЯ ЧИСТОТА (96%) ГРАНУЛ КАРБОНАТА КАЛЬЦИЯ

Для морских и некоторых пресноводных аквариумов, где требуется высокое содержание кальция. Стерилизация при температуре выше 300 °C удаляет из гранул все органические примеси. Могут быть использованы разными путями: в аквариумном фильтре, как субстрат или в кальциевом реакторе. Помогают поддерживать буферные свойства воды, стабилизируют pH на оптимальном для морских или жестководных рыб уровне. Не удаляют фосфаты, аммоний или нитриты. Благодаря высокой пористости можно использовать в качестве субстрата.



BLUCALCIUM

66781000 - INNER 1



BLUWAVE 05 - 07



**500
g**

Activated carbon granules for adsorptive filtration to guarantee clear and odourless water. Pack includes a bag in synthetic fibre suitable for all uses.

Granuli al carbone attivo per filtraggio adsorbente. Garantisce un'acqua sempre limpida e inodore. Incluso nella confezione un sacchetto in fibra sintetica adattabile a tutti gli usi.

Charbon actif en granulés pour une filtration adsorbante garantissant une eau limpide et inodore. Inclus dans l'emballage : un sachet en fibres synthétiques adaptable pour toutes les utilisations.

Aktivkohlegranulat zur adsorbierenden Filtrierung garantiert klares und geruchloses Wasser. Ein Beutel Synthetikfasern für verschiedene Einsatzbereiche ist in der Verpackung enthalten.

Aktieve kool korrels voor adsorberende filtering. Garanderen helder en geurloos water. Inclusief in de verpakking een zakje in synthetische vezel dat geschikt is voor elk gebruik.

Gránulos de carbón activo para una filtración por adsorción. Garantiza una agua limpia, cristalina e inodora. Incluido en el envase un saquito de fibra sintética adaptable a cualquier uso.

Grânulado de carvão ativado para filtração por adsorção para garantir água limpa e inodora. O pacote inclui um saco em fibra sintética apropriada para todas as utilizações.

Гранулы активированного угля для адсорбционной фильтрации гарантируют чистую воду без запаха. Упаковка содержит мешок из синтетического волокна, пригодный для различных целей.



BLUCARBON

filtering material



BLUCARBON
66788017 - INNER 1



**400
g**

Zeolite granules. Activated natural material for selective adsorptive filtration, for removing polluting and colouring substances from water. Guarantees clear and odourless water. For fresh and marine water. Especially suitable for the removal of ammonia (NH_3). Pack includes a bag in synthetic fibre suitable for all uses.

Granuli di zeolite. Materiale naturale attivato ad azione adsorbente selettiva, per l'eliminazione dall'acqua di inquinanti e coloranti. Garantisce un'acqua sempre limpida e inodore. Per acqua dolce e marina. Particolarmente adatto alla rimozione di ammoniaca (NH_3). Incluso nella confezione un sacchetto in fibra sintetica adattabile a tutti gli usi.

Granulés de zéolite. Matériaux actifs naturels pour une adsorption sélective et pour l'élimination des polluants et des substances colorées présentes dans l'eau. Garantit une eau limpide et inodore. Pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer. Particulièrement adaptés pour combattre la présence d'ammoniac (NH_3). Inclus dans l'emballage : un sachet en fibres synthétiques adaptable pour toutes les utilisations.

Zeolith Granulat. Aktives, natürliches Material für ausgewählte Absorptionsfiltrierung, für die Entfernung von Verschmutzungen und Farbstoffen im Wasser. Garantiert klares und geruchloses Wasser. Für Süß- und Meerwasser. Speziell für die Entfernung von Ammoniak (NH_3). Ein Beutel Synthetikfasern für verschiedene Einsatzbereiche ist in der Verpackung enthalten.

Zeoliet granulaat. Geactiveerd natuurlijk materiaal voor selectief absorberende filtratie, voor verwijdering van vervuilende en gekleurde deeltjes uit het water. Garanderen helder en reukloos water. Voor zoet- en zeewater. Speciaal geschikt voor het verwijderen van ammoniak (NH_3). Inclusief in de verpakking een zakje in synthetische vezel dat geschikt is voor elk gebruik.

Gránulos de zeolita. Material natural activado para una filtración selectiva por adsorción, para eliminar colorantes y contaminantes del agua. Garantiza una agua limpia, clara y sin olores. Para agua dulce y agua salada. Especialmente indicado para la eliminación de amoníaco (NH_3). Incluido en el envase un saquito de fibra sintética adaptable a cualquier uso.

Grânulos de zeólita. Material natural ativado para a filtração seletiva por adsorção, para eliminar substâncias poluentes e coloração da água. Garante água limpa e inodora. Para água doce e marinha. Especialmente indicados para a remoção de amoníaco (NH_3). O pacote inclui um saco de fibra sintética apropriada para todas as utilizações.

Гранулы цеолита. Активированный природный минерал для выборочной адсорбционной фильтрации, для удаления загрязнений и органических окрашивающих веществ. Гарантирует чистую воду без запаха. Для пресной и морской воды, особенно пригодны для удаления аммиака (NH_3). Упаковка содержит мешок из синтетического волокна, пригодный для различных целей.

BLUZEOLITE

filtering material



BLUZEOLITE
66786000 - INNER 1





500
g



- › High porosity ceramic rings for biological filtering.
- › Cannolicchi in ceramica ad elevata porosità per filtraggio biologico.
- › Cylindres en céramique avec porosité élevée pour filtration biologique.
- › Poröse Keramikringe für biologische Filterung.
- › Keramische ringen met hoge poreusheid voor biologische filtering.
- › Anillos de cerámica con alta porosidad para filtros biológicos.
- › Anéis cerâmicos de alta porosidade para filtros biológicos.
- › Высокопористые керамические кольца для биологической фильтрации.

BLURINGS

66780011 - INNER 1
Ø1,6cm
Ø0,6in



300
g



- › Large surface plastic spheres for biological filtering.
- › Sfere plastice ad elevata superficie per filtraggio biologico.
- › Sphères en plastique à haute superficie pour filtration biologique.
- › Große Oberfläche aus Plastik für die biologische Filterung.
- › Plastic ballen met groot oppervlak voor biologische filtering.
- › Esferas plásticas de gran superficie para filtros biológicos.
- › Esferas plásticas de ampla superficie para filtros biológicos.
- › Пластиковые сферы с большой поверхностью для биологической фильтрации.

BLUBALLS

66785017 - INNER 1
Ø2,5cm
Ø1in



20
pcs

BLUSTART 

bacterial activator

- › Bacterial activator for fresh and marine water aquariums.
- › Attivatore batterico per acquari d'acqua dolce e marina.
- › Activateur bactériologique pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer.
- › Bakteriologischer Aktivator für Süß- und Meerwasser Aquarien
- › Bacteriële activator voor zoet- en zeewater aquariums.
- › Activador bacteriano para acuarios de agua dulce y agua salada.
- › Ativador bacteriano para aquários de água doce e marinhos.
- › Бактериальный активатор для пресной и морской аквариумной воды.



BLUSTART

66805011 - INNER 1



BLUFIBRE 

filtering material

100
g

- › Neutral, non-toxic, mechanical-action synthetic fibre.
- › Fibra sintetica neutra ed atossica ad azione filtrante meccanica.
- › Fibre synthétique neutre et atoxique à action mécanique filtrante.
- › Neutrale und ungiftige Synthetikfaser mit mechanischer Reinigungswirkung.
- › Neutrale, niet-giftige, mechanisch-werkende synthetische vezel.
- › Fibra sintética neutra, no tóxica, de acción mecánica.
- › Fibra sintética neutra, não-tóxica, de ação mecânica.
- › Нейтральное, не ядовитое синтетическое волокно для механической очистки воды.



BLUFIBRE

66789000 - INNER 1





BLUSKIMMER

internal skimmer

INTERNAL SKIMMER FOR SEA WATER AQUARIUMS

Compact dimension for a crystal water.
Complete with pump, brush impeller and silencer.

SCHIUMATOIO INTERNO PER ACQUARI MARINI

Dimensioni compatte per un'acqua sempre cristallina.
Completo di pompa con girante a spazzola e silenziatore.

ECUMEUR INTERNE POUR AQUARIUMS D'EAU DE MER

Ecumeur silencieux et compact pour une eau cristalline.
Equippé d'une pompe avec brosse et d'un silencieux.

INNENABSCHÄUMERS FÜR MEERWASSER-AQUARIEN

Kompakte Maße für klares Wasser.
Komplett mit Pumpe, Bürstenrad und Schalldämpfer.

INTERNE SCHUIMVORMER VOOR AQUARIA ZEEWATER AQUARIUMS

Compact formaat voor helder water.
Compleet met centrifugaalpomp en geluiddemper.

ESPUMADOR INTERNO PARA ACUARIOS MARINOS

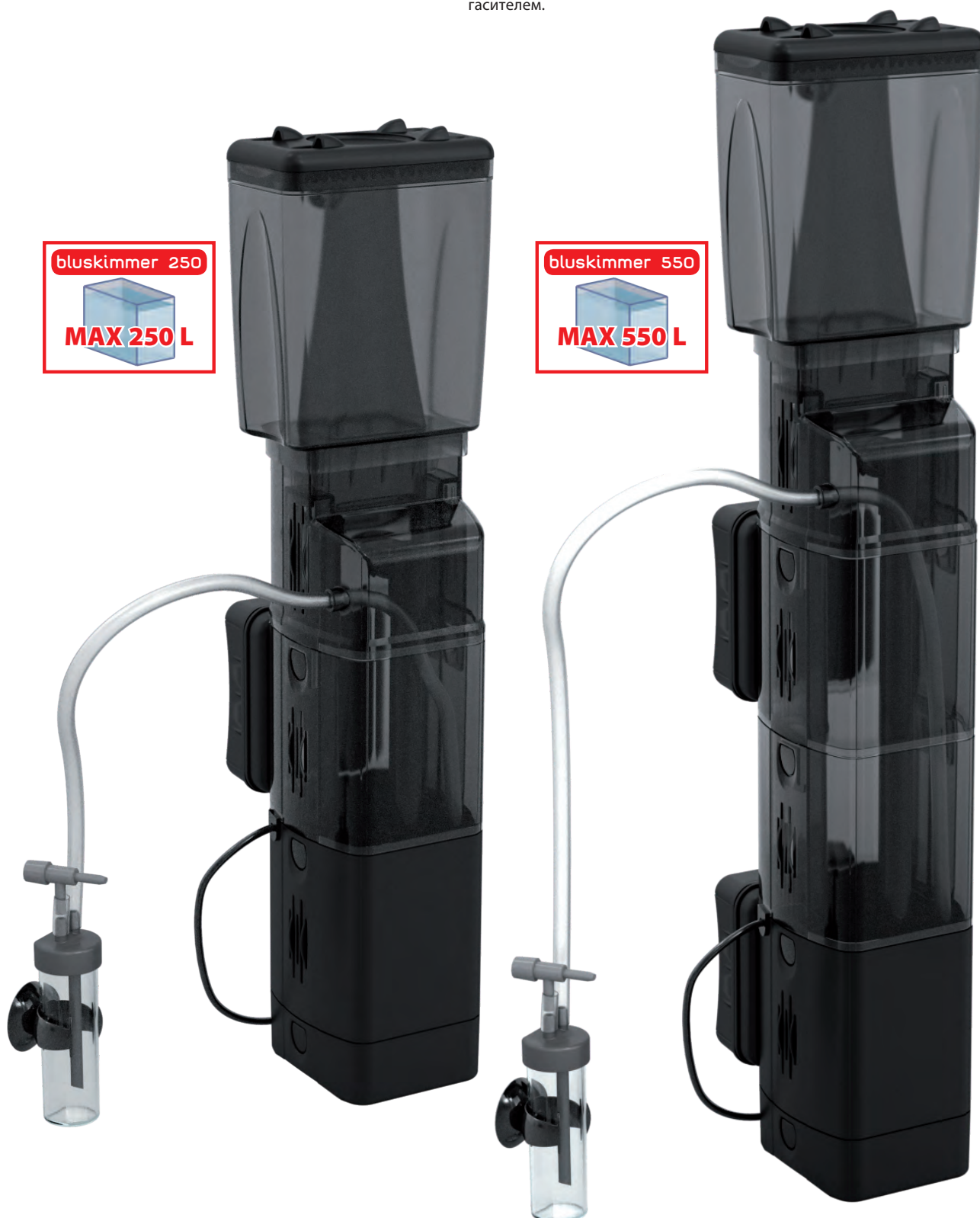
Dimensiones compactas para disponer siempre de un agua cristalina.
Provisto de bomba con rotor de cepillo y silenciador.

SKIMMER INTERNO PARA AQUÁRIOS DE ÁGUA DOCE

Dimensão compacta para dispor sempre água cristalina.
Completo com: bomba com rotor, escova e silenciador

ВНУТРЕННЯЯ ПЕНООТДЕЛИТЕЛЬНАЯ КОЛОНКА (СКИММЕР) ДЛЯ МОРСКОГО АКВАРИУМА.

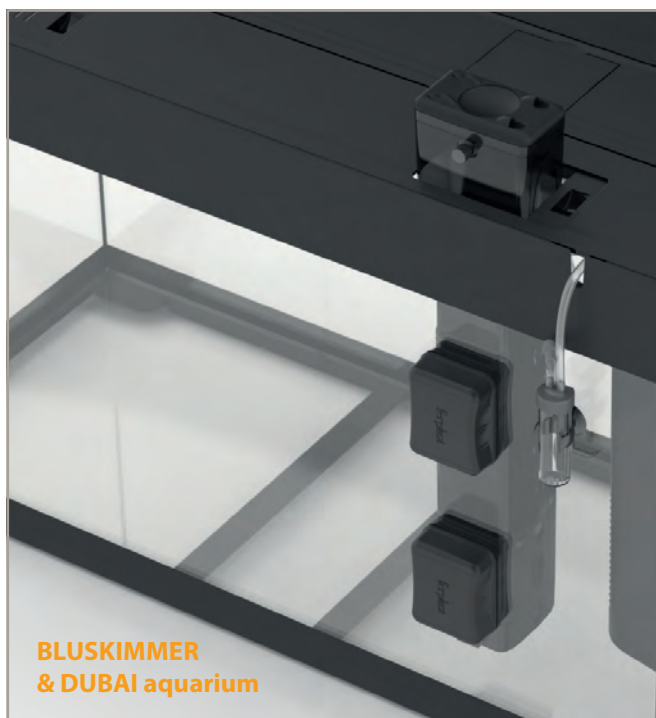
Компактный прибор для кристально чистой воды.
Комплектуется помпой, игольчатым импеллером и пузырьковым гасителем.





HIGH FILTRATION VOLUME

MARINE WATER



**BLUSKIMMER
& DUBAI aquarium**



**BLUSKIMMER
& CAYMAN OPEN aquarium**



Fixing by magnet
Fissaggio con magnete
Fixation par aimant
Befestigung mit einem Magnet

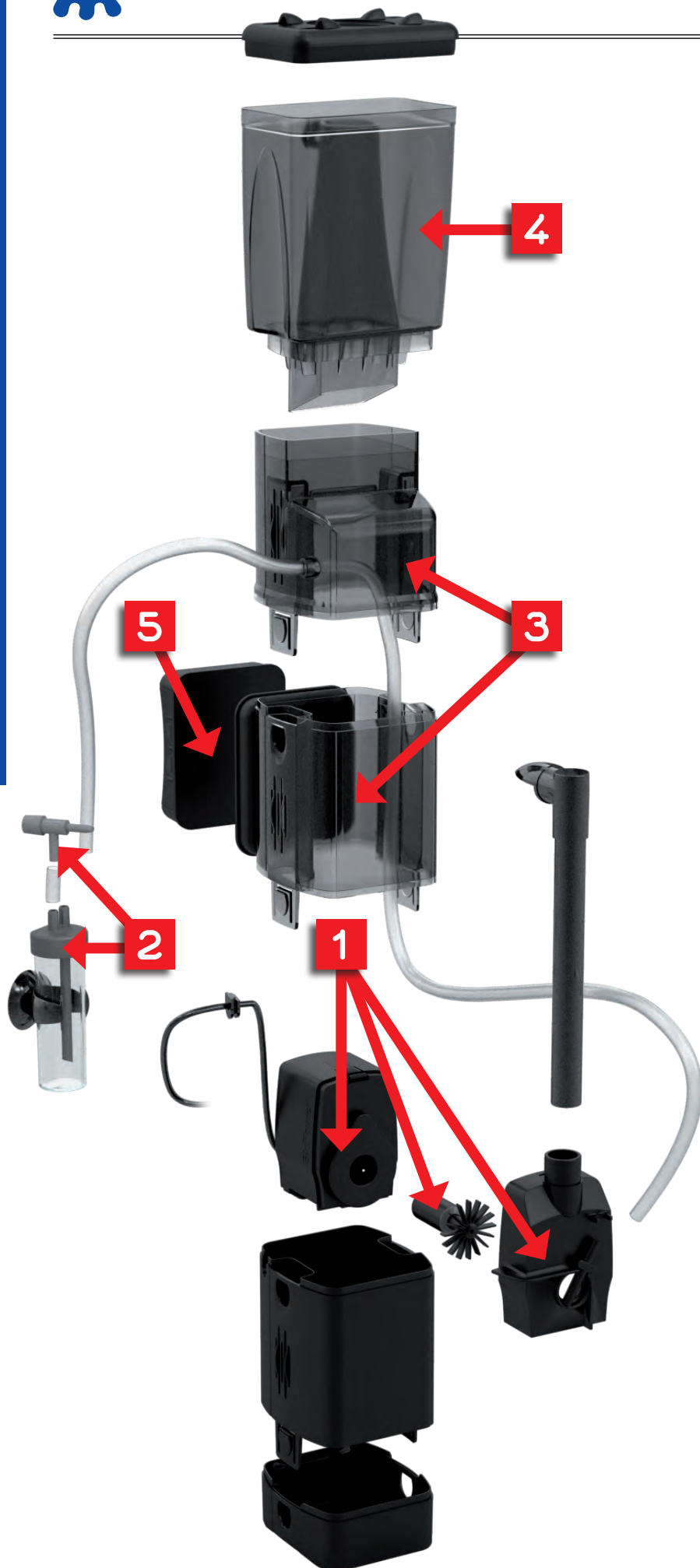
Vast te zetten door
middel van een magneet
Fijación con imán
Fixação Magnética
Фиксирование с магнитом



**BLUSKIMMER
& CAYMAN aquarium**



**BLUSKIMMER
& STAR aquarium**



1 PUMP

Submersible pump integrated with the product, complete with brush impeller.

Pompa sommergibile integrata al prodotto, completa di girante a spazzola.

Pompe submersible intégrée au produit, avec roue à brosse.

Im Gerät integrierte Tauchpumpe mit Bürstenrad.

Geïntegreerde dompelpomp, compleet met rotor met borstel.

Bomba sumergible incorporada en el producto, provista de rotor de cepillo.

Bomba submersível integrada com o produto, completo com rotor.

Подводная помпа входит в комплект, имеет игольчатый импеллер.

2 SILENCER

Silencer complete with sucker, air flow regulator and silicon pipe for connection to the skimmer.

Elemento silenziatore completo di ventosa, regolatore di portata d'aria e tubo in silicone di collegamento allo schiumatoio.

Élément silencieux avec ventouse, régulateur de débit d'air et tuyau en silicone de raccordement à l'écumeur.

Schalldämpfelement mit Saugnapf, Luftstromregler und Silikonschlauch zur Verbindung am Abschäumer.

Geluiddempend element compleet met zuignap, luchtdebietregelaar en buisje in silicon voor de aansluiting op de schuimvormer.

Elemento silenciador provisto de ventosa, regulador de caudal de aire y tubo de silicona de conexión al espumador.

Elemento silenciador completo com ventosa regulador de fluxo de ar e tubo de silicone para conexão no skimmer.

Комплектується присоскою, регулятором воздушного потока и силиконовой трубкой для соединения со скиммером.

3 MIXING CHAMBERS

Water-air mixing chambers.

Camere di miscelazione acqua-aria.

Chambres de mélange eau-air.

Multilevel-Wasseransaugung.

Inlaat water op meerdere niveau's.

Cámaras de mezcla agua-aire.

Câmaras de mistura de água-ar.

Камера для смешивания воды и пузырьков воздуха.

4 COLLECTION TANK

Removable tank for collecting the foam and dirt.

Vaschetta removibile per raccolta della schiuma e dello sporco.

Récipient amovible pour la collecte de l'écume et des polluants.

Abnehmbarer Schaumtopf für die Schaum- und Schmutzaufnahme.

Verwijderbare kuip voor de opvang van het schuim en het vuil.

Cubeta extraíble para la recolección de la espuma y de la suciedad.

Compartimento removível para recolher espuma e sujeira.

Съемная емкость для сбора пены и грязи.

5 MAGNET

Magnet for fixing the product to the tank and for vertical adjustment.

Magnete per il fissaggio del prodotto alla vasca e per la regolazione verticale.

Aimant pour la fixation du produit au bac et pour le réglage vertical de la position.

Magnet für die Befestigung des Geräts am Becken und die senkrechte Verstellung.

Magneet voor de bevestiging van het product op het aquarium en voor de verticale regeling.

Imán para fijar el producto a la pecera y para permitir la regulación vertical.

Íman para fixação do produto no aquário para ajuste vertical.

Магнит для фиксирования прибора на стенке аквариума в нужном месте.

6 NOZZLE

Special excess dirt nozzle for directing the excess dirt present in the tank, by adding a pipe.

Apposito ugello per convogliare l'eccesso di sporco presente nella vaschetta tramite un tubo.

Buse de trop-plein prévue pour faire sortir les polluants en excès du récipient de collecte à travers le raccord d'un tuyau.

Spezielle Düse zum Ablassen von übermäßigem Schmutz im Becken durch einen Schlauch.

Een transparante buis kan aangesloten worden op de daarvoor bestemde straalpijp voor de overloop, voor het teveel aan vuil in de kuip.

Un tubo transparente se puede conectar a la boquilla del rebosadero correspondiente para encañar el exceso de suciedad presente en la cubeta.

Pode-se conectar um tubo transparente no bocal para direcionar o excess de sujeira resente no aquário.

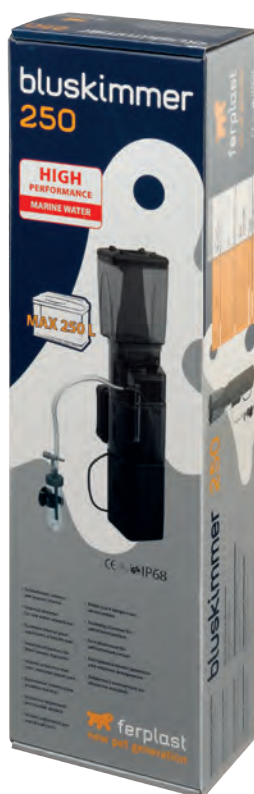
Носик для удаления избытка пены служит для удаления пены из пеносборника, подсоединяется к шлангу.



BLUSKIMMER	250	550
Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 10 x 12 x 41 cm	L x W x H 10 x 12 x 50 cm
Volts/Hz	230 - 240 ~ 50	230 - 240 ~ 50
Watts	12 W	16 W
Mixing chambers Camere di miscelazione Chambres de mélange Wasserzuläufe Invoeren water Cámaras de mezcla Cámaras de mistura Объем смешивательной камеры	x 2	x 3
Recommended maximum tank volume Massimo volume vasca consigliato Volume maximum conseillé Empfohlenes Maximal-Tankvolumen Aanbevolen maximale aquariuminhoud Máximo volumen pecera aconsejado Máximo volume aconselhado Рекомендованный максимальный объем аквариума	MAX 250 LITRES	MAX 550 LITRES

Safety Marks

CE  IP68



BLUSKIMMER 250

66290021 - INNER 1
10x12x41cm
3.9x4.7x16.1in



BLUSKIMMER 250 UK

66290021UK - INNER 1
10x12x41cm
3.9x4.7x16.1in



BLUSKIMMER 550

66290201 - INNER 1
10x12x50cm
3.9x4.7x19.7in



BLUSKIMMER 550 UK

66290201UK - INNER 1
10x12x50cm
3.9x4.7x19.7in





submersible pumps

SUBMERSIBLE CENTRIFUGAL MULTI-FUNCTION PUMPS

For marine and fresh water aquariums. For biological filters and internal fountains. Adjustable flow. Low power consumption.

POMPE CENTRIFUGHE SOMMERGIBILI MULTIUSO

Per acquari d'acqua dolce e marina. Per filtri biologici e per fontanelle da interno. Portata regolabile. Basso consumo elettrico.

POMPES CENTRIFUGES POUR UTILISATION IMMERGE MULTI-USAGES

Pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer. Pour filtres biologiques et pour petites fontaines d'intérieur. Débit réglable. Faible consommation électrique.

TAUCHFÄHIGE MULTIFUNKTIONS-KREISELPUMPE

Für Meer- und Süßwasseraquarien. Für biologische Filter und Zimmer-springbrunnen. Einstellbarer Durchfluß. Geringer Stromverbrauch.

MULTI-FUNCTIONELE CENTRIFUGAAL ONDERWATERPOMP

Voor zee- en zoetwater aquaria. Voor biologische filters en binnenhuis fontein. Aanpasbare waterstroom. Laag stroomverbruik.

BOMBAS CENTRÍFUGAS MULTIFUNCIÓN SUMERGIBLES

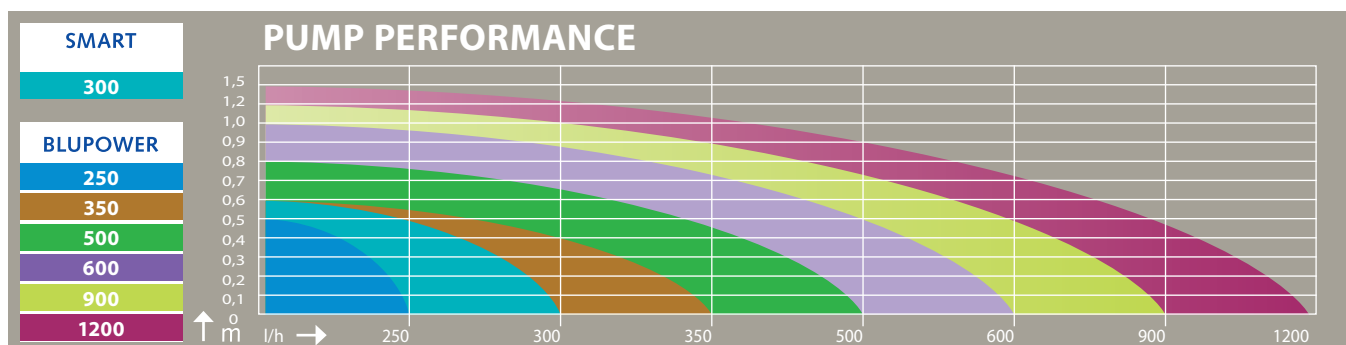
Apta para agua dulce y salada. Apta para filtros biológicos y fuentes interiores. Flujo ajustable. Bajo consumo.

BOMBAS CENTRÍFUGAS SUBMERSÍVEIS DE MULTI-FUNÇÃO

Para aquários marinhos e de água doce. Para filtros biológicos e fontes internas. Fluxo ajustável. Baixo consumo de energia.

ПОГРУЖНАЯ ЦЕНТРОБЕЖНАЯ МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ПОМПА

Для аквариумов с морской и пресной водой. Для биологических фильтров и встроенных фонтанов. Регулируемый поток, малая потребляемая мощность



SMART & BLUPOWER TECHNICAL DETAILS

submersible pumps

	SMART	BLUPOWER					
		250	350	500	600	900	1200
Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 5,3 x 4,6 x 3,8 cm	L x W x H 5,2 x 6 x 4 cm				L x W x H 5,2 x 7,5 x 8,5 cm	
Volts/Hz	230 - 240 ~ 50						
Watts	6 W	5,5 W	6 W	6,5 W	7 W	12 W	16 W
Maximum pump head Massima prevalenza pompa Hauteur d'élévation maximum Maximale Förderhöhe Pumpe Maximum opvoer Altura máxima de la bomba Máxima cabeça da bomba Максимальная высота подъема	60 cm	50 cm	60 cm	80 cm	100 cm	120 cm	150 cm
Maximum pump flow rate Massima portata pompa Débit maximum pompe Maximaler Pumpendurchfluss Maximum doorstroomvermogen Caudal máximo de la bomba Máximo fluido da bomba Максимальная производительность	300 l/h	250 l/h	350 l/h	500 l/h	600 l/h	900 l/h	1200 l/h
Safety Marks							
CE  IP68							

SMART

68140021 - INNER 1
5,3x4,6xh3,8cm
2.09x1.8xh1.5in



SMART UK

68140021UK - INNER 1
5,3x4,6xh3,8cm
2.09x1.8xh1.5in



BLUPOWER 250

68050021 - INNER 1
5,2x6xh4cm
2.05x2.4xh1.6in



BLUPOWER 350

68100021 - INNER 1
5,2x6xh4cm
2.05x2.4xh1.6in



BLUPOWER 500

68105021 - INNER 1
5,2x6xh4cm
2.05x2.4xh1.6in



BLUPOWER 600

68110021 - INNER 1
5,2x6xh4cm
2.05x2.4xh1.6in



BLUPOWER 900

68115021 - INNER 1
5x7,5xh8,5cm
2x3xh3.3in



BLUPOWER 1200

68122021 - INNER 1
5x7,5xh8,5cm
2x3xh3.3in



BLUPOWER 250 UK

68050021UK - INNER 1
5,2x6xh4cm
2.05x2.4xh1.6in



BLUPOWER 350 UK

68100021UK - INNER 1
5,2x6xh4cm
2.05x2.4xh1.6in



BLUPOWER 500UK

68105021UK - INNER 1
5,2x6xh4cm
2.05x2.4xh1.6in



BLUPOWER 600 UK

68110021UK - INNER 1
5,2x6xh4cm
2.05x2.4xh1.6in



BLUPOWER 900 UK

68115021UK - INNER 1
5x7,5xh8,5cm
2x3xh3.3in



BLUPOWER 1200 UK

68122021UK - INNER 1
5x7,5xh8,5cm
2x3xh3.3in



air pumps

AQUARIUM AIR PUMP WITH ADJUSTABLE FLOW

Silicone tube (2m) and non-return valve included.

AERATORE PER ACQUARI CON PORTATA D'ARIA REGOLABILE

Tubo in silicone (2m) e valvola di non-ritorno inclusi.

POMPE A AIR POUR AQUARIUM AVEC DEBIT D'AIR REGLABLE

Tube en silicone (2m) et valve de non-retour inclus.

EINSTELLBARE LUFTPUMPE FÜR AQUARIEN

Inklusive Silikonschlauch (2m) und Rückschlagventil.

AQUARIUMLUCHTPOMP MET INSTELBAAR VERMOGEN

Siliconenbuis (2m) en terugslagventiel inbegrepen.

BOMBA DE AIRE DE FLUJO REGULABLE PARA ACUARIO

Incluye tubo de silicona (2m) y válvula antirretorno.

BOMBA DE AR DE FLUXO REGULÁVEL PARA AQUÁRIOS

Tubo de silicone (2mm) e a válvula de anti-retorno inclusos.

АКВАРИУМНЫЙ МИКРОКОМПРЕССОР С РЕГУЛИРОВКОЙ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ

Силиконовый шланг (2 м) и обратный клапан в комплекте.



MAX 50 L



MAX 100 L



MAX 200 L



x2



MAX 300 L



8010690075198



8010690075204



8010690075211



8010690075228





AIRFIZZ	50	100	200	400
Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 12,4 x 6,3 x 5,9 cm		L x W x H 16,5 x 8,4 x 7 cm	
Volts/Hz	230 - 240 ~ 50			
Watts	2 W	3 W	4 W	5 W
Maximum pump flow rate Massima portata pompa Débit maximum pompe Maximaler Pumpendurchfluss Maximum doorstroomvermogen Caudal máximo de la bomba Máximo fluido da bomba Максимальная производительность	50 l/h	100 l/h	100 l/h (x2)	200 l/h (x2)
Pressure Pressione Pression Druck Druk Presión Pressão Давление	120 mbar	150 mbar	150 mbar (x2)	200 mbar (x2)
Safety Marks				
			 TÜVRheinland® 	

EASY TO FIX

Ready for fixing to the wall.
 Predisposta per essere applicata a parete.
 Pompe pouvant être installée à une paroi.
 Vorgesehen für die Wandmontage.
 Uitgerust voor bevestigingen aan de aquariumwand.
 Preparada para fijarse a la pared.
 Pronto para ser fixado na parede.
 Готов для подвешивания на стену.



NOISELESS

Rubber feet to limit vibrations.
 Silent aerator.
 Piedini in gomma per ridurre le vibrazioni.
 Aeratore silenzioso.
 Pieds de soutien en caoutchouc pour réduire les vibrations. Pompe silencieuse.
 Gummifüße, um die Vibrationen zu verringern. Geräuscharme Luftpumpe.
 Rubberen steunpootjes om trillingen te verminderen.
 Geruisloze ventilator.
 Pies de goma para reducir las vibraciones.
 Bomba de aire silenciosa.
 Pés de borracha para limitar vibrações.
 Rotor silencioso.
 Резиновые ножки для снижения вибрации. Бесшумный аэратор.

EXIT NOZZLE WITH ADJUSTABLE FLOW

AIRFIZZ 50 / 100 :

1 exit nozzle with adjustable flow.
 1 ugello di uscita con portata regolabile.
 1 buse de sortie avec débit d'air réglable.
 1 Ausgangsdüse mit verstellbarem Durchlaß.
 1 uitlaat met instelbaar vermogen.
 1 boquilla de salida de flujo ajustable.
 1 bocal de saída com fluxo ajustável.
 1 й выходной патрубок с регулировкой производительности.

AIRFIZZ 2 x 100 / 2 x 200 :

2 exit nozzles with adjustable flow.
 2 ugelli di uscita indipendenti, con portata regolabile.
 2 buses de sortie avec débit d'air réglable.
 2 Ausgangsdüsen mit verstellbarem Durchlaß.
 2 uitlaten met afzonderlijk instelbaar vermogen.
 2 boquillas de salida de flujo ajustable.
 2 bicos de saída com fluxo ajustável.
 2 й выходной патрубок с регулировкой производительности.



submersible heaters

HEATER

For marine and freshwater aquariums. Fully submersible. Prolonged working life. Heat resistance thick glass tube.

RISCALDATORE

Per acquari d'acqua dolce e marina. Completamente sommergibile. Preciso e di lunga durata. Tubo di vetro ad alta resistenza termica ed elevato spessore.

CHAUFFAGE

Pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer. Complètement immergeable. Précis et longue durée de vie. Tube en verre à haute résistance thermique et à grande épaisseur.

HEIZUNG

Für Meer- und Süßwasseraquarien. Voll tauchfähig. Präzise und dauerhaft. Extra starkes, hitzebeständiges Glasrohr.

VERWARMING

Voor zee- en zoetwater aquaria. Volledig onder water te gebruiken. Lange levensduur. Hittebestendige glazen buis.

CALENTADOR

Para acuarios de agua dulce y marina. Completamente sumergible. Preciso y de larga duración. Tubo de vidrio de alta resistencia térmica y gran espesor.

AQUECEDOR

Para aquários marinhos e de água doce. Totalmente submersível. Vida útil prolongada. Tubo de vidro de alta resistência térmica e grande espessura.

НАГРЕВАТЕЛЬ

Для морского и пресного аквариумов. Полностью погружной. Продолжительный срок службы. Прочный корпус толстого жаропрочного стекла.



BLUCLIMA 50

66305017 - INNER 1
Ø3,2x21cm
Ø1.3x8.3in



BLUCLIMA 50 UK

66305017UK - INNER 1
Ø3,2x21cm
Ø1.3x8.3in



BLUCLIMA 75

66308017 - INNER 1
Ø3,2x24cm
Ø1.3x9.4in



BLUCLIMA 75 UK

66308017UK - INNER 1
Ø3,2x24cm
Ø1.3x9.4in



BLUCLIMA 100

66310017 - INNER 1
Ø3,2x27cm
Ø1.3x10.6in



BLUCLIMA 100 UK

66310017UK - INNER 1
Ø3,2x27cm
Ø1.3x10.6in



BLUCLIMA 150

66315017 - INNER 1
Ø3,2x27cm
Ø1.3x10.6in



BLUCLIMA 150 UK

66315017UK - INNER 1
Ø3,2x27cm
Ø1.3x10.6in



BLUCLIMA 200

66320017 - INNER 1
Ø3,2x33cm
Ø1.3x13in



BLUCLIMA 200 UK

66320017UK - INNER 1
Ø3,2x33cm
Ø1.3x13in



BLUCLIMA 300

66330017 - INNER 1
Ø3,2x37,5cm
Ø1.3x14.8in



BLUCLIMA 300 UK

66330017UK - INNER 1
Ø3,2x37,5cm
Ø1.3x14.8in



BLUCLIMA	50	75	100	150	200	300
Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры	L x Ø 21 x Ø 3,2 cm	L x Ø 24 x Ø 3,2 cm	L x Ø 27 x Ø 3,2 cm	L x Ø 27 x Ø 3,2 cm	L x Ø 33 x Ø 3,2 cm	L x Ø 37,5 x Ø 3,2 cm
Volts/Hz	230 - 240 ~ 50					
Watts	50 W	75 W	100 W	150 W	200 W	300 W
Safety Marks	CE IP68					

ΔT	CAPACITY < 50 L	CAPACITY < 75 L	CAPACITY < 100 L	CAPACITY < 150 L	CAPACITY < 200 L	CAPACITY < 300 L	CAPACITY > 300 L
5°	BLUCLIMA 50	BLUCLIMA 75	BLUCLIMA 100	BLUCLIMA 100	BLUCLIMA 200	BLUCLIMA 200	2 x BLUCLIMA 200
10°	BLUCLIMA 75	BLUCLIMA 75	BLUCLIMA 100	BLUCLIMA 100	BLUCLIMA 200	BLUCLIMA 300	2 x BLUCLIMA 200
15°	BLUCLIMA 75	BLUCLIMA 100	BLUCLIMA 150	BLUCLIMA 200	BLUCLIMA 300	2 x BLUCLIMA 200	2 x BLUCLIMA 300

ΔT

- The difference between the aquarium water temperature and the temperature in the room.
- Differenza tra la temperatura dell'acqua dell'acquario e quella dell'ambiente circostante.
- Différence entre la température de l'eau de l'aquarium et la température de la pièce.
- Die Differenz zwischen der Wassertemperatur und der Raumtemperatur.

- Het verschil tussen de temperatuur van het aquariumwater en de kamertemperatuur.
- Diferencia entre la temperatura del agua del acuario y la temperatura ambiente.
- Diferença entre a temperatura da água do aquário e a temperatura ambiente.
- Разница между температурой в аквариуме и температурой в помещении.

TEMPERATURE REGULATION

Comfortable temperature regulation with no need for removing the heater from the filter.

Comoda regolazione della temperatura, senza dover rimuovere il riscaldatore dal filtro.

Réglage pratique de la température sans devoir retirer le chauffage du filtre.

Bequeme Temperaturregelung, ohne die Heizung vom Filter abzunehmen.

Makkelijke regeling van de temperatuur zonder dat het verwarmingsapparaat uit het filter verwijderd hoeft te worden.

Cómoda regulación de la temperatura, sin necesidad de quitar el calentador del filtro.

Fácil regulagem da temperatura, sem necessidade de remover o aquecedor do filtro.

Удобная регулировка температуры, не требующая вынимания нагревателя из фильтра.



INDICATOR LIGHT

Heater on/off indicator light.

Spia luminosa di segnalazione on/off.

Voyant lumineux de fonctionnement marche/arrêt.

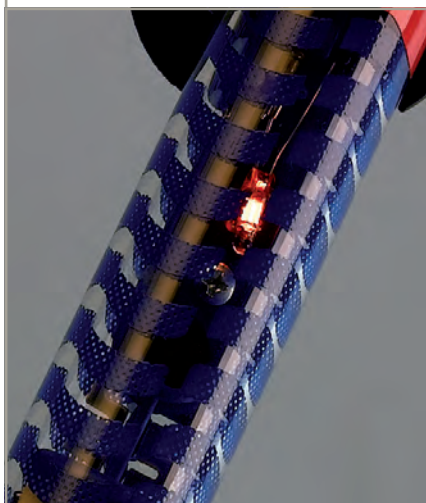
Anzeige An/Aus.

Verwarming aan/uit indicatielampje.

Indicador de encendido y apagado.

Indicador ligado / Desligado.

Светодиодный индикатор ON/OFF



SUCTION CUPS

Clips with suction cups included.

Clips d'aggancio con ventose incluse.

Clips d'accrochage avec ventouses incluses.

Inklusive Klammern mit Sauger.

Klemmen met zuignappen inbegrepen.

Clips con ventosa incluidos.

Clipes com ventosas inclusas.

Присоски включаются





CHEF PRO

automatic fish feeder

AUTOMATIC FISH FOOD DISPENSER

Suitable for all kinds of food.

DISTRIBUTORE AUTOMATICO DI CIBO PER PESCI

Ideale per tutti i tipi di cibo.

DISTRIBUTEUR DE NOURRITURE POUR POISSONS

Idéal pour tous les types de nourriture.

FUTTERAUTOMATEN FÜR FISCH

Passend für alle Futterarten.

AUTOMATISCHE VISVOERDISPENSER

Geschikt voor alle voersoorten.

DISPENSADOR DE ALIMENTO PARA PECES.

Ideal para todos los tipos de comida.

DISPENSER AUTOMÁTICO DE ALIMENTO PARA PEIXES

Apropriado para todos os tipos de alimentos.

АВТОМАТИЧЕСКАЯ КОРМУШКА ДЛЯ АКВАРИУМНЫХ РЫБ

Пригодна для любых типов кормов



CHEF PRO

68854000 - INNER 1

13,2x7xh5,4cm-0,1L

5.2x2.8xh2.1in-0.03gal



8 010690 066288



Easy cleaning of the container.

Facile pulizia del serbatoio.

Nettoyage facile du réservoir.

Einfaches Reinigen des Behälters.

Eenvoudige reiniging van het reservoir.

Fácil limpiar el contenedor.

Fácil limpeza do recipiente.

Легко очищаемый контейнер



universal



13,5x7x5,5cm



Suitable for all kinds of food.
Ideale per tutti i tipi di cibo.
Ideal pour tous les types de nourriture.
Passend für alle Futterarten.

Geschtikt voor alle voersoorten.
Ideal para todos los tipos de comida.
Apropriado para todos os tipos de alimentos.
Пригодна для любых типов кормов.

CAPACITY 100 ml

Flakes
Scaglie
Flocons
Flocken
Vlokken
Copo
Flocos
Хлопья



Granules
Granuli
Granulat
Korrels
Granulado
Grânulados
Гранулы



ANTI HUMIDITY HATCH

Innovative and efficient anti humidity hatch.

Innovativo ed efficace sportello anti-umidità.

Efficace et innovante trappe anti-humidité.

Innovative und Effiziente Klappe gegen Feuchtigkeit.

Innovative and efficient anti humidity hatch.

Efficiente e innovadora tapa anti-humedad.

Innovadora e eficiente tampa anti umidade.

Инновационный и надежный люк, защищающий от влажности.

INNOVATIVE AUGER

Maximum reliability thanks to the innovative auger ensuring constant dosage.

Massima affidabilità grazie alla coclea innovativa che assicura un dosaggio costante.

Confiance absolue grâce à la vis sans fin mélangeuse qui assure un dosage constant.

Maximaler Verlass durch den innovativen Dosierer.

Optimale betrouwbaarheid dankzij de innovatieve schroef, die zorgt voor een constante dosering.

Máxima fiabilidad gracias al innovador berbiquí que asegura una dosis constante.

Máxima confiabilidade graças ao controle de dosagem constante.

Максимальная надежность благодаря инновационной конструкции шнека, гарантирующей постоянный объем порций.

PROGRAMMABLE

Very easy in programming: up to 3 feeding sessions a day. LED – low battery warning. Safe low voltage product, using 2 not rechargeable alkaline 1,5 Volt batteries (batteries not included). Stand-by function.

Massima facilità di programmazione: fino a 3 somministrazioni al giorno. Spia luminosa d'esaurimento delle batterie (necessita di 2 batterie alcaline da 1,5 Volt non ricaricabili (non incluse). Funzione di stand-by.

Facilité de programmation : jusqu'à 3 administrations par jour. Signal d'usure des piles. Sécurité maximale avec 2 piles alcaline non rechargeables de 1,5 volts (non incluses). Fonction de non-utilisation "stand-by".

Einfachstes Programmieren: bis zu 3 Fütterungen. LED – Batterie Schwäche Warnung. Sicherheits-Niedrigspannung-Produkt, 2 Einweg-Alkali 1,5 Volt Batterien (nicht enthalten). Stand-by Funktion.

Zeer eenvoudig te programmeren: tot 3 toedieningen per dag. LED – waarschuwing lage batterij spanning. Veilig laag voltage product, 2 niet oplaadbare alkaline 1,5 volt batterijen (niet inbegrepen). Stand-by functie.

Facilidad de programación: hasta 3 administraciones diarias. Aviso luminoso de nivel bajo de batería. Máxima seguridad, 2 baterías alcalinas no recargables de 1.5 voltios (no incluidas). Función de espera.

Fácil de programar: até 3 administrações de alimentação por dia. LED - aviso de bateria fraca. Produto seguro de baixa tensão, usando 2 pilhas alcalinas de 1,5 Volt não recarregáveis (pilhas não inclusas). Função Stand-by.

Очень простое программирование: до 3 кормлений. Светодиодный (LED) индикатор разрядки батарей. Использует 2 непerezаряжаемых алкалиновых элемента (батарейки) напряжением 1,5 В (в комплект не входят). Функция «засыпания».





KIT CO₂ ENERGY PROFESSIONAL

carbon dioxide distribution system

max 500 litres

The most advanced carbon dioxide distribution system for aquariums. Cylinder and gauges not included (optional).

Il più evoluto sistema di diffusione di anidride carbonica per acquari. Bombola e manometri non inclusi (optional).

Le plus moderne des systèmes de diffusion du dioxyde de carbone pour aquariums. Bonbonnes et manomètres non inclus (en option).

Modernstes Kohlendioxid Verteilsystem für Aquarien. Zylinder und Anzeige nicht inklusive (optional).

Het meest geavanceerde kooldioxide verdeelsysteem voor aquariums. Cilinder en manometer niet inbegrepen (optioneel).

El sistema de distribución de dióxido de carbono para acuarios más evolucionado. Bombonas y manómetros no incluidos (opcional).

O sistema de distribuição mais avançado de dióxido de carbono para aquários. Cilindro e medidores não inclusos (opcional).

Наиболее продвинутая система насыщения воды углекислым газом. Баллон и манометр в комплект не входят (опция).



KIT CO₂ ENERGY PROFESSIONAL

68851000 - INNER 1



KIT CO₂ ENERGY PROFESSIONAL UK

68851000UK - INNER 1



Safety Marks



Pressure reducer with high precision needle valve for rechargeable or disposable carbon dioxide cylinder (CO₂ ENERGY ADAPTER optional).

Riduttore di pressione con valvola a spillo di elevata precisione per bombola di anidride carbonica usa e getta o ricaricabile (CO₂ ENERGY ADAPTER opzionale).

Réducteur de pression avec soupape à aiguille de haute précision pour bonbonnes de dioxyde de carbone jetables ou rechargeables (CO₂ ENERGY ADAPTER en option).

Druckminderer mit Hochpräzisions-Nadelventil für wiederverwendbare oder Einweg-Kohlendioxidzylinder (CO₂ ENERGY ADAPTER optional).

Drukreductie via nauwkeuring naaldventiel voor eenmalige of herbruikbare kooldioxide cilinders (CO₂ ENERGY ADAPTER optioneel).

Reductor de presión con una válvula de aguja de elevada precisión para recargar o traspasar a la bombona del dióxido de carbono (CO₂ ENERGY ADAPTER opcional).

Redutor de pressão com válvula de agulha de alta precisão para recarregar ou traspasar para a bomba de dióxido de carbono (CO₂ ENERGY adaptador opcional).

Прецизионный редуктор с игольчатым клапаном для перезаряжаемого или одноразового баллона с углекислым газом (адаптер CO₂ ENERGY ADAPTER опционально).



**MAX
160 bar**

High performance carbon dioxide/water mixer system.

Sistema di miscelazione anidride carbonica/acqua ad elevata efficienza.

Système de mélange le plus efficace du dioxyde de carbone et de l'eau.

Hochleistungs-Kohlendioxid/Wasser Mischsystem.

Zeer efficiënt kooldioxide/water mengsysteem.

Sistema de mezcla del dióxido de carbono/agua de elevada eficiencia.

Sistema misturador de dióxido de carbono/água de elevada eficiência.

Высококачественный смеситель углекислого газа и воды.



Bubble counter, silicone tube, non-return valve and adjusting spanner included.

Contabolle, tubo in silicone, valvola di non-ritorno e chiavetta per regolazione.

Compteur de bulles, tuyau en silicone, valve anti retour et molette de réglage.

Blasenzähler, Silikonschlauch, Rückschlagventil und Justierschraubenschlüssel.

Bellenteller, siliconen buis, terugslagklep en drukventiel.

Contador de burbujas, el tubo de silicona, la válvula de no retorno y la llave de ajuste.

Contador de bolhas, tubo de silicone, válvula anti-retorno e chave de ajuste inclusos.

В комплекте: счетчик пузырьков, силиконовая трубка, обратный клапан, регулировочный ключ.



INCLUSI / INCLUDED / INCLUS / INKLUSIVE / INBEGREPEN / INCLUIDOS / В КОМПЛЕКТЕ

HIGH PERFORMANCE

FRESH WATER

Safety Marks



CO₂ ENERGY MIXER

water mixer for carbon dioxide distribution system



High performance carbon dioxide/water mixer, with pump and silicone tube included. The CO₂ ENERGY MIXER universal distributor ensures a high dispersion of the carbon dioxide released into the aquarium water.

Sistema di miscelazione anidride carbonica/acqua ad elevata efficienza, comprensivo di pompa e tubo in silicone. L'erogatore universale CO₂ ENERGY MIXER favorisce un'elevata dissoluzione in acqua dell'anidride carbonica emessa.

Le plus efficace des systèmes de mélange du dioxyde de carbone et de l'eau, avec pompe et tube en silicone inclus. Le distributeur universel CO₂ ENERGY MIXER favorise une large diffusion du dioxyde de carbone émis dans l'eau.

Hochleistungs Kohlendioxid/Wasser Mixer, inklusive Pumpe und Silikon Schlauch. Der CO₂ ENERGY MIXER universal Verteiler ermöglicht die höchste Zerstreuung des Kohlendioxids im Aquariumwasser.

Zeer efficiënt kooldioxide/water mengsysteem inclusief pomp en siliconen buis. De universele verdeler CO₂ ENERGY MIXER verzekert een hoge opname door het water van de vrijgekomen kooldioxide.

Sistema de mezcla del dióxido carbono/agua de elevada eficiencia. Incluidos la bomba y el tubo de silicona. El distribuidor universal de CO₂ ENERGY MIXER asegura una elevada disolución de dióxido de carbono dentro del agua del acuario.

Sistema de mescla de dióxido de carbono/água, com bomba e tubo de silicone inclusos. O distribuidor universal CO₂ ENERGY MIXER garante elevada dispersão do dióxido de carbono liberado na água do aquário.

Высококачественный смеситель углекислого газа и воды с силиконовым шлангом и помпой в комплекте. CO₂ ENERGY MIXER обеспечивает создание мельчайших пузырьков углекислого газа, поставляемых в аквариумную воду.



CO₂ ENERGY MIXER

68853000 - INNER 1
5,5x5xh16cm
2.2x2xh6.3in

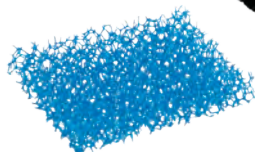


CO₂ ENERGY MIXER UK

68853000UK - INNER 1
5,5x5xh16cm
2.2x2xh6.3in

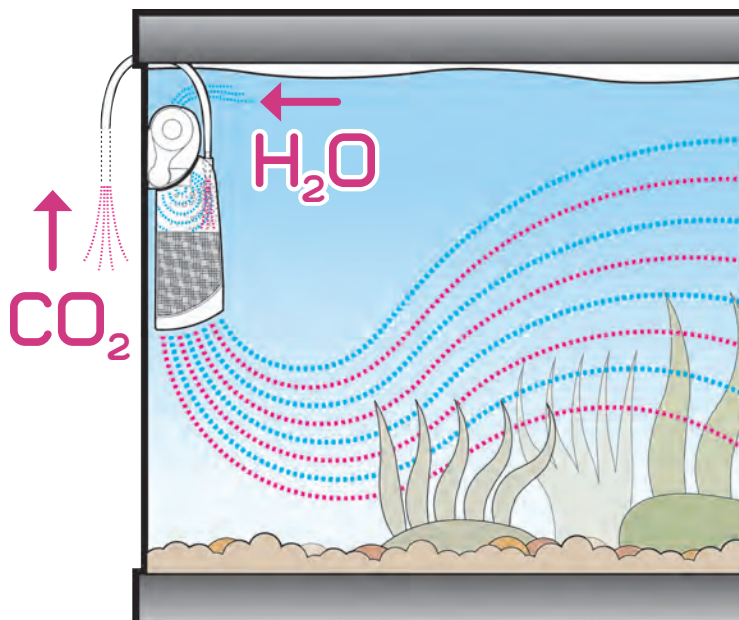


Spare sponge
Spugna di ricambio
Mousses de rechange
Ersatzschwämme
Reserve sponzen
Espanjas de recambio
Espunja de reposição
Запасные губки



CO₂ ENERGY SPONGE

68861000 - INNER 1
4,5x5,5xh5cm
1.8x2.2xh2in



ACCESSORIES



ACCESSORIES

for carbon dioxide distribution system

electrovalve

Solenoid valve to interrupt the flow of CO₂ when it is not required through a suitable plug-in timer. It is possible to connect the valve directly to the CO₂ ENERGY PRESSURE REDUCER.

Elettrovalvola per interrompere tramite un'opportuna spina temporizzata il flusso di CO₂ quando non necessario. E' possibile connettere l'elettrovalvola direttamente al CO₂ ENERGY PRESSURE REDUCER.

Electrovalve pour arrêter grâce à une prise temporisée le flux de CO₂ lorsqu'il n'est pas nécessaire. Il est possible de connecter directement l'électrovalve au CO₂ ENERGY PRESSURE REDUCER.

Elektroventil zur Unterbrechung des CO₂-Flusses, wenn nicht erforderlich, mittels geeigneter Steckdosenschaltuhr. Es ist möglich das Ventil direkt an das CO₂ ENERGY PRESSURE REDUCER zu schliessen.

Magneetklep die de CO₂ onderbreekt als deze niet meer nodig is door middel van een stopcontacttimer. Het is mogelijk om de plug direct op de CO₂ ENERGY PRESSURE REDUCER aan te sluiten.

Electroválvula para interrumpir el flujo de CO₂ cuando éste no hace falta mediante un temporizador de toma eléctrica. Posibilidad de conectar la válvula directamente al CO₂ ENERGY PRESSURE REDUCER.

Válvula magnética que interrumpe o fluxo de CO₂ quando não é requerida através de um plug-in temporizador adequado. É possível ligar directamente a válvula do CO₂ ENERGY PRESSURE REDUCER.

Электромагнитный клапан с помощью реле времени перекрывает подачу CO₂ в период, когда углекислый газ не нужен. Возможно подключение к редуктору CO₂ ENERGY PRESSURE REDUCER.



CO₂ ENERGY ELECTROVALVE

68862000 - INNER 1
6x6,5xh6cm
2,4x2,6xh2,4in



CO₂ ENERGY ELECTROVALVE UK

68862000UK - INNER 1
6x6,5xh6cm
2,4x2,6xh2,4in



pressure reducer

Pressure reducer with high precision needle valve for rechargeable or disposable carbon dioxide cylinder (CO₂ ENERGY ADAPTER adaptor optional). REDUCER MAXIMUM PRESSION: 160 BAR.

Riduttore di pressione con valvola a spillo di elevata precisione per bombola di anidride carbonica usa e getta o ricaricabile (adattatore CO₂ ENERGY ADAPTER opzionale). PRESSIONE MASSIMA RIDUTTORE: 160 BAR.

Réducteur de pression avec soupape à aiguille de haute précision pour bonbonnes de dioxyde de carbone jetables ou rechargeables (adaptateur CO₂ ENERGY ADAPTER en option). PRESSION MAXIMALE DU RÉDUCTEUR: 160 BAR.

Druckminderer mit Hochpräzisions-Nadelventil für wiederverwendbare oder Einweg-Kohlendioxidzylinder (Adapter CO₂ ENERGY ADAPTER optional). MAXIMALE DRUCKREDUZIERUNG: 160 BAR.

Drukreductie via nauwkeuring naaldventiel voor eenmalige of herbruikbare kooldioxide cilinders (adapter CO₂ ENERGY ADAPTER optioneel). DRUKREDUCTIE MAXIMAAL: 160 BAR.

Reductor de presión con una válvula de aguja de elevada precisión para la bombona del dióxido de carbono recargable o desechable (adaptador CO₂ ENERGY ADAPTER opcional). MÁXIMA PRESIÓN DEL REDUCTOR: 160 BAR.

Redutor de pressão com válvula de agulha de alta precisão para cilindro de dióxido de carbono recarregável ou descartável (adaptador energy CO₂ opcional). redutor de pressão máxima: 160 bar.

Прецизионный редуктор с игольчатым клапаном для перезаряжаемого или одноразового баллона с углекислым газом (адаптер CO₂ ENERGY ADAPTER опционально). Максимальное давление редуктора 160 бар.



CO₂ ENERGY PRESSURE REDUCER

68860000 - INNER 1
5,6x3,6xh6,5cm
2,2x1,4xh2,6in



manometers

High and low pressure gauge.

Manometri di alta e di bassa pressione.

Manomètre de haute et basse pression.

Hoch und Niederdruckmessgerät.

Manometer voor hoge en lage druk.

Manómetro de alta y baja presión.

Medidor de alta e baixa pressão.

Манометры высокого и низкого давления.



CO₂ ENERGY MANOMETERS

68855000 - INNER 1
6x4xh2,5cm
2,4x1,6xh1in



carbon dioxide cylinder

DISPOSABLE CYLINDER - Under pressure cylinder containing carbon dioxide for aquarium use. Do not refill.

BOMBOLA NON RICARICABILE - Bombola sotto pressione contenente anidride carbonica per uso acquariologico. Non può essere ricaricata.

BONBONNE NON RECHARGEABLE - Bonbonne sous pression contenant du dioxyde de carbone pour usage aquariologique. Ne se recharge pas.

EINWEG-ZYLINDER - Druckzylinder mit Kohlendioxid für den Aquarieneinsatz. Nicht nachfüllen.

CILINDER VOOR EENMALIG GEBRUIK - De cilinder onder druk bevat kooldioxide voor aquaristiek gebruik. De cilinder is niet navulbaar.

BOMBONA NO RECARGABLE - La bombona de elevada presión contiene dióxido de carbono para el uso de los acuarios. No substituir la bombona.

CILINDRO NÃO RECARGÁVEL - O cilindro de elevada pressão contém dióxido de carbono para uso em aquários. Não volte a encher.

ОДНОРАЗОВЫЙ ЦИЛИНДР - Под давлением, цилиндр, содержащий диоксид углерода, для использования в аквариуме. Не подлежит перезарядке.

CO₂ ENERGY CYLINDER

68858000 - INNER 1
7,5x7,5xh32cm
3x3xh12,6in



ingredients

Natural products that have been studied in the Ferplast laboratories to guarantee high, long-term production and distribution of CO₂.

Prodotti naturali studiati nei laboratori Ferplast per garantire un'elevata produzione di CO₂ ed un lungo periodo di erogazione.

Produits naturels étudiés dans les laboratoires Ferplast pour garantir une production de CO₂ élevée et une longue période de distribution.

Naturprodukte. Sie sind von den Ferplast-Labors mit dem Ziel entwickelt worden, eine hohe CO₂-Produktion über einen langen Abgabezeitraum hinweg zu garantieren.

Natuurlijke producten. De ingrediënten zijn bestudeerd in de Ferplast-laboratoria met als doel een hoge CO₂-productie en een lange toevoerperiode te garanderen.

Productos naturales estudiados en los laboratorios de la empresa Ferplast para garantizar una elevada producción de CO₂ y un largo periodo de distribución.

Produtos naturais que têm sido estudados nos laboratórios da Ferplast para garantir alta produção e distribuição de CO₂ a longo prazo.

Натуральные продукты, исследованные в лаборатории Ferplast, гарантируют получение и подачу большого количества углекислого газа на протяжении длительного времени.

A (x3)

B (x3)

C (x3)



CO₂ ENERGY INGREDIENTS
68852000 - INNER 1



tester

High precision CO₂ measuring device for aquariums.
2 x 15 ml bottles of reagents.
Test tube and colour comparison chart included.

Misuratore di CO₂ ad elevata precisione per acquari.
2 boccette di reagenti da 15 ml.
Provetta e confronto colorimetrico compresi.

Mesureur de CO₂ à précision élevée pour aquariums.
2 flacons de réactifs de 15 ml.
Eprouvette et échelle colorimétrique incluses.

Hochpräzises CO₂ Messgerät für Aquarien.
2 Reaktionsmittel Flakons à 15 ml.
Reagenzglas und kolorimetrische Messtabelle.

CO₂-precisiemeter voor aquariums.
2 flacons met reagentia van 15 ml. Proefbuisje en kleurenindicator inbegrepen.

Medidor de CO₂ de elevada precisión para acuarios.
2 frasquitos de reactantes de 15 ml.
Probeta y escala colorimétrica incluida.

Medidor de CO₂ de alta precisão para aquários.
2 frascos de reagentes de 15 ml.
Tubo de ensaio e comparação gráfica incluso.

Высокоточный измеритель CO₂ в аквариумной воде.
2 x 15 мл флакона с реагентами. Измерительная пробирка и цветная шкала в комплекте.

HIGH PRECISION



CO₂ ENERGY TESTER
68859000 - INNER 1
6,2 x 3,4 x h 12,8 cm
2,4 x 1,3 x h 5 in



adapter

Adaptor for rechargeable cylinder.

Adattatore per bombole ricaricabili.

Adaptateur pour bonbonne rechargeable.

Adapter für Austauschzylinder.

Adapter voor oplaadbare cilinder.

Adaptador para la bombona recargable.

Adaptador para cilindro recarregável.

Адаптер для перезаряжаемого баллона



CO₂ ENERGY ADAPTER
68856000 - INNER 1
3x3xh3,5cm
1.2x1.2xh1.4in



bubble counter

Bubble counter.

Contabolle.

Compteur de bulles.

Blasenzähler.

Bellenteller.

Contador de burbujas.

Contador de bolhas.

Счетчик пузырьков.



CO₂ ENERGY BUBBLE COUNTER
68857000 - INNER 1
3,5x3,5xh9cm
1.4x1.4xh3.5in





DECORATIONS & ACCESSORIES

for aquariums

DECORATIONS

Siliceous quartz sand and stones
Resin decorations
Bonsai in plastic and resin
Silk plants
Plastic plants
Aquarium backgrounds

DECORAZIONI

Sabbia al quarzo e rocce
Arredi in resina
Bonsai in plastica e resina
Piante in seta
Piante in plastica
Sfondi per acquari

DECORATIONS

Sable quartz siliceux et pierres
Décorations en résine
Bonsai en plastique et résine
Plantes en soie
Plantes en plastique
Décors pour aquariums

DEKORATION

Kieselhaltiger Quarzsand und Steine
Dekoration aus Kunstharz
Bonsai aus Kunststoff und Kunstharz
Seidenpflanzen
Kunststoffpflanzen
Aquarien-Rückwände

DECORATIE

Kwartszand en stenen
Decoratie in kunstharz
Bonsai in plastic en kunstharz
Zijden planten
Plastic planten
Achtergronden voor aquariums

DECORACIONES

Arena de cuarzo síliceo y piedras
Decoraciones de resina
Bonsais de plástico y resina
Plantas de seda
Plantas de plástico
Fondo para el acuario

DECORACIONES

Areia de quatzó sílicio e pedras
Decorações de resina
Bonsais em plástico e resina
Plantas de seda
Plantas de plástico
Fundos para o aquário

ДЕКОРАЦИИ

Кварцевый песок, содержащий кремний, и камни
Полиуретановые декорации
Бонсаи из пластика и полиуретана
Шелковые растения
Пластиковые растения
Аквариумные фоны

ACCESSORIES

Aquarium cleaning
Hydrometer and thermometer
Multi-purpose floating fish hatchery
Air diffusers
Timer
Valves
Airlines

ACCESSORI

Pulizia dell'acquario
Termometri e densimetri
Camera multifunzione galleggiante
Diffusori d'aria
Timer
Valvole
Tubi

ACCESSOIRES

Nettoyage de l'aquarium
Hydrometre et thermometre
Pondoir flottant multi fonctions pour poisson
Diffuseur d'air
Timer
Robinets
Tubes

ZUBEHÖR

Reinigung des Aquariums
Dichtemesser und Thermometer
Schwimmendes
Mehrzweck-Ablaichkasten
Luftverteiler
Timer
Ventile
Schläuche

ACCESSOIRES

Aquariumreiniging
Hydrometer en thermometer
Multifunctionele drijvende kweekbak
Luchtverdelers
Timer
Ventiel
Buis

ACCESSORIOS

Limpieza del acuario
Densímetro y termómetro
Vivero flotante de peces multi-funciones
Difusores de aire
Timer
Válvulas
Tubos

ACCESSORIES

Limpeza do aquário
Hidrômetro e termômetro
Incubadora futuante multi funções
Difusores de ar
Temporizador
Válvulas
Tubos

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Чистка аквариума
Ареометр и термометр
Многофункциональный плавающий отсадник
Распылители
Реле времени
Краники
Шланги





ferplast



BLUSTONES

decorations

**1
Kg**

Sterilized and non toxic polished stones
 Ciottoli levigati, atossici e sterilizzati
 Pierres polies stérilisées et atoxiques
 Sterilisierte und unschädliche polierte Steine
 Gesteriliseerde en niet giftige gepolijste stenen
 Piedras pulidas, atóxicas y esterilizadas
 Pedras polidas, esterilizadas e não tóxicas
 Стерилизованные и нетоксичные полированные камни



BLUSTONE
 69440000 - INNER 1



Sterilized and non toxic ROCKS
 ROCCE atossiche e sterilizzate
 ROCHES stérilisées et atoxiques
 Sterilisierte und unschädliche Steine
 Gesteriliseerde en niet giftige stenen
 Piedras, atóxicas y esterilizadas
 Rochas esterilizadas e não tóxicas
 Стерилизованные и нетоксичные камни



BLUSTONE MEDIUM
 69450000 - INNER 6



500
gr

BLUSAND 

quartz sand

Sterilized and non toxic siliceous quartz sand
Sabbia al quarzo siliceo atossica e sterilizzata
Sable quartz siliceux stérilisées et atoxique
Kieselhaltiger Quarzsand, sterilisiert und unschädlich
Gesteriliseerd en niet giftig kwartszand
Arena de cuarzo síliceo, atóxica y esterilizada
Areia de quartzo sílciosas esterilizadas e não tóxica.
и нетоксичный кварцевый песок, содержащий кремний, стерилизован



BLUSAND ORANGE
69400000 - INNER 1



BLUSAND YELLOW
69401000 - INNER 1



BLUSAND LIGHT BLUE
69402000 - INNER 1



BLUSAND BLUE
69403000 - INNER 1



BLUSAND GREEN
69404000 - INNER 1



BLUSAND PINK
69405000 - INNER 1



Resin decorations

Arredi in resina

Decorations en résine

Dekoration aus Kunstharz

Decoratie in kunsthars

Decoraciones de resina

Decorações de resina

Полиуретановые декорации

AQUA MINI (min. 4 x 2,5 x 3 cm / max. 7 x 3,5 x 6,5 cm)



BLU 9180 AQUA MINI

69180000 - INNER 20

7x3,5xh6,5cm

2,8x1,4xh2,6in



Resin decorations

Arredi in resina

Decorations en resine

Dekoration aus Kunstharz

Decoratie in kunsthars

Decoraciones de resina

Decorações de resina

Полиуретановые декорации

AQUA MINI 3 (min. 5,5 x 4,5 x 3,4 cm / max. 8 x 7 x 4,5 cm)



BLU 9179 AQUA MINI 3

69179000 - INNER 20

7x3,5xh6,5cm

2.8x1.4xh2.6in





RESIN DECORATIONS

decorations

Resin decorations
Arredi in resina
Decorations en resine
Dekoration aus Kunstharz

Decoratie in kunsthars
Decoraciones de resina
Decorações de resina
Полиуретановые декорации

BLU 9133 - Coral
(8,5 x 11 x 10 cm)



BLU 9133

69133000 - INNER 1
8,5x11x10cm
3.3x4.3x3.9in



BLU 9134 - Coral
(9,5 x 10,5 x 14 cm)



BLU 9134

69134000 - INNER 1
9,5x10,5x14cm
3.7x4.1x5.5in



BLU 9137 LARGE - Coral
(25 x 16,5 x 19,5 cm)



BLU 9137 LARGE

69137000 - INNER 1
25x16,5x19,5cm
9.8x6.5x7.7in



BLU 9158 SMALL - Marine stars
(max. 9 x 9 x 2,5 cm)



BLU 9158 SMALL

69158000 - INNER 5
9x9x2,5cm
3.5x3.5x1in





BLU 9127
(14 x 9 x 19 cm)

**AIRFIZZ
CONNECTION**



BLU 9127

69127000 - INNER 1
14x9x19cm
5,5x3,5x7,5in



BLU 9144
(Ø 8,5 x 16,5 cm)



BLU 9144

69144000 - INNER 1
Ø8,5x16,5cm
Ø3,3x6,5in



BLU 9146
(Ø 7,5 x 13 cm)



BLU 9146

69146000 - INNER 1
Ø7,5x13cm
Ø3x5,1in



BLU 9148
(Ø 9 x 14,5 cm)



BLU 9148

69148000 - INNER 1
Ø9x14,5cm
Ø3,5x5,7in





RESIN DECORATIONS

decorations

Resin decorations

Arredi in resina

Decorations en resine

Dekoration aus Kunstharz

Decoratie in kunsthars

Decoraciones de resina

Decorações de resina

Полиуретановые декорации

BLU 9142 LARGE
(47 x 17 x 22,5 cm)



BLU 9142 LARGE

69142000 - INNER 1

47x17xh22,5cm

18.5x6.7xh8.9in



8 010690 071589

BLU 9171 MEDIUM
(27,5 x 9 x 11,5 cm)



BLU 9171 MEDIUM

69171000 - INNER 1

27,5x9xh11,5cm

10.8x3.5xh4.5in



8 010690 071695

BLU 9173 EXTRA LARGE
(41 x 25,5 x 23,5 cm)



BLU 9173 EXTRA LARGE

69173000 - INNER 1

41x25,5xh23,5cm

16.1x10.04xh9.3in



8 010690 071312

Silk plants
Piante in seta
Plantes en soie
Seidenpflanzen

Zijden planten
Plantas de seda
Plantas de Seda
Шелковые растения

BLU 9074 - Nuphar
(10 cm)



BLU 9074
69074000 - INNER 3
3,5x2xh10cm
1.4x0.8xh3.9in



BLU 9075 - Althernanthera
(10 cm)



BLU 9075
69075000 - INNER 3
3,5x2xh10cm
1.4x0.8xh3.9in



BLU 9080 - Gymnocoronis
(20 cm)



BLU 9080
69080000 - INNER 3
5,5x2,5xh20cm
2.2x1xh7.9in



BLU 9089 - Anubias
(10 cm)



BLU 9089
69089000 - INNER 3
3,5x2xh10cm
1.4x0.8xh3.9in





PLASTIC PLANTS

decorations

Plastic plants
Piante in plastica
Plantes en plastique
Kunststoffpflanzen

Plastic planten
Plantas de plástico
Plantas Plásticas
Пластиковые растения



**BLU 9055 - Egeria
(10 cm)**



BLU 9055

69055000 - INNER 3
3,5x2xh10cm
1.4x0.8xh3.9in



**BLU 9056 - Acorus
(10 cm)**



BLU 9056

69056000 - INNER 3
3,5x2xh10cm
1.4x0.8xh3.9in



**BLU 9058 - Rotala
(10 cm)**



BLU 9058

69058000 - INNER 3
3,5x2xh10cm
1.4x0.8xh3.9in



**BLU 9057 - Acorus
(20 cm)**



BLU 9057

69057000 - INNER 3
5,5x2,5xh20cm
2.2x1xh7.9in



**BLU 9059 - Rotala
(20 cm)**



BLU 9059

69059000 - INNER 3
5,5x2,5xh20cm
2.2x1xh7.9in



**BLU 9060 - Cabomba
(20 cm)**



BLU 9060

69060000 - INNER 3
5,5x2,5xh20cm
2.2x1xh7.9in





**BLU 9066 - Eichhornia
(20 cm)**



BLU 9066
69066000 - INNER 3
5,5x2,5xh20cm
2.2x1xh7.9in



**BLU 9061 - Cabomba
(30 cm)**



BLU 9061
69061000 - INNER 3
5,5x2,5xh30cm
2.2x1xh11.8in



**BLU 9069 - Vallisneria
(30 cm)**



BLU 9069
69069000 - INNER 3
5,5x2,5xh30cm
2.2x1xh11.8in



**BLU 9071 - Rotala
(30 cm)**



BLU 9071
69071000 - INNER 3
5,5x2,5xh30cm
2.2x1xh11.8in



**BLU 9094 - Grass
(25 x 25 cm)**



BLU 9094
69094000 - INNER 1
25x25xh3cm
9.8x9.8xh1.2in





FLAT BACKGROUNDS

decorations

Aquarium backgrounds
Sfondi per acquari
Decors pour aquariums
Aquarien-Rückwände

Achtergronden voor aquariums
Fondo para el acuario
Fundos para aquários
Плоские аквариумные фоны

BLU 9040 - 60 x 40 cm

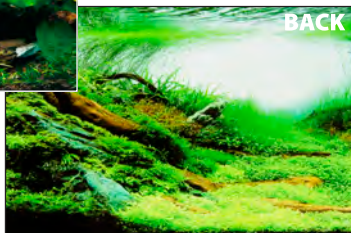
FRONT



cm

60 x 40

BACK



BLU 9040

69040000 - INNER 4

60xh40cm

23.6xh15.7in



BLU 9041 - 60 x 40 cm

FRONT



cm

60 x 40

BACK



BLU 9041

69041000 - INNER 4

60xh40cm

23.6xh15.7in



BLU 9043 - 80 x 40 cm

FRONT



cm

80 x 40

BACK



BLU 9043

69043000 - INNER 4

80xh40cm

31.5xh15.7in



BLU 9045 - 80 x 40 cm

FRONT



cm

80 x 40

BACK



BLU 9045

69045000 - INNER 4

80xh40cm

31.5xh15.7in



BLU 9046 - 80 x 40 cm

FRONT



cm

80 x 40

BACK



BLU 9046

69046000 - INNER 4

80xh40cm

31.5xh15.7in



BLU 9047 - 80 x 40 cm

FRONT



cm

80 x 40

BACK



BLU 9047

69047000 - INNER 4

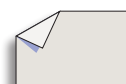
80xh40cm

31.5xh15.7in





DOUBLE SIDE
PICTURES



BLU 9049 - 100 x 50 cm

cm
100 x 50



BLU 9049

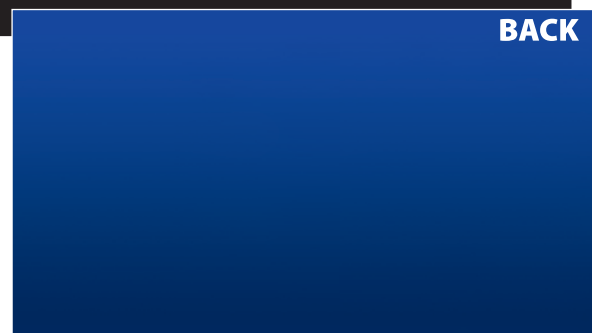
69049000 - INNER 4
100xh50cm
39.4xh19.7in



8 010690 065397

BLU 9051 - 120 x 50 cm

cm
120 x 50



BLU 9051

69051000 - INNER 4
120xh50cm
47.2xh19.7in



8 010690 065410

BLU 9052 - 120 x 50 cm

cm
120 x 50



BLU 9052

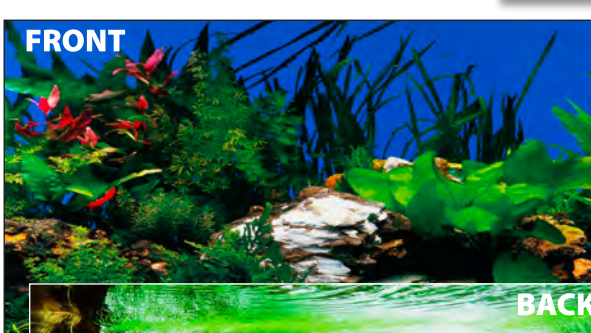
69052000 - INNER 4
120xh50cm
47.2xh19.7in



8 010690 065427

BLU 9053 - 120 x 50 cm

cm
120 x 50



BLU 9053

69053000 - INNER 4
120xh50cm
47.2xh19.7in



8 010690 065434



glass thermometer

Glass thermometer
with suction cup.

Termometro in vetro
con ventosa.

Thermometre en verre
avec ventouse.

Glass Thermometer
mit Saugnäpfe.

Thermometer von Glass
met zuignappen.

Termómetro de vidrio
con ventosa.

Termometro de vidro
com ventosa

Стекланный термометр с
присоской.



BLU 6811

66811000 - INNER 6
Ø0,7x15cm
Ø0.3x5.9in



sticky thermometer

Sticky thermometer

Termometro adesivo

Thermometre adhesif

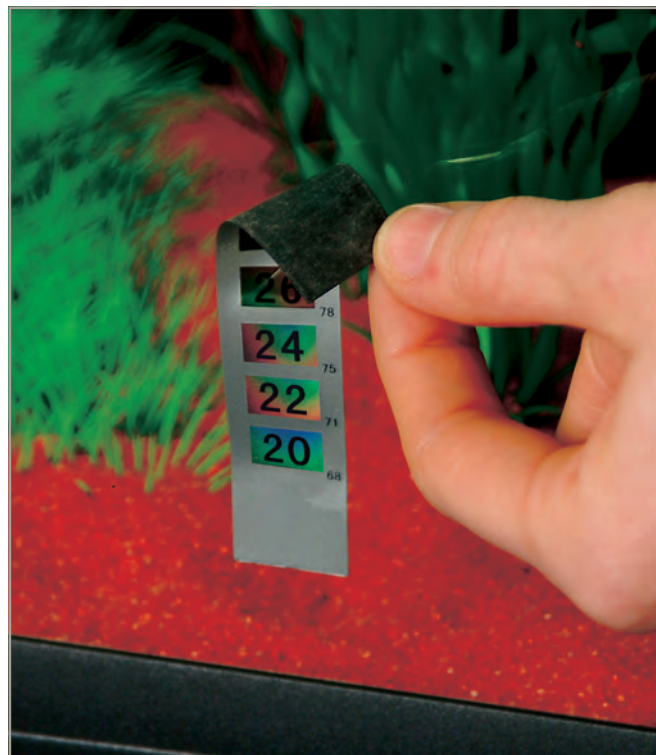
Selbstklebendes thermometer

Zelf-klevende thermometer

Termómetro adhesivo

Termometro adesivo

Жидкокристаллический
термометр



BLU 9099

69099000 - INNER 1
9,5xh2cm
3.7xh0.8in



digital thermometer

Digital thermometer with submersible probe

Termometro digitale con sonda ad immersione

Thermometre digital avec sonde a immersion

Digitaler Thermometer mit versenkbarer Fühler

Digitale thermometer met duikvermogen sonde

Termómetro digital sumergible

Termometro digital com sonda submersível

Цифровой термометр с подводным датчиком



BLU 9197

69197000 - INNER 1
5,8x3,7xh1,6cm
2.3x1.5xh0.6in



PLASTIC AQUARIUMS



BLU 9031 MINI
69031021 - INNER 1
4,5x2,5xh4cm
1.8x1xh1.6in



magnetic floating cleaner

Magnetic floating cleaner
Spazzola magnetica galleggiante
Brosse magnetique flottante
Magnetischer schwimmender Reiniger

Drijvende magnetische Borstel
Gamuza magnética flotante
Limpador magnético
Плавающий магнитный очиститель стекол



GLASS AQUARIUMS

BLU 9036 SMALL

69036021 - INNER 1
6,5x5,5xh3,5cm
2.6x2.2xh1.4in



BLU 9038 LONG

69038021 - INNER 1
10x6xh4cm
3.9x2.4xh1.6in



BLU 9039 LARGE

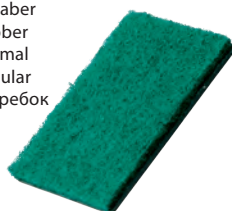
69039021 - INNER 1
8,5x5,5xh6,5cm
3.3x2.2xh2.6in



Sponge
Spugna
Éponge
Schwamm
Spons
Esponja
Esponja
Губка



Regular scraper
Raschietto normale
Raclette normale
Einfacher Schaber
Normale krabber
Raspador normal
Limpador regular
Основной скребок



Metal scraper
Raschietto metallico
Raclette en métal
Metallschaber
Metalen krabber
Raspador metálico
Limpador de metal
Металлический скребок



Corner scraper
Raschietto per angoli
Raclette d'angle
Eckschaber
Hoekkrabber
Raspador de esquina
Limpador de cantos
Угловой скребок



aquarium cleaning kit

AQUARIUM CLEANING KIT.
Telescopic handle, extends up to 56 cm.
Quick-change tools.

KIT PER LA PULIZIA DELL'ACQUARIO.
Manico telescopico estensibile fino a 56 cm.
Accessori ad innesto rapido.

KIT DE NETTOYAGE POUR AQUARIUMS.
Manche télescopique, extensible jusqu'à 56 cm.
Accessoires rapidement interchangeables.

AQUARIUM REINIGUNGS-SET.
Teleskoparm, bis 56 cm ausziehbar.
Schnell austauschbares Werkzeug.

SCHOONMAAKSET VOOR AQUARIUM.
Telescopische handgreep, uitschuifbaar tot 56 cm.
Accessoires voor een vlugge reiniging.

KIT DE LIMPIEZA PARA EL ACUARIO.
Mango telescópico, extensible hasta 56 cm.
Accesorios para el acuario.

KIT DE LIMPEZA PARA AQUÁRIOS
Alça telescópica, estende-se até 56 cm.
Ferramentas de troca rápida

КОМПЛЕКТ ДЛЯ ЧИСТКИ АКВАРИУМА
Телескопическая ручка, удлиняющаяся до 56 см.
Быстрозъемные насадки.



BLU 9019
69019000 - INNER 3
h48cm
h18.9in

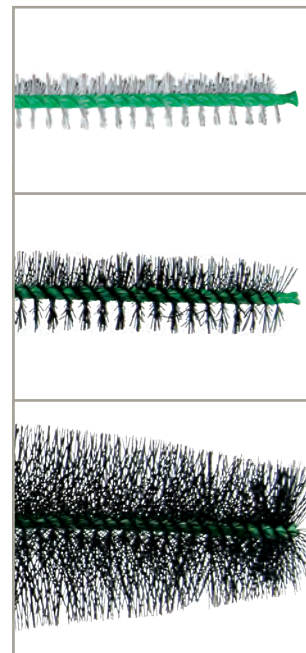
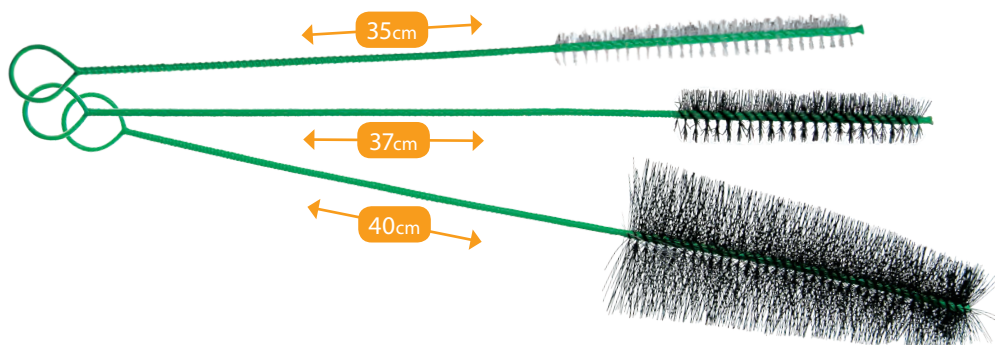


ADJUSTABLE: 48-56 cm



kit brushes

3 brushes kit for cleaning the cylindrical components.
Kit di tre spazzole per la pulizia delle parti cilindriche.
Kit de 3 écouillons pour nettoyer les accessoires cylindriques.
3 Bürsten set für das Reinigen der Zylinderteile im Aquarium.
Set van 3 borstels voor het reinigen van de cilindrische onderdelen.
Kit de 3 cepillos para limpiar las partes cilíndricas del acuario.
Kit de 3 escovas para a limpeza dos componentes cilíndricos.
Комплект из 3 ершей для очистки цилиндрических компонентов.



BLU 9037

69037023 - INNER 3

40cm

15.7in



gravel cleaner

HIGH PERFORMANCE

AQUARIUM GRAVEL CLEANER.
Removes debris from aquarium gravel.
SIFONE PER ACQUARI.
Aspira i rifiuti depositati sul fondo dell'acquario.
CLOCHE DE NETTOYAGE.
Pour nettoyer le sable dans l'aquarium.
AQUARIUM SIPHON.
Entfermt Schmutz vom Aquarienkies.
SIFON VOOR AQUARIUMS.
Verwijder overblijfselen van aquariumgrind.
SIFÃO PARA AQUÁRIO
Remove os detritos do fundo do aquário
SIFÓN PARA EL ACUARIO.
Quitar los escombros de la grava del acuario.
ОЧИСТИТЕЛЬ ГРУНТА
Очиститель аквариумного грунта. Удаляет ил из аквариумного гравия.



BLU 9025 SMALL

69025024 - INNER 3

Ø5x26cm

Ø2x10.2in





fish net with long handle

Fish net
Retino per acquari
Epuisette
Aquarium Netz
Aquarium net
Cedazo para acuario
Rede para aquário com alça longa
Сачок для рыб



BLU 9003

69003017 - INNER 3
32x7,5cm
12.6x3in



BLU 9005

69005017 - INNER 3
38x12cm
15x4.7in



BLU 9008

69008017 - INNER 3
53x20,5cm
20.9x8.07in



BLU 9030

69030023 - INNER 1
20,5x9,5xh10cm
8.07x3.7xh3.9in



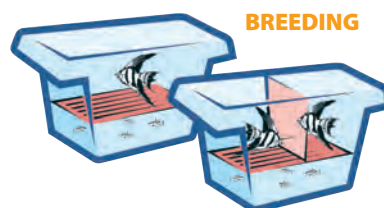
floating fish hatchery

Multi-purpose floating fish hatchery
Camera multifunzione galleggiante
Pondoir flottant multi fonctions pour poisson
Schwimmendes Mehrzweck-Ablaichkasten
Multifunctionele drijvende kweekbak
Viviero flotante de peces multi-funciones
Incubadora multifuncional para peixes
Многоцелевой плавающий отсадник для рыб.

RAISING



BREEDING



multi purpose



air diffuser

Air stone
Pietra porosa
Diffuseur d'air
Porosestein
Poreuse steen
Piedra porosa
Pedra de ar
Распылитель воздуха

Ø 2,3
cm



BLU 9022
69022025 - INNER 3
Ø2,3x4cm
Ø0.9x1.6in



Ø 3,1
cm



BLU 9023
69023025 - INNER 3
Ø3,1x4,6cm
Ø1.2x1.8in



L11,5
cm



BLU 9020
69020025 - INNER 3
11,5x2xh2,2cm
4.5x0.8xh0.9in



L16,5
cm



BLU 9021
69021025 - INNER 3
16,5x2xh2,2cm
6.5x0.8xh0.9in



AIR DIFFUSER & AIRFIZZ*

Aquarium air pump with adjustable flow
Aeratore per acquari con portata d'aria regolabile
Pompe à air pour aquarium avec débit d'air réglable
Einstellbare Luftpumpe für Aquarien

Aquariumluchtpomp met instelbaar vermogen
Bomba de aire de flujo regulable para acuario
Bomba de ar com fluxo ajustável para aquários
Аквариумный микрокомпрессор с регулируемой производительностью.

*AIRFIZZ (page 148)



plastic valves

3-way plastic valves for sea and fresh water aquariums.
 Valvole in plastica a 3 vie per acquari d'acqua dolce e marina.
 Rampe de 3 robinets en plastique pour aquariums d'eau douce et eau de mer.
 3-Wege Kunststoffventile für Meer- und Süßwasseraquarien.
 3-weg plastic ventiel voor zoet- en zeewateraquariums.
 Válvulas de plástico a 3 vías para acuarios de agua dulce y agua salada.

3
WAY



BLU 9033

69033017 - INNER 3
 6,5x2xh3,5cm
 2,6x0,8xh1,4in



pipes

Ø6mm
3m

Silicone pipe
 Tubo in silicone
 Tube en silicone
 Silikonschlauch
 Silikonen buis
 Tubo de silicona
 Tubo de silicone
 Силиконовый шланг

SILICONE



BLU 9098

69098000 - INNER 1
 Ø0,6x300cm
 Ø0,2x118,1in



Ø6mm
3m

PVC pipe
 Tubo in PVC
 Tube en PVC
 PVC Schlauch
 PVC buis
 Tubo en PVC
 Tubo PVC
 Шланг из ПВХ

PVC



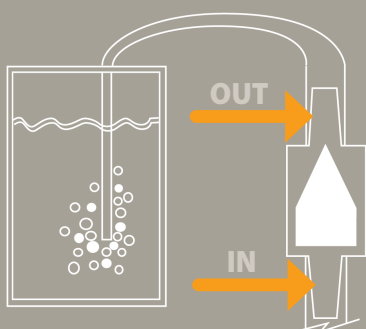
BLU 9095

69095000 - INNER 1
 Ø6x300cm
 Ø2,4x118,1in



non-return valve

Non-return valve
 Valvola di non ritorno
 Valve anti retour
 Rückschlagventil
 Terugslag ventiel
 Válvula de no retorno
 Válvula anti-retorno
 Обратный клапан



BLU 9097

69097000 - INNER 6
 Ø1,3x5cm
 Ø0,5x2in



glass turtle tank

Ferplast JAMAICA turtle tank is a particularly solid and sturdy product made from float glass and high module silicon which keeps it watertight. JAMAICA is available in different versions from 40 to 110 cm and with curved glass front (the SCENIC models) which can also be used with open aquariums. All JAMAICA turtle tanks have shaped glass sides and can be accessorized with the overtank lamp ARCLIGHT or EXPLORALIGHT (with the exception of models 40 and 50) and the resin decorations DOVER.

La tartarughiera JAMAICA di Ferplast è un prodotto particolarmente solido e robusto, realizzato con vetro float e silicone ad alto modulo in grado di garantirne la tenuta stagna. JAMAICA è disponibile nelle versioni da 40 cm a 110 cm, anche con vetro frontale curvo (versione SCENIC), utilizzabile anche per allestimenti di acquari olandesi. Tutte le tartarughiere JAMAICA presentano il vetro laterale sagomato e possono essere accessoriate con la plafoniera ARCLIGHT o EXPLORALIGHT (esclusi i modelli 40 e 50) e gli arredi in resina DOVER.

Les bacs à tortues JAMAICA Ferplast sont particulièrement solides et robustes, réalisés avec en verre flotté et du silicone à haut module pour en garantir l'étanchéité. Les bacs JAMAICA sont disponibles en différentes versions : de 40 à 110 cm et également en version bombé (SCENIC) utilisables pour l'installation d'aquariums Hollandais. Tous les bacs à tortues JAMAICA ont une vitre galbée et peuvent être équipés du plafonnier ARCLIGHT ou EXPLORALIGHT (à l'exception des modèles 40 et 50) et des accessoires en résine DOVER.

Das Schildkröterterrarium JAMAICA ist ein besonders solides und robustes Produkt und wird aus Floatglas und hochvernetztem Silicon hergestellt, wodurch es wasserdicht ist. JAMAICA ist in den Ausführungen zwischen 40 und 110 cm erhältlich, auch mit gebogener Frontscheibe (in der Ausführung SCENIC) und zudem für die Einrichtung holländischer Aquarien einsetzbar. Alle Schildkröterterrarien haben abgerundete Seitenscheiben und können mit der Lampe ARCLIGHT oder EXPLORALIGHT (nicht bei den Modellen 40 und 50) ausgestattet werden. Darüber hinaus sind Dekorationen aus Harz DOVER erhältlich.

De Jamaica schildpaddenbak is zeer stevig en speciaal gemaakt van float-glas en is afgedicht met hoge module-siliconen die het waterdicht maakt. Jamaica is verkrijgbaar in verschillende versies van 40 t/m 110 cm en met gebogen glas (de SCENIC-modellen) en kan ook voor open aquariums gebruikt worden. De zijanten van de Jamaica schildpaddenbakken zijn geprofileerd en kunnen worden uitgerust met de ARCLIGHT lamp en EXPLORALIGHT lamp (behalve de modellen 40 en 50). De Dover inrichtingselementen kunsthars zijn ook beschikbaar.

La tortuguera JAMAICA de Ferplast es un producto especialmente sólido y robusto, realizada con vidrio float y silicona de alto módulo en grado de garantizar la estanquidad. JAMAICA está disponible en las versiones de 40 cm a 110 cm, también con vidrio frontal curvo (versión SCENIC), y se puede utilizar para la preparación de acuarios holandeses. Todas las tortugueras JAMAICA presentan un vidrio lateral con forma y pueden equiparse con el plafón ARCLIGHT o EXPLORALIGHT (excluyendo los modelos 40 y 50) y con las decoraciones de resina DOVER.

O tanque para tartarugas JAMAICA da Ferplast é um produto particular e sólido feito de vidro float e módulo de silicone elevado que o mantém impermeável. JAMAICA está disponível em diferentes versões de 40 a 110 cm e com vidro frontal curvado (os modelos SCENIC) que também pode ser usado com aquários abertos. Todos os tanques para tartarugas JAMAICA possuem laterais de vidro moldados e podem ser complementados com as lâmpadas overtank ARCLIGHT ou EXPLORALIGHT (com a exceção dos modelos 40 e 50) e as decorações de resina DOVER.

Емкость для содержания черепах JAMAICA от компании Ferplast – это очень надежный и прочный продукт, сделанный из высококачественного стекла и силикона, благодаря которым он полностью водонепроницаем. JAMAICA выпускается в различных версиях от 40 до 110 см, а также с выпуклым передним стеклом (версия SCENIC), которые могут использоваться как открытые аквариумы. Все модели JAMAICA имеют обработанные края стеклянных поверхностей и могут быть дополнены внешним светильником ARCLIGHT или EXPLORALIGHT (за исключением моделей 40 и 50) и пластиковыми декорациями DOVER.







JAMAICA 110 SCENIC

glass turtle tank



JAMAICA 110 SCENIC

62111021 - INNER 1
110x55xh48cm
43.3x21.7xh18.9in



ACCESSORIES
NOT INCLUDED

	Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensões Размеры	L x W x H 110 x 55 x 48 cm H with Stand 121 cm
	Glass thickness Spessore vetro Épaisseur verre Glasstärke Glasdikte Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла	6 mm
	Front glass Vetro frontale Verre frontal Frontscheibe Glas vooraan Vidrio frontal Vidro frontal Переднее стекло	H 32 cm

SUGGESTED ACCESSORIES - NOT INCLUDED

Heater



BLUCLIMA 100

66310017 - INNER 1
Ø3,2x27cm
Ø1.3x10.6in

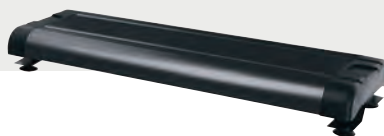


BLUCLIMA 100 UK

66310017UK - INNER 1
Ø3,2x27cm
Ø1.3x10.6in



Overtank lamp



Cabinet



Overtank lamp
accessories



BRACKETS

366291 - INNER 1
16x30xh12cm
6.3x11.8xh4.7in



EXPLORALIGHT 30W T8

64533000 - INNER 1
96x21xh7cm
37.8x8.3xh2.8in



EXPLORALIGHT 30W T8 UK

64533000UK - INNER 1
96x21xh7cm
37.8x8.3xh2.8in



STAND CAYMAN 110 SCENIC

66011217 - INNER 1
110x55xh73cm
43.3x21.7xh28.7in



JAMAICA 80 SCENIC

glass turtle tank



JAMAICA 80 SCENIC

62081021 - INNER 1
81,5x46x41cm
32,09x18,1x16,1in



ACCESSORIES
NOT INCLUDED



Dimensions
Dimensioni
Abmessung
Afmetingen
Dimensiones
Dimensões
Размеры

L x W x H
81,5x46x41 cm
H with Stand
114 cm



Glass thickness
Spessore vetro
Épaisseur verre
Glasstärke
Glasdikte
Espesor del vidrio
Espessura do vidro
Толщина стекла

6 mm



Front glass
Vetro frontale
Verre frontal
Frontscheibe
Glas vooraan
Vidrio frontal
Vidro frontal
Переднее стекло

H 28 cm

SUGGESTED ACCESSORIES - NOT INCLUDED

Heater



BLUCLIMA 100

66310017 - INNER 1
Ø3,2x27cm
Ø1.3x10.6in

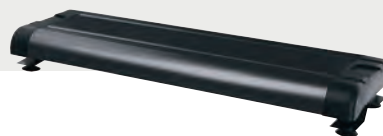


BLUCLIMA 100 UK

66310017UK - INNER 1
Ø3,2x27cm
Ø1.3x10.6in



Overtank lamp



Cabinet



Overtank lamp
accessories



BRACKETS

366291 - INNER 1
16x30x12cm
6.3x11.8x4.7in



EXPLORALIGHT 18W T8

64528000 - INNER 1
65x21x7cm
25.6x8.3x2.8in



EXPLORALIGHT 18W T8 UK

64528000UK - INNER 1
65x21x7cm
25.6x8.3x2.8in



STAND CAYMAN 80 SCENIC

66008217 - INNER 1
81x46x73cm
31.9x18.1x28.7in





JAMAICA 80

glass turtle tank

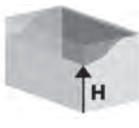


JAMAICA 80

62080021 - INNER 1
81,5x36x41cm
32.09x14.2xh16.1in



ACCESSORIES
NOT INCLUDED

	Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensões Размеры	L x W x H 81,5x36x41 cm H with Stand 114 cm
	Glass thickness Spessore vetro Épaisseur verre Glasstärke Glasdikte Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла	6 mm
	Front glass Vetro frontale Verre frontal Frontscheibe Glas vooraan Vidrio frontal Vidrio frontal Переднее стекло	H 28 cm

SUGGESTED ACCESSORIES - NOT INCLUDED

Heater



BLUCLIMA 100

66310017 - INNER 1
Ø3,2x27cm
Ø1.3x10.6in

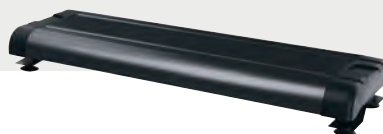


BLUCLIMA 100 UK

66310017UK - INNER 1
Ø3,2x27cm
Ø1.3x10.6in



Overtank lamp



Cabinet



Overtank lamp accessories



BRACKETS

366291 - INNER 1
16x30xh12cm
6.3x11.8xh4.7in



EXPLORALIGHT 18W T8

64528000 - INNER 1
65x21xh7cm
25.6x8.3xh2.8in



EXPLORALIGHT 18W T8 UK

64528000UK - INNER 1
65x21xh7cm
25.6x8.3xh2.8in



STAND DUBAI/CAYMAN 80 BLACK

66000617 - INNER 1
81x36xh73cm
31.9x14.2xh28.7in



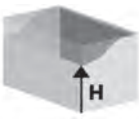


JAMAICA 60

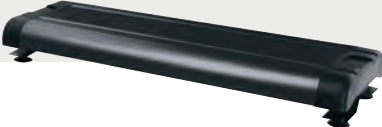
62060021 - INNER 1
60x31,5xh37cm
23.6x12.4xh14.6in



ACCESSORIES
NOT INCLUDED

	Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры L x W x H 60 x 31,5 x 39,5 cm H with Stand 112,5 cm
	Glass thickness Spessore vetro Épaisseur verre Glasstärke Glasdikte Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла 4 mm
	Front glass Vetro frontale Verre frontal Frontscheibe Glas vooraan Vidrio frontal Vidro frontal Переднее стекло H 25 cm

SUGGESTED ACCESSORIES - NOT INCLUDED	
Heater 	BLUCLIMA 100 66310017 - INNER 1 Ø3,2x27cm Ø1.3x10.6in 
	BLUCLIMA 100 UK 66310017UK - INNER 1 Ø3,2x27cm Ø1.3x10.6in 

Overtank lamp 	Cabinet 
EXPLORALIGHT 18W T8 64528000 - INNER 1 65x21xh7cm 25.6x8.3xh2.8in 	STAND 60 66001017 - INNER 1 62,5x34,5xh73cm 24.6x13.6xh28.7in 

Overtank lamp accessories 	BRACKETS 366291 - INNER 1 16x30xh12cm 6.3x11.8xh4.7in 
--	---

JAMAICA 50

glass turtle tank



ACCESSORIES
NOT INCLUDED

JAMAICA 50

62050021 - INNER 1
52x27x30cm
20.5x10.6x11.8in



JAMAICA 40

glass turtle tank



JAMAICA 40

62040021 - INNER 1
42x21,5x23cm
16.5x8.5x9.06in



	Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensões Размеры	L x W x H 52 x 27 x 30 cm H with Stand 96 cm
	Glass thickness Spessore vetro Epaisseur verre Glasstärke Glasdikte Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла	4 mm
	Front glass Vetro frontale Verre frontal Frontscheibe Glas vooraan Vidrio frontal Vidro frontal Переднее стекло	H 20 cm

SUGGESTED ACCESSORIES - NOT INCLUDED



BLUCLIMA 50

66305017 - INNER 1
Ø3,2x21cm
Ø1.3x8.3in



BLUCLIMA 50 UK

66305017UK - INNER 1
Ø3,2x21cm
Ø1.3x8.3in



	Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensões Размеры	L x W x H 42 x 21,5 x 23 cm
	Glass thickness Spessore vetro Epaisseur verre Glasstärke Glasdikte Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла	4 mm
	Front glass Vetro frontale Verre frontal Frontscheibe Glas vooraan Vidrio frontal Vidro frontal Переднее стекло	H 16 cm

Island with suction cups
 Isola con ventose
 Îlot doté de ventouses
 Insel mit Saugnäpfen

Eiland met zuignappen
 Isla con ventosas
 Ilha com ventosas
 Остров с присосками

HAITI 50

glass turtle tank



	Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 51,5 x 27 x 18,5 cm
	Glass thickness Spessore vetro Épaisseur verre Glasstärke Glasdike Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла	4 mm

HAITI 50

62005023 - INNER 1
51,5x27x18,5cm
20.3x10.6xh7.3in



Island with suction cups
Isola con ventose
Îlot doté de ventouses
Insel mit Saugnäpfen

Eiland met zuignappen
Isla con ventosas
Ilha com ventosas
Остров с присосками

HAITI 40

glass turtle tank



	Dimensions Dimensioni Abmessung Afmetingen Dimensiones Dimensões Размеры	L x W x H 41,5 x 21,5 x 16 cm
	Glass thickness Spessore vetro Épaisseur verre Glasstärke Glasdike Espesor del vidrio Espessura do vidro Толщина стекла	4 mm

HAITI 40

62004023 - INNER 1
41,5x21,5x16cm
16.3x8.5xh6.3in



Island with suction cups
Isola con ventose
Îlot doté de ventouses
Insel mit Saugnäpfen

Eiland met zuignappen
Isla con ventosas
Ilha com ventosas
Остров с присосками

ARCHLIGHT LED

overtank led lamp



LED lamp for aquariums and turtle tanks.
Lampada LED per acquari e tartarughiere.
Lampe LED pour aquariums et terrariums .
LED Lampe für Aquarien und Schildkrötenbecken.
LED lamp voor aquaria en schildpaddenbakken.
Lâmpara LED para acuarios y tortugueras.
Lâmpada LED par aquários e terrários de tartaruga
Светодиодная лампа для аквариумов и контейнеров для черепах.

ARCHLIGHT LED

67260000 - INNER 1
27,5cm
10.8in



DIMMER SWITCH

FULLY ADJUSTABLE (360°)

overtank lamps

EXPLORALIGHT overtank lamps are intended exclusively for use in terrariums EXPLORA 50-60-80-110. They can hold 2 lamps, available in three different sizes and powers (15W, 18W and 30W). They are all designed for T8 lamps. The overtank lamp EXPLORALIGHT can also be fixed to the JAMAICA 60-80-110/100 SCENIC turtle tanks by means of the special support.

Le plafoniere EXPLORALIGHT di Ferplast sono progettate e costruite esclusivamente per i terrari EXPLORA 50-60-80-110. Sono di tipo bilampada, disponibili in tre lunghezze con tre diverse potenze (15W, 18W e 30W), tutte predisposte per lampade T8. Le plafoniere EXPLORALIGHT possono essere applicate anche sulle tartarughiere JAMAICA 60-80-80/110 Scenic grazie ad un supporto appositamente realizzato.

Les plafonniers EXPLORALIGHT Ferplast sont projetés et construits exclusivement pour les terrariums EXPLORA 50-60-80-110. Ils sont équipés de 2 néons, disponibles en 3 longueurs avec 3 capacités différentes (15W, 18W et 30W) prédisposés pour les lampes T8. Les plafonniers EXPLORALIGHT peuvent être utilisés également dans les bacs à tortues JAMAICA 60-80-80/110 Scenic grâce au support spécial.

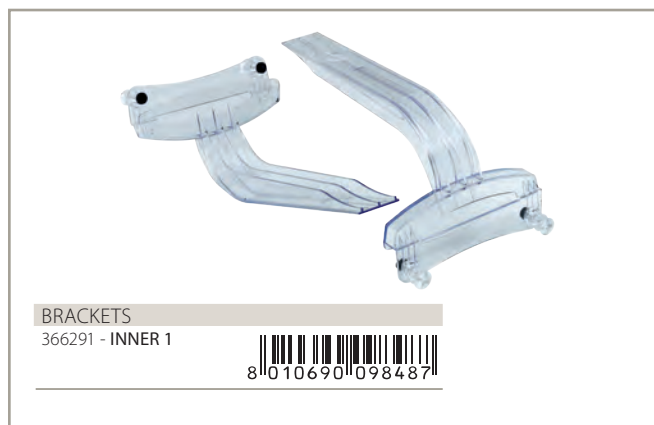
Die Terrarienlampen EXPLORALIGHT sind ausschließlich für die Terrarien EXPLORA 50-60-80-110 bestimmt. Diese Terrarienlampe verfügt über zwei Lampenfassungen für die Installation von T8-Leuchtstofflampen. Diese sind in drei Längen und Leistungsstärken erhältlich (15W, 18W and 30W). Der Leuchtbalken EXPLORALIGHT kann dank der neuen Halterung an den Schildkrötenbecken JAMAICA 60-80-110/100 SCENIC befestigt werden.

De lampen EXPLORALIGHT zijn uitsluitend bedoeld voor EXPLORA 50-60-80-110 terrariums. Er kunnen 2 lampen in geplaatst worden die verkrijgbaar zijn in drie verschillende wattages en sterkes: 15W, 18W en 30W. Ze zijn allemaal ontwikkeld voor T8 lampen. De overtank verlichting EXPLORALIGHT kan ook bevestigd worden aan de JAMAICA 60-80-110/100 SCENIC schildpaddenbakken dankzij de nieuwe speciale bevestiging.

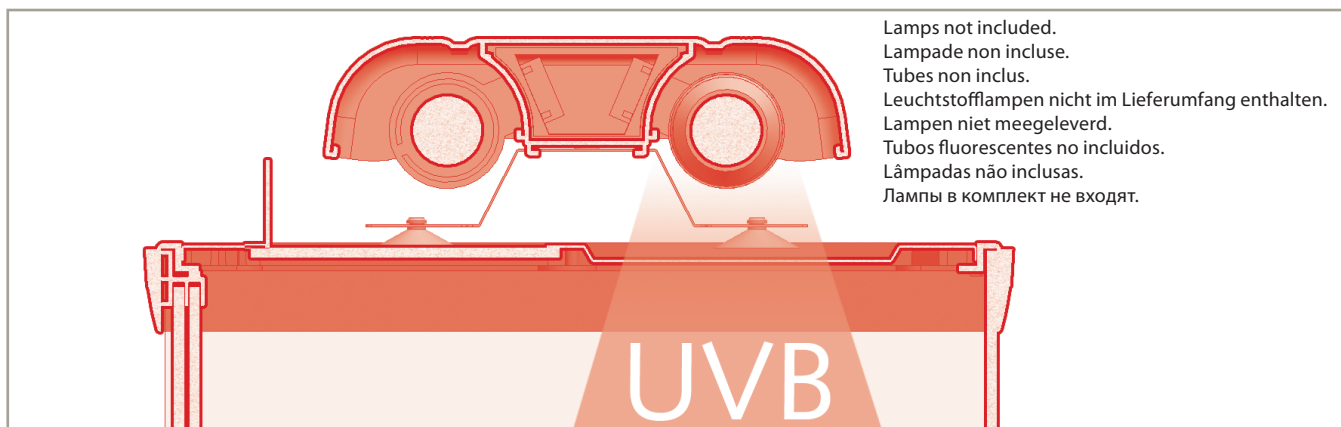
Los plafones EXPLORALIGHT de Ferplast han sido proyectados y fabricados exclusivamente para los terrarios EXPLORA 50-60-80-110. Son de tipo bitubo fluorescente, disponibles en tres longitudes con tres diferentes potencias (15 W, 18 W y 30 W), y están predispuestos para las lámparas T8. El pláfon EXPLORALIGHT puede ser aplicado también su las tortugueras JAMAICA 60-80-80/110 Scenic gracias al soporte especial.

As luminárias overtank EXPLORALIGHT se destinam exclusivamente para uso em terrários EXPLORA 50-60-80-110. Elas suportam 2 lâmpadas, disponível em três tamanhos e potências diferentes (15W, 18W e 30W). Todas elas foram desenvolvidas para lâmpadas T8. A luminária overtank EXPLORALIGHT também pode ser fixada nos tanques para tartarugas JAMAICA 60-80-110/100 SCENIC através do novo suporte especial.

Внешний светильник EXPLORALIGHT от Ferplast может быть использован с террариумами Explora 50, 60, 80 and 110 и имеет держатели для двух ламп. Специальные присоски гарантируют надежную фиксацию светильника. Верхняя часть террариума разработана с учетом попадания благотворных лучей (UV-B), излучаемых ультрафиолетовыми лампами, установленными в светильник EXPLORALIGHT. Внешний светильник EXPLORALIGHT также может быть установлен на полюдариумы JAMAICA 60-80-110/100 SCENIC, благодаря новым особым креплениям.



EXPLORALIGHT & JAMAICA



Lamps not included.
Lampade non incluse.
Tubes non inclus.
Leuchtstofflampen nicht im Lieferumfang enthalten.
Lampen niet meegeleverd.
Tubos fluorescentes no incluídos.
Lâmpadas não inclusas.
Лампы в комплект не входят.



EXPLORALIGHT 15W T8

64525000 - INNER 1
50x21xh7cm
19.7x8.3xh2.8in



8 010690 079141

EXPLORALIGHT 18W T8

64528000 - INNER 1
65x21xh7cm
25.6x8.3xh2.8in



8 010690 079165

EXPLORALIGHT 30W T8

64533000 - INNER 1
96x21xh7cm
37.8x8.3xh2.8in



8 010690 079189

EXPLORALIGHT 15W T8 UK

64525000UK - INNER 1
50x21xh7cm
19.7x8.3xh2.8in



8 010690 079158

EXPLORALIGHT 18W T8 UK

64528000UK - INNER 1
65x21xh7cm
25.6x8.3xh2.8in



8 010690 079172

EXPLORALIGHT 30W T8 UK

64533000UK - INNER 1
96x21xh7cm
37.8x8.3xh2.8in



8 010690 079196



Dimensions
Dimensioni
Abmessung
Afmetingen
Dimensiones
Dimensões
Размеры

L x W x H cm

Lamp power
Potenza lampada
Puissance tube
Lampenleistung
lampsterkte
Potencia del tubo fluorescente
Potência da lâmpada
Мощность ламп

W

Suggested terrariums/turtle tanks
Terrari/tartarughiera consigliati
Terrariums/Bacs à tortues conseillé
Empfohlenes Terrarium/Schildkrötenterrarien
Aanbevolen terrarium/Schildpaddenbakken
Terrários/ Tortugueros aconsejado
Sugestões de terrários/tanques para tartarugas
Рекомендуемые террариумы/Емкость для черепах

EXPLORALIGHT 15W T8

50 x 21 x 7

2x15

EXPLORA 50 / 60 + JAMAICA 50/60

EXPLORALIGHT 18W T8

65 x 21 x 7

2x18

EXPLORA 80 / 80 H + JAMAICA 80/80 SCENIC

EXPLORALIGHT 30W T8

96 x 21 x 7

2x30

EXPLORA 110 / 110 H + JAMAICA 110 SCENIC

Volts 230 - 240 / Hertz 50





ARRICOT - OASI - TORTUGAS

plastic turtle tanks

Plastic terrariums and turtle tanks

Terrari e tartarughiere in plastica

Terrariums et aquariums pour tortues en plastique

Terrarien und schildkrotenterrarien aus kunststoff

Terrariums en schildpaddenbakken in plastic

Terrarios y tortugueras de plástico

Terrários de plástico e tanques para tartarugas

Пластиковые террариумы и емкости для черепах

ARRICOT



ARRICOT

60017015 - INNER 6
31x22xh7,5cm
12.2x8.7xh3in



OASI



OASI

60016015 - INNER 4
Ø34,5x9,5cm
Ø13.6x3.7in



TORTUGAS

MIXED COLOURS



TORTUGAS

60018099 - INNER 4
47x36xh15,5cm
18.5x14.2xh6.1in



Island with suction cups
Isola con ventose
Îlot doté de ventouses
Insel mit Saugnäpfen
Eiland met zuignappen
Isla con ventosas
Ilha com ventosas
Остров с присосками

GEO SMALL

1 LITRES



GEO SMALL

60020099 - INNER 12
18,2x11,5xh14cm-1L
7.2x4.5xh5.5in-0.3gal



GEO MEDIUM

2,5 LITRES



GEO MEDIUM

60021099 - INNER 6
23,2x15,3xh16,6cm-2,5L
9.1x6.02xh6.5in-0.7gal



GEO LARGE

6 LITRES



GEO LARGE

60022099 - INNER 4
30x20xh20,3cm-6L
11.8x7.9xh8in-1.6gal



GEO EXTRA LARGE

11 LITRES



GEO EXTRA LARGE

60023099 - INNER 4
35,6x23,4xh22,8cm-11L
14.02x9.2xh9in-2.9gal



GEO MAXI

21 LITRES



GEO MAXI

60024099 - INNER 2
41,3x26xh29,8cm-21L
16.3x10.2xh11.7in-5.5gal



GEO FLAT SMALL

4 LITRES



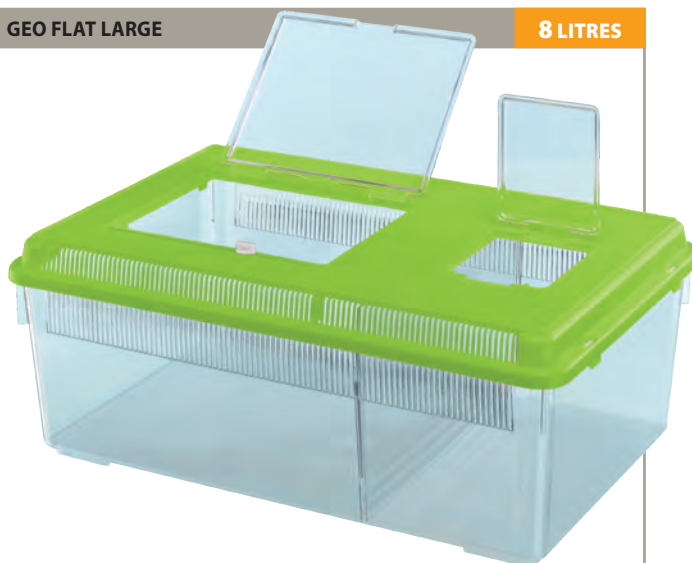
GEO FLAT SMALL

60040099 - INNER 4
35,5x23,5xh16,5cm-4L
14x9.3xh6.5in-1.06gal



GEO FLAT LARGE

8 LITRES



GEO FLAT LARGE

60043099 - INNER 2
46,7x30,5xh17,5cm-8L
18.4x12.008xh6.9in-2.1gal



plastic tanks

Plastic tanks

Vasche in plastica

Bacs en plastique

Plastikbecken

Plastik bakken

Recipientes de plástico

Tanques de plástico

Отсадники пластмассовые

NETTUNO MEDIUM

2,5 LITRES



NETTUNO MEDIUM

60026024 - INNER 6

22,7x14,7xh14cm-2,5L

8.9x5.8xh5.5in-0.7gal



8 010690 017235

NETTUNO LARGE

6 LITRES



NETTUNO LARGE

60027024 - INNER 4

29,3x19,4xh17,5cm-6L

11.5x7.6xh6.9in-1.6gal



8 010690 017242

NETTUNO EXTRA LARGE

11 LITRES



NETTUNO EXTRA LARGE

60028024 - INNER 4

35x23xh20,5cm-11L

13.8x9.06xh8.07in-2.9gal



8 010690 017259

NETTUNO MAXI

21 LITRES



NETTUNO MAXI

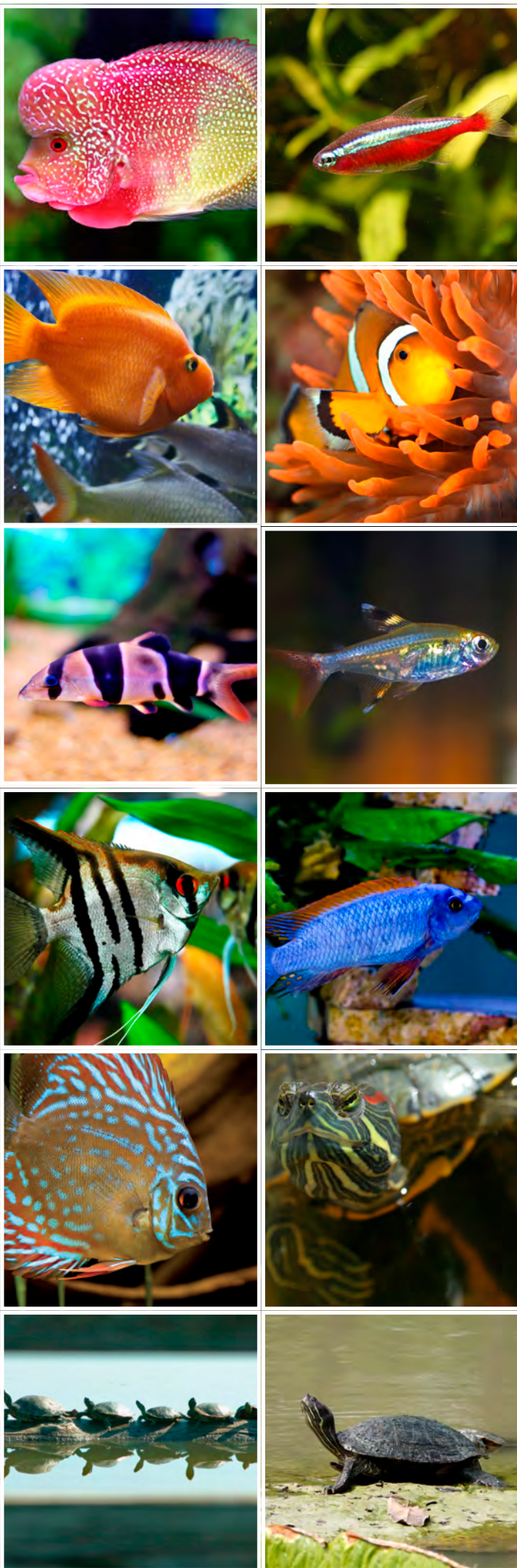
60029024 - INNER 2

40,5x26,5xh27cm-21L

15.9x10.4xh10.6in-5.5gal



8 010690 006833



PRODUCTION SITES

Ferplast S.p.A. Headquarters

Via 1° Maggio, 5 – Zona Industriale
36070 Castelgomberto - Vicenza/Italia, P.O. Box 10
Tel. +39(0)445 429 111 • Fax +39(0)445 429 115

Ferplast Slovakia s.r.o.

Novozámocká cesta 58
946 51 Nesvady, Slovakia
Tel. +421(0)35 7902 600 • Fax +421(0)35 7902 610

Ferplast Ukraine L.L.C.

Prospekt Myru, 57
10004 Zhytomyr, Ukraine
Tel. +380 412 415 370 • Fax +380 412 415 369

COMMERCIAL BRANCHES

Ferplast Benelux

Collseweg 21, 5674 TR Nuenen - P.O. Box 320
5670 AH Nuenen, Nederland/Pays Bas
Tel. +31(0)40/284 2222 • Fax +31(0)40/284 2200

Ferplast China

NO. 267 Hong Da Road,
Xiaoshan Economy and Technology Development Zone
P.C.: 311231 HANGZHOU P.R. CHINA
Tel. +86 571-22816111-503 • Fax +86 571-22816611

Ferplast Deutschland

Hans-Böckler Str. 10
40764 Langenfeld - Deutschland
Tel. +49(0)2173 39200-0 • Fax +49(0)2173 39200-48

Ferplast France

Immeuble le Galilée Boulevard Sébastien Brant
67400 Illkirch-Graffenstaden
Tél. +33(0)3 88 55 58 58 • Fax +33(0)3 88 55 58 55

Ferplast Italia

Via 1° Maggio, 5 – Zona Industriale
36070 Castelgomberto, Vicenza/Italia, P.O. Box 10
Tel. +39(0)445 429 111 • Fax +39(0)445 429 115

Ferplast Polska

ul. Grzybowska 87 - 00-844 Warszawa - Polska
Tel. +48 223546411 - Fax. +48 223546413

Ferplast Russia

Severnij proezd, korp. 1 - Sheremet'ovo 1, Khimki
141412 Moskovskaya oblast' - Russia
Tel. +7 (498) 654 00 15, +7 (495) 784 70 24

Ferplast Scandinavia

Tel. +39(0)445 429 111
Fax +39(0)445 429 115

Ferplast Slovakia

Novozámocká cesta 58 -
946 51 Nesvady - Slovakia
Tel. +421(0)35 7902 600 • Fax +421(0)35 7902 610

Ferplast South America

Rua Vico Costa, 399 - Pavilhão 8 - Distrito Industrial
CEP 95112-095 CAXIAS DO SUL (RS) - Brazil
Telefeno: +55 54 30190327

Ferplast U.K.

Campion House, Green Street
Kidderminster, DY10 1JF/U.K.
Tel./Fax +44(0)1562/757380

Ferplast Ukraine

Prospekt Myru, 57 - 10004 Zhytomyr/Ukraine
Tel. +380 412 415 370 • Fax +380 412 415 369

Ferplast USA Inc.

2351 US Route 130
Dayton, NJ 08810 - USA



www.ferplast.com
info@ferplast.com